

Ayer fue asignada a Castellón una nueva Magistratura de Trabajo

Castellón contará en breve plazo con la segunda Magistratura de Trabajo, según lo confirmó ayer al Magistrado de Trabajo, José Cebal, el subdirector general de relaciones con el Poder Judicial, quien dio como definitiva la asignación.

El Ministerio de Trabajo ha destinado 36 millones de pesetas para la adquisición de los locales de esta segunda Magistratura, aunque debe ser el Ministerio de Justicia, una vez transferidas las competencias, el que dé el paso definitivo en cuanto a la compra de los inmuebles.

Los trámites para la adjudicación de la segunda Magistratura de Trabajo para Castellón fueron iniciados hace algún tiempo a través del director provincial de Trabajo, el gobernador civil y el diputado Francisco Arnau.

Y TAMBIEN...

AP pide soluciones al problema del desempleo en el sector agrícola

(Página 11)

Hosteleros de Castellón, en contra de la instalación del Mesón del Vino

(Página 4)

Siguen a buen ritmo las obras del espigón en Vinaròs

(Página 9)

Detención de diez personas, por robos

(Página 18)

La suspensión dictada por la Audiencia ha sido «explosiva»

CRECE LA POLEMICA POR LA CONTRIBUCION URBANA

La suspensión de la aplicación de los nuevos valores de la Contribución Urbana ha desencadenado fuertes reacciones de las autoridades locales, poniendo en peligro la mayor parte del capítulo de Inversiones 1985 y varios proyectos urbanísticos. El Ayuntamiento presentará recurso y sólo cabe esperar, desde la alcaldía, que el fallo final llegue antes de octubre, periodo de recaudación de estas tasas. De lo contrario, las consecuencias serán «catastróficas» tal y como señala el alcalde. La reacción de los populares ha sido esperada ya que esta coalición se opuso en su día a la aplicación de los nuevos valores de Contribución así como a los Presupuestos, «por no ser reales y estar inflados con los ingresos de la Contribución». (Página 3)



Antonio Tirado y Carmen Belenguer. Se esperan discusiones de elevado tono



Ibeas, objetivo del Hércules

El Castellón juega esta noche ante el Logroñés en partido de Copa del Rey

A primeras horas de la tarde de ayer partió hacia Logroño la expedición del C. D. Castellón que esta tarde, a las 20 h. se enfrentará al Logroñés en partido de vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa del Rey. El encuentro de ida finalizó con victoria del Castellón por tres goles a cero y, para este encuentro, la novedad más importante es la entrada en el once titular de Alfredo para sustituir al expulsado Fontana. Aunque se confía plenamente en salvar la eliminatoria, no se olvida la línea ascendente que actualmente sigue el equipo riojano.

Por otra parte, Javier Ibeas es también noticia por cuanto ayer se supo oficialmente del interés de Antonio Torres, ex-entrenador del Castellón, por conseguir los servicios del actual capitán albino y enroloarlo en las filas del Hércules de Alicante.

(Página 23)

Por segunda vez en la historia

La OPEP decidió bajar el precio del petróleo

La Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP, decidió ayer por segunda vez en su historia, reducir el precio del petróleo para estimular la demanda y hacer reaccionar al deprimido mercado internacional. Sólo 9 de

los 13 ministros participantes en la conferencia ministerial, que acabó ayer en Ginebra, suscribieron el acuerdo final, que supone también la desaparición de la referencia como precio oficial del crudo saudí «arábigo ligero». (Pág. 21)



VICENT GAMIR

La mesa está formada por políticos, abogados, sindicalistas, periodistas, y diversas asociaciones de la provincia de Castellón

Presentada la Mesa por el referéndum de la OTAN

Ayer se presentó en Castellón el manifiesto de la Mesa «por el referéndum de la OTAN», en la que se exige al Gobierno la celebración del mismo durante el presente año.

(Página 5)

MAÑANA, en **Mediterráneo**
Cuadernillo extra del automóvil

24 páginas con mucha potencia
Reserve su ejemplar en el kiosco

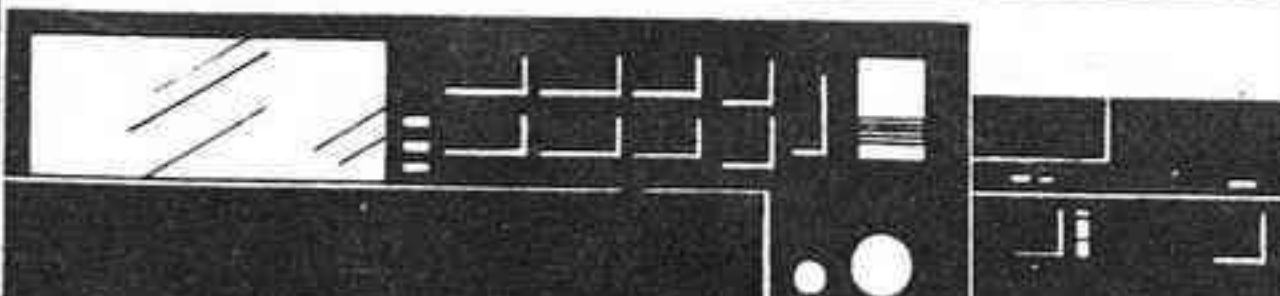
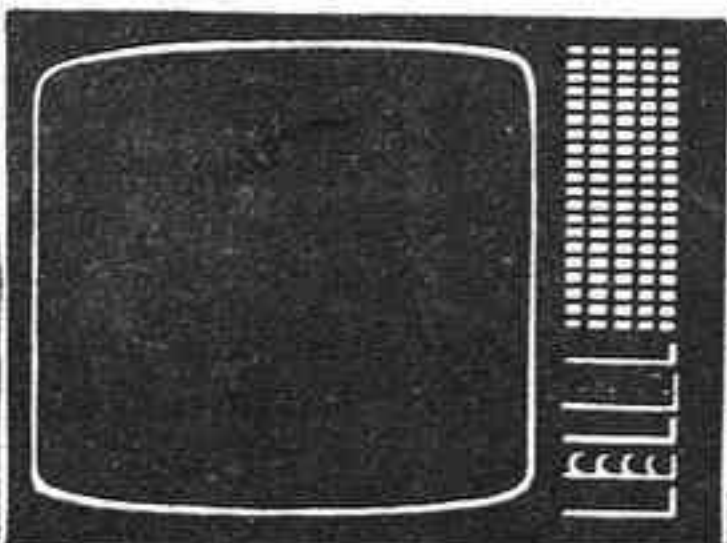
VIDEOS, T.V. COLOR

THOMSON

Garantía
3 años

DISTRIBUIDOR:

VIDEOCOLOR
Falco, 4 Castellón



SERVICIO TECNICO PROPIO
FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDOR:
teecasa

Enmedio, 90 Castellón

HOY ES

FELICITAR A...

Juan Bosco, Ciro, Tarsicio, Martín, Tirso, Víctor, Ciriaco, Julio y Marcela.

JUEVES, 31 DE ENERO

El sol en Castellón, sale a las 8 10 y se pone a las 18 16

... Y MAÑANA

Cecilio, Raimundo, Ignacio, Severo, Pablo, Calixto II, Efrén, Sigeberto, Brigida y Verdigna.

El tiempo

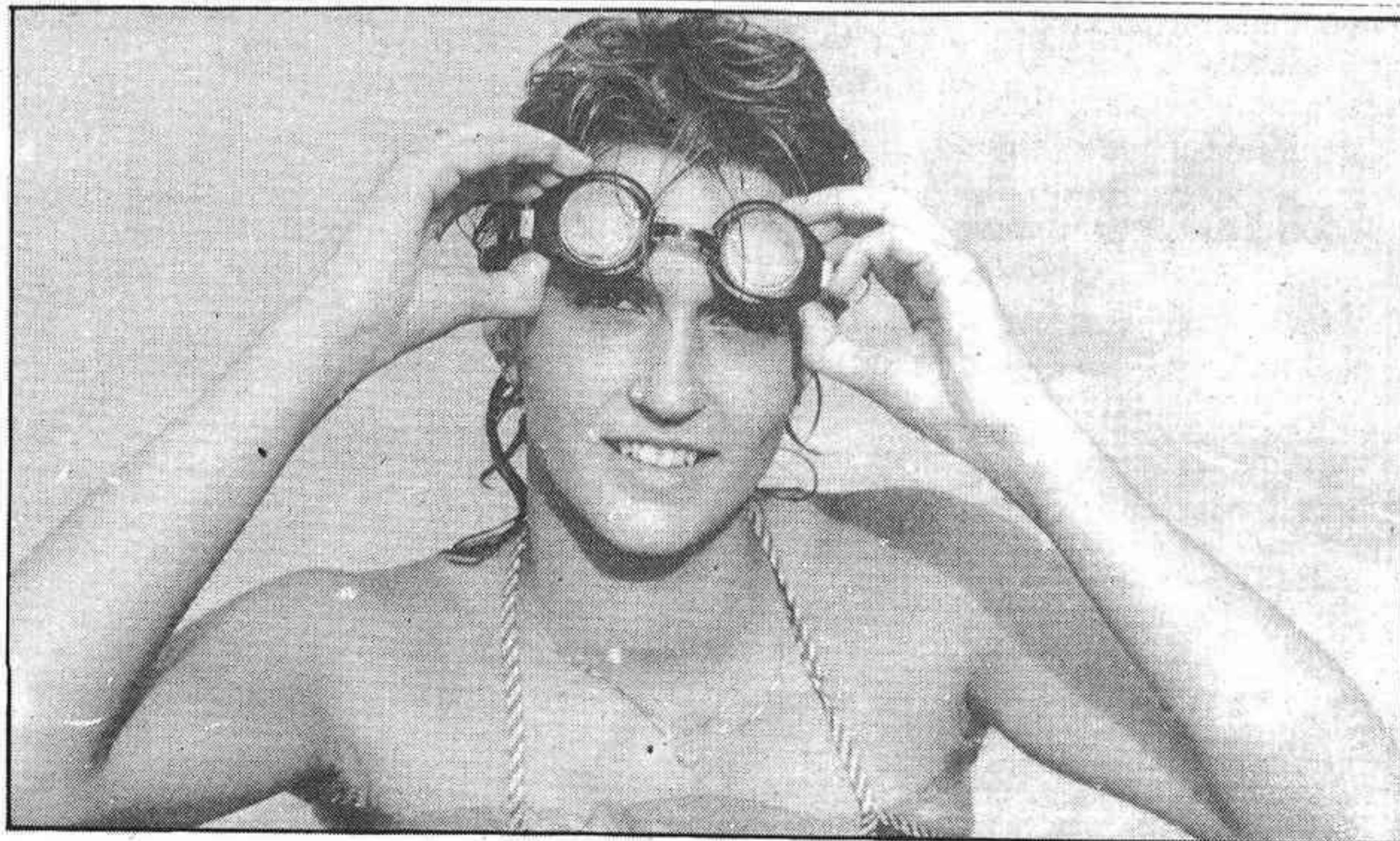


Seco y soleado

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 4,4 grados.
Mínima: 5,4 grados, a las 6 horas.
Máxima: 17,4 grados, a las 13,40 horas.
Media: 11,4 grados.
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 772,0.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.
EVAPORACION: 1,6 m. m.
VIENTO:
Dirección predominante: Sureste.
Velocidad Media: 70 Km.
Racha máxima medida en anemómetro: 17 Km. del Sur Sureste, a las 13,55 horas.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
Cielos despejados. Nieblas matinales y brumas al final de la tarde. Vientos en régimen de brisa, débiles y temperaturas similares a las de ayer. En general, tiempo bueno, poco nublado y soleado.

Pie de foto



Gafas de bucear que no se empañan. Muchos nadadores suelen proteger sus ojos con gafas o anteojos especiales, que además permiten ver mejor bajo el agua. Sin embargo, al cabo de algún tiempo, ocurre que las gafas se empañan y dejan de cumplir su cometido. Por ello, el consorcio alemán químico Bayer AG, ha desarrollado un material sintético especial denominado cellidor que no se empaña nunca. Los cristales son tratados de forma que en su superficie se produce una transformación química que impide se empañe.

El Puerto

Durante el día de ayer el puerto de Castellón registró el siguiente movimiento de buques.
«Deneb». Español. Descarga 2.826 Tm. de amoníaco procedente de Irlanda.
«Saianyles». Bandera rusa. Carga 5.000 Tm. de hierro con destino a la Unión Soviética.
«Picogris». Español. Carga 500 Tm. de varios para Túnez.
«Petros Z». Bandera maltesa. Carga 3.600 Tm. de sulfato amónico para Grecia.
«Virgen de las Nieves». Español. Descarga 2.725 Tm. de arena de mina procedente de Ribadeo.

Registro Civil

Nacimientos. Fermín Sánchez Millán, Raúl Moreno Ruiz, Sandra Alegre Cubedo, Ana Isabel Barrera Martín, Celia María Campos

Menchén, Noemí Vidal Jovani, Amalia Gil Centelles, Sara Artola Gil, Daniel Gil García, Víctor Manuel Navarro Gonzalbo y María Paz Alegre.

Defunciones. Rosa Porcar Monfort.

Becas

Centro de Estudios de la Energía Solar. Para cursar, durante el año 1985, y en régimen de enseñanza a distancia, los estudios conducentes a la obtención del Diploma de Projectista-Instalador de Energía Solar (autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, O.M. 26-III-82).

Requisitos: Haber cumplido los 16 años (sin limitación de edad) y poseer, como mínimo, estudios a nivel de Bachiller Superior, Formación Profesional o equivalentes.

Los aspirantes, para obtener los impresos de solicitud, deben diri-

girse a CENSOLAR, (Avda. República Argentina, 1, 41011-Sevilla), indicando sus circunstancias personales, situación económica y motivo por el que se interesan por el tema de la Energía Solar, antes del 30 de Abril del presente año.

Concurso

I Concurso de Poesía y Narración de Radiocolor Burriana. Bases: 1: El tema de los trabajos, en sus dos modalidades (poesía y narración) serán las Fallas. 2: No podrán participar aquellas personas mayores de 15 años. 3: Los trabajos podrán estar escritos indistintamente en castellano o valenciano. 4: Todo trabajo deberá llevar consigo el nombre y apellidos de su autor, la fecha de nacimiento, su domicilio y su número de teléfono. 5: Los premios consistirán en: 1.º Trofeo y regalo. 2.º Trofeo. 3.º Trofeo.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SENORA DEL CARMEN.— Laborales, 7.30 y 10.30, de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, mañana. Por la tarde a las 7.30.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30, y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SENORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 y a las 19.30. Festivos y domingos: 8, 9, 10, 11 y 12 y a las 6.30 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

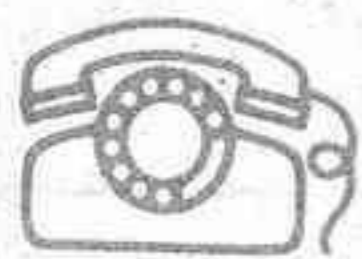
SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

CENTRO CRISTIANO.— C/. Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/. Dr. Fleming, 11. Castellón.

TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/. ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. RE. DON JAIME	21 38 16
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS premiado ayer

0038



FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 31
24 HORAS
MAÑES, Pl. Independencia, 8 (La Farola)
BELTRAN, Gobernador, 115

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO
ENERO 31
SANFELIU, Churruga, 14

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS — CASTELLON — VALENCIA
Hacia Valencia:	(Salidas)
02.54 Expreso.	06.13 Tranvía.
10.09 Rápido.	07.15 Semidirecto.
10.55 Intercity.	08.45 Tranvía.
13.12 Unidad Rápida.	10.15 Tranvía.
15.44 Talgo.	12.00 Tranvía.
16.28 Semidirecto.	14.15 Tranvía.
20.34 Expreso.	16.10 Semidirecto.
20.57 Electrotrén.	18.46 Semidirecto.
22.43 Expreso.	21.10 Tranvía.
Hacia Barcelona:	— VALENCIA — CASTELLON (Llegadas)
02.24 Expreso.	10.45 Semidirecto.
06.18 Expreso.	12.35 Tranvía.
09.01 Semidirecto.	14.05 Tranvía.
09.46 Electrotrén.	15.35 Tranvía.
10.08 Expreso.	17.19 Semidirecto.
13.00 Talgo.	19.20 Tranvía.
17.38 Rápido.	19.58 Tranvía.
18.45 Unidad Rápida.	21.44 Semidirecto.
20.00 Tranvía.	22.18 Intercity.
	23.10 Tranvía.

Con la suspensión de la Contribución Urbana

En peligro las inversiones y proyectos municipales

La suspensión de la aplicación de los nuevos valores de la Contribución Urbana pone en peligro la mayor parte del capítulo de Inversiones 1985 del Ayuntamiento así como la ejecución de varios proyectos urbanísticos si este Auto de la Audiencia Territorial se prolonga hasta el mes de octubre, período de recaudación. Según ha podido saber este periódico la situación no cuenta con un futuro próximo y claro. El Ayuntamiento recurrirá a esta suspensión y sólo cabe esperar.

Pese a la gravedad del asunto, Antonio Tirado, alcalde de Castellón, se mostraba ayer más optimista y convencido de que el fallo final será a favor de la administración y sólo «será cuestión de dos o tres meses». Las palabras del alcalde fueron las siguientes.

«Este Auto se limita a dejar sin efecto la ejecución del acuerdo del Consorcio, que aprobó la contribución urbana, provisionalmente hasta que recaiga la sentencia y aunque sea una comparación distante es lo mismo que hicimos nosotros con el «hiper». En este caso se trata de un procedimiento especial que se tramita con la urgencia superior a lo normal. Si se cumplen los plazos, en dos meses o tres como mucho, podemos tener la sentencia y si ésta guarda el precedente que existe sobre esta materia, como ha ocurrido por ejemplo en La Safor, la sentencia tiene que ser favorable a la administración y llegaríamos a tiempo del período de cobranza normal que es octubre-noviembre. Si esto se desarrolla así no habría ningún problema. Otra cosa es que este Auto se haya dictado sin conocimiento del Ayuntamiento que es una parte interesada, lo cual nos ha dejado en una completa situación de indefensión y yo estimo que esto no es procedente. El Ayuntamiento no ha podido alegar nada ni intervenir en el recurso. Ahora, si que nos vamos a personar, y recurrir».

—¿Cuáles serían las causas más inmediatas de esta decisión judicial?

—Lo más inmediato sería que el Ayuntamiento dejaría de ingresar los 450 millones que tenía previstos, o bien se suspendería la ejecución de algunas obras, lo que en estos momentos es muy grave o tendríamos que incrementar la carga financiera con nuevos préstamos».

Según el alcalde obras como la Solución Centro no se vería afectada «en ningún caso porque está financiada por el resultado del concurso de la adjudicación de los puestos del mercado, pero sí afectaría gravemente a la Solución Oeste». Respecto a otros proyectos como el Camino del Serradal o la ampliación del Paseo Marítimo del Grao; el alcalde espera «que ninguno se vea afectado porque, si a las consecuencias del paro se une las consecuencias de la helada y si tenemos que reducir inversiones esto agravará el paro».

Sobre si esta suspensión puede entenderse como una respuesta del pueblo en contra de la contribución urbana, el alcalde manifestó: «No porque no hay ningún recurso individual sino que es de una institución pública financiada precisamente con la misma recaudación de la contribución urbana además con decisiones que respeto porque se ciñen a la ley, pero me permito dudar del carácter representativo en cuanto al efecto de la interposición de este recurso».

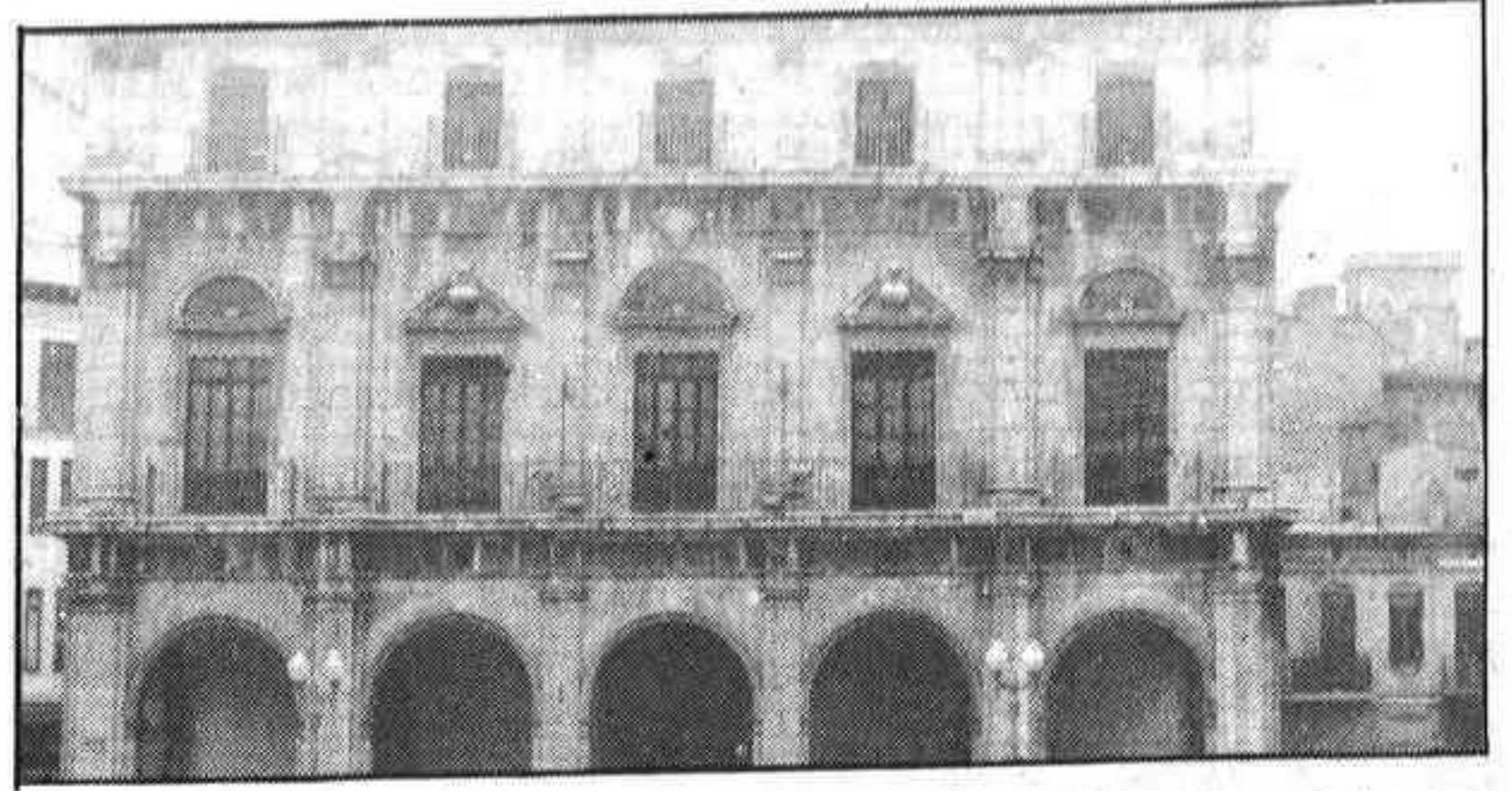
Por otra parte, el Grupo Popular del Ayuntamiento celebró ayer una reunión en la sede local de Alianza Popular para abordar este tema y adoptar una postura en el pleno que esta tarde celebrará la corporación municipal.

Según las palabras de Carmen Belenguer, efectuadas ayer a esta redacción, «esta medida cautelar de la Audiencia Territorial basada en que todos los municipios deben contar al mismo tiempo con las nuevas valoraciones de contribución urbana es algo que el Grupo

Popular ya señaló en el contenido de la moción que presentó en el mes de septiembre cuando nos opusimos a esta aplicación de la contribución urbana. Nuestra oposición se basó en que pensamos que era muy discriminatorio la aplicación primero en unos municipios y después en otros».

Según los populares, la aplicación de los valores de la Contribución Urbana ofrece dos componentes, por una parte repercute directamente en las arcas del Ayuntamiento, pero, por otro lado, repercute también en la declaración de la renta de las personas físicas. «Por esta razón, —prosigue Carmen Belenguer— creímos que era más justo que se aplicara a todos los municipios nacionales al mismo tiempo. Después, en el pleno de los presupuestos, nuestra oposición también se basó en esta filosofía».

El Grupo Popular se opuso al Presupuesto de Gastos «por incluir la contribución urbana».



Las arcas municipales pueden sufrir un gran impacto sin los ingresos actuales

Junto a esta serie de desacuerdos, los populares también denunciaron que el grupo mayoritario del Ayuntamiento había aplicado el tipo de gravamen más elevado, un 20 por ciento, solicitando que se bajara, «aspecto que no quisieron considerar los socialistas».

Sobre el presupuesto de Inversiones, Carmen Belenguer, indicó que no es «un presupuesto real sino que está inflado, nosotros ya avisamos y no es un tema catastrófico como ha dicho el alcalde sino que es un presupuesto que nunca ha sido real ya que cerca de 500 millones procedían de la recaudación de la contribución. Ahora lo que procede es estudiar qué es lo que se va a hacer».

Respecto a la postura que hoy adoptará el Grupo Popular en el pleno, Carmen Belenguer señaló

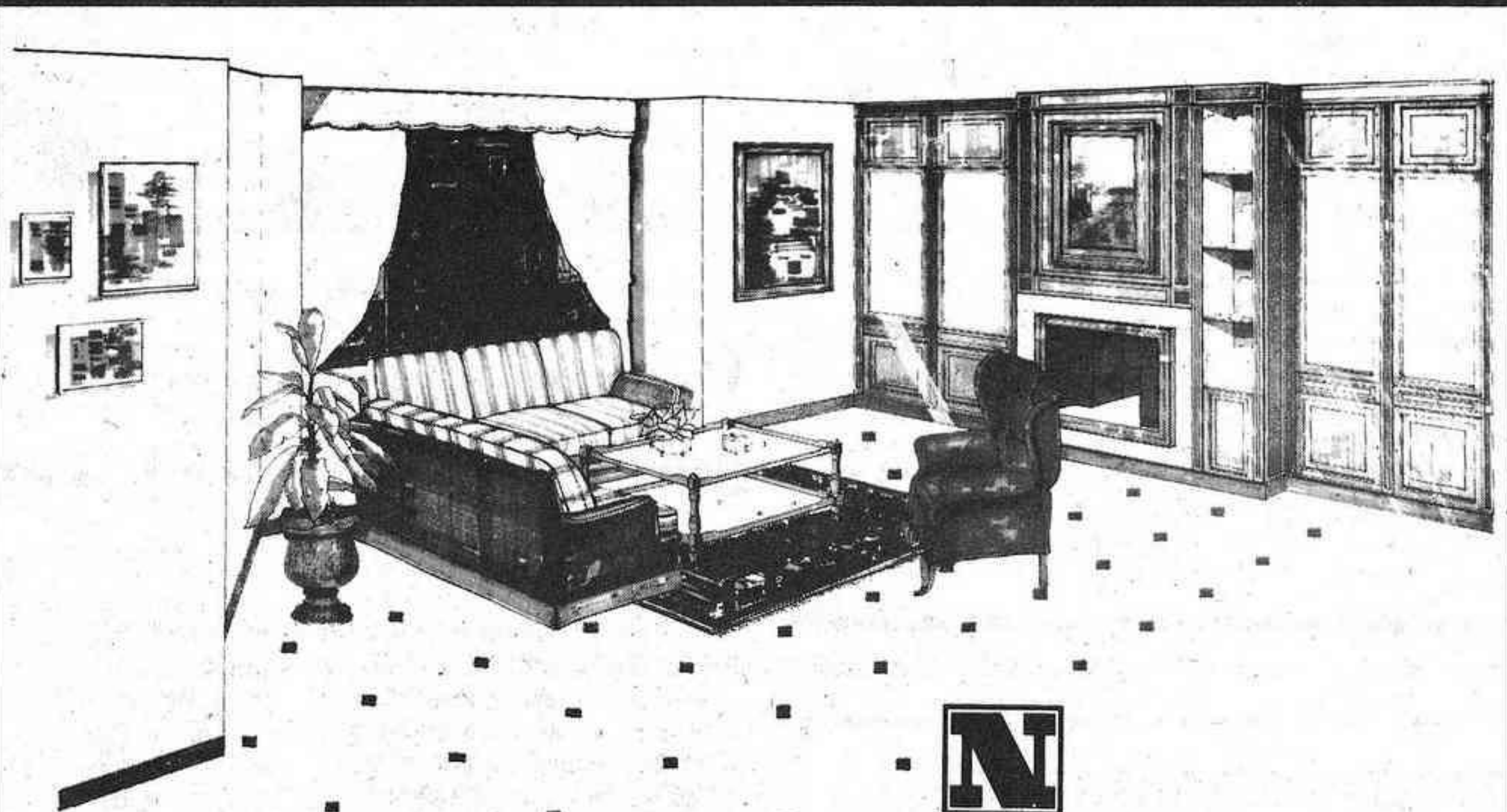
«esta tarde se sabrá porque nosotros sí que sabemos qué es lo que debe hacerse».

Por último, hay algunos datos destacables como la indefensión en la que, según el alcalde, se ha encontrado el Ayuntamiento al no ser emplazado. En este sentido, según señaló la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, «el abogado del Estado es quien ha recibido el traslado y quien representa a la Administración».

El hecho de la suspensión de Castellón puede llegar al resto de las provincias españolas que se hallen en la misma situación, en virtud de cuestionar la «inconstitucionalidad» de la ley por la cual se revisan las contribuciones urbanas.

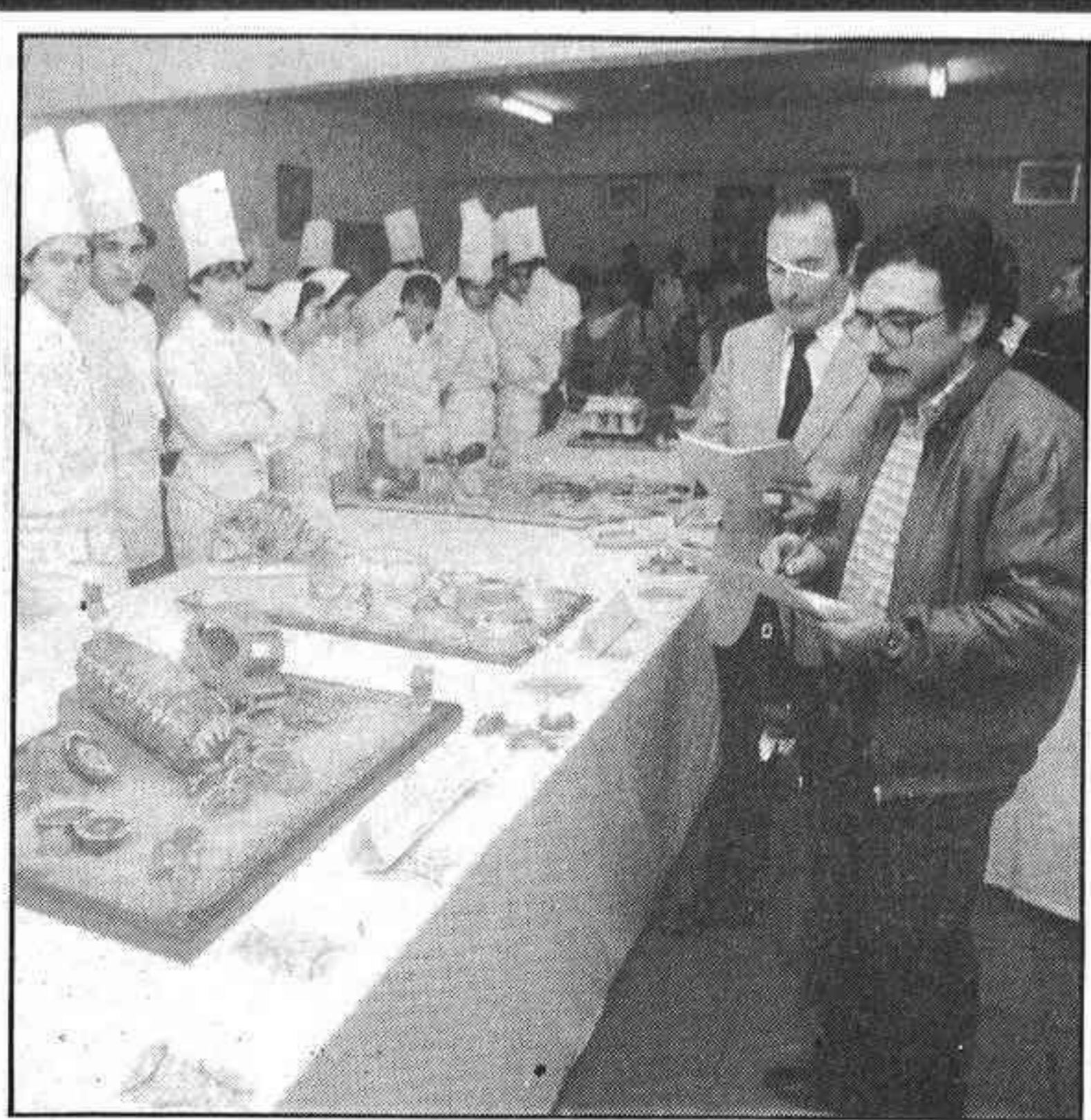
Amparo Panadero

*El encontrar lo Valioso,
bien merece un esfuerzo.*



N
MUEBLES NARBON
Selección

*Maestro Ripolles, 30.
Una dirección puede ser
un buen comienzo.*



Los distintos manjares

En la Escuela de Hostelería de El Grau

Perea entregó ayer a los alumnos los premios de gastronomía

En el Instituto de Formación Profesional de Hostelería y Administración se celebró durante la mañana de ayer dentro del programa de actos con motivo de San Juan Bosco, el concurso de gastronomía en sus variedades de platos internacionales y regionales. En el mismo se puntuó tanto la preparación como la presentación en el comedor. Un jurado formado por J. Carrasco, Manuel Marín, Antonio Yáñez, Juan Fontanet, Enrique Hernández, Francisco Fuster, Enrique de Pablo y Antonio Bada, valoró el esfuerzo realizado por los equipos de alumnos de la antigua escuela de hostelería de Castellón.

Al acto de clausura asistió el director general de Turismo de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo, José María Perea, quien alentó a los participantes a continuar en los estudios y adquirir una mayor perfección. José María Perea valoró el alto nivel de profesionalidad existente en la Comunidad Valenciana y respaldó las palabras pronunciadas por el director del centro, Pedro Ovejero, este Instituto de Forma-

ción Profesional en la rama de hostelería y administración se convierta en el primero de España.

Premiados

Los alumnos premiados en este concurso de gastronomía fueron: Montserrat y Navarro, en cocina; Arrufat, Ramos y Argente, en comedor y Moreno, Roda y Abego en pastelería. Igualmente en la jornada de ayer se concedieron los premios en las modalidades de coctelería y mecanografía y oficina. El equipo formado por Sebastián, Navarro y Tomás consiguió el primer puesto en coctelería, mientras que Ojeda alcanzaba el máximo galardón en mecanografía y oficina.

Por la tarde y como final de fiestas los alumnos de la Escuela de Hostelería disfrutaron durante unas horas en una discoteca próxima al centro de formación profesional.

Hoy finalizan los actos con motivo de la festividad de San Juan Bosco con la entrega de los galardones a los vencedores en las distintas competiciones deportivas.

Perjudica los intereses del gremio

Empresarios de hostelería contra el «Mesón del vino»

La Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería y Turismo en una nota pública, muestra su disconformidad con la instalación para las Fiestas de la Magdalena del Mesón del vino.

La nota dice textualmente: «En la última reunión celebrada por la junta de gobierno de la Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería y Turismo de Castellón, se ha tratado en profundidad el tema polémico de la instalación del «popular» mesón del vino en las próximas fiestas de la Magdalena de Castellón.

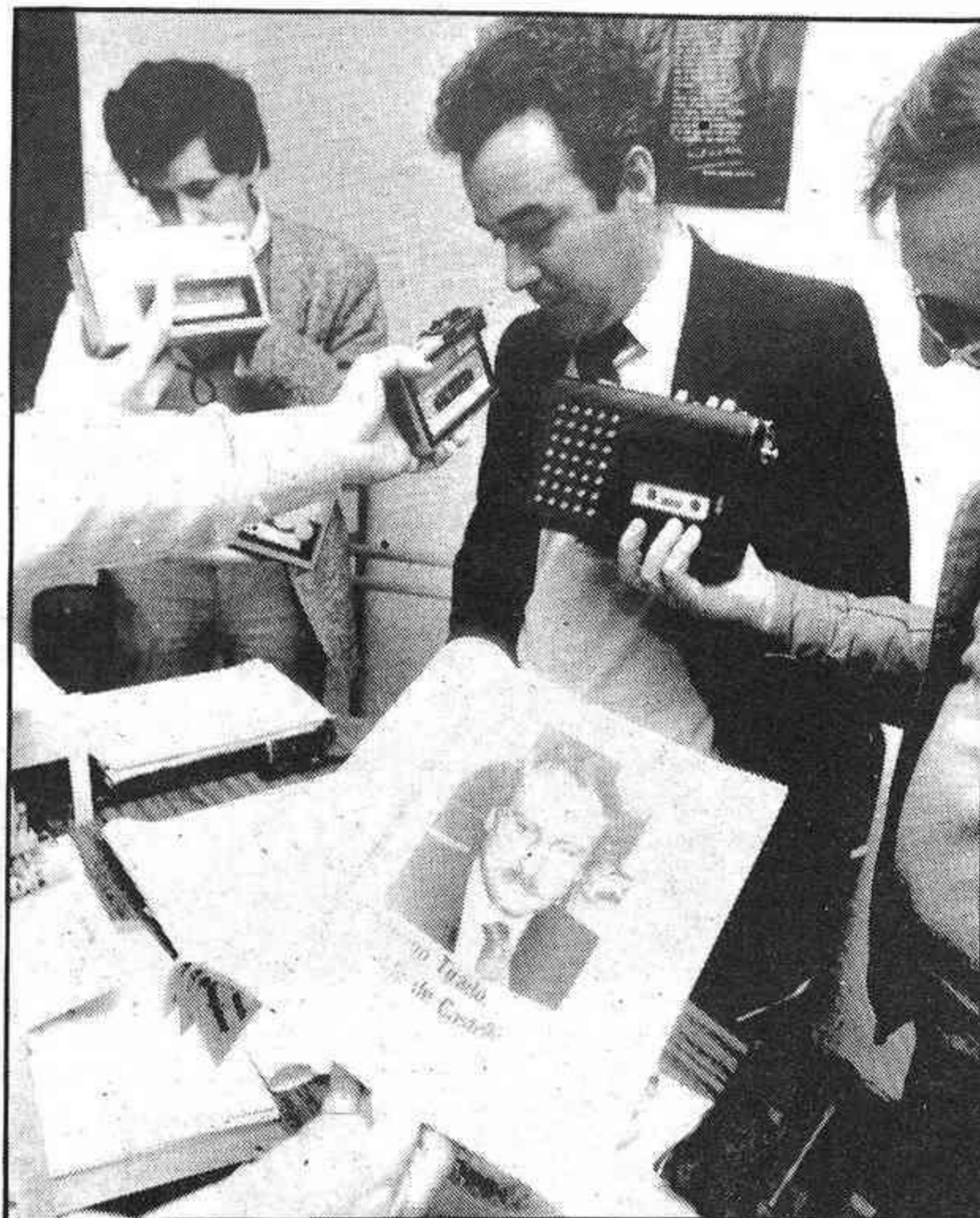
Después de un cambio de impresiones y respetuosos con las

tradiciones de los pueblos, esta asociación profesional, cuya una de sus misiones es la defensa de los intereses de sus asociados, ha considerado contraproducente la instalación de dicho «Mesón del vino», entre otras razones, por la competencia desleal que se introduce en la comercialización del artículo, con un incumplimiento de toda la legislación vigente en dicha materia y que afecta a los campos de la normativa sanitaria, fiscal, laboral, turística, de protección de menores de 18 años, etc.

Asimismo, manifiesta su extrañeza a que personas jurídicas cuya vida económica se basa

en distribución de sus artículos a los empresarios de hostelería establecidos de forma continua y no en momentos oportunistas por fiestas patronales, fomenten su instalación en perjuicio de sus clientes habituales.

Por todo ello esperan de las autoridades competentes recapiten sobre la instalación del «Mesón del vino» en las Fiestas de la Magdalena, por los perjuicios que a un amplio sector de los asociados de esta entidad, pueden producir sin entrar en la imagen pública de los espectáculos deprimidos que se producen en su contorno.



Con un reportaje sobre el alcalde Tirado

Presentada la nueva etapa del semanario «El Temps»

Francesc Pérez Moragón, director del semanario en catalán «El Temps» presentó ayer en rueda de prensa en Castellón el último número de la revista. El motivo fue dar a conocer una nueva etapa, de la publicación que se inició con un reportaje sobre el alcalde de Castellón.

Bajo el título de «Alcalde Tirado, de Castelló i en Castellà» la revista El Temps publica en su número 33, un reportaje dedicado al alcalde de Castellón, Antonio Tirado. En el mismo se resume la trayectoria personal y política de la primera autoridad local, desde sus tiempos como estudiante de Derecho y simpatizante del Partido Comunista Internacional hasta la actualidad.

El reportaje firmado por Pere Lavaca, seudónimo utilizado por el periodista Ferrán Torrent, señala que Tirado entró en las filas del PSOE tres días después de las elecciones de 1977 y bajo la aureola de pertenecer a una familia enraizada con Castellón y nieto del último alcalde democrático.

Bajo este prisma el semanario El Temps juzga la trayectoria de

Antonio Tirado como regresiva hacia un marcado conservadurismo, hasta el extremo de aproximarse a planteamientos defendibles por los partidos de derechas. Asimismo, El Temps también recoge la beligerancia de Tirado con los nacionalistas en la época que Esquerra Independent de Castelló (EIC) estuvo representada en la Corporación municipal, en el primer cuatrienio de mandato del actual alcalde.

En el mismo reportaje, pero en otro apartado, Jordi Querol, seudónimo utilizado ya por Toni Royo en sus creaciones literarias, comenta algunos extremos de ciertos temas suscitados a lo largo de los más de cinco años que Antonio Tirado lleva al frente del Ayuntamiento. Algunos de esos temas se refieren a la postura del alcalde ante la subasta del periódico «MEDITERRANEO».

Otros apartados de esa segunda parte son el tema de Explosivos Río Tinto y la permuta de terrenos para conceder la licencia de construcción, donde actualmente se construye el hipermercado de la empresa ALCAMPO.

La movida

No fue un gran día

La bomba informativa cayó anteayer en Castellón. Salió la noticia desde una casa, que no suele generar excesivas noticias: La Cámara Oficial de Propiedad Urbana. La suspensión cautelar del aumento de las contribuciones urbanas, puso a temblar a políticos y funcionarios. A estos, no les cuadran los números programados de ingresos-gastos si no se recauda ese porcentaje, en algunos casos sustancioso porcentaje más, de ingresos. Y las obras están programadas en el cartel electoral y en los medios de comunicación.

Aquello de hecha la ley hecha la trampa, es un viejo aforismo que aquí estamos muy acostumbrados a practicar. Diez años más seguirán descargando amoniacos ilegalmente en las arquetas del puerto. Todo se puede arreglar y Ayuntamientos, como el de Castellón, podrá recaudar esos más de quinientos millones que suponían el aumento de contribuciones urbanas.

¿Y si no se arregla, no se puede hacer la «trampa»?

Entre los concejales socialistas ya comienza a verse desazón. Algunos quisieran continuar de ediles en la próxima legislatura y si se dejan en ésta tan, tan endeudado el municipio, a ver qué les queda para inaugurar en la otra. Alguno, contaba ayer, que sería necesario, revisar proyectos. Más de uno empieza a «contestar» la actual gestión municipal. Los populares, dirán «nosotros ya lo dijimos». Pero ¿hay acaso oposición popular en el Ayuntamiento de Castellón? A nivel de ciudadano, no se nota.

Lo que se va a notar, y puede ser otra bomba que explote cerca del Fadri, es otro asunto relacionado con juzgados y audiencias. Atención urbanismo y planes.

Ciertamente ayer no fue el día de Antonio Tirado. Al menos en Castellón, no sabíamos qué consiguió en su visita a Valencia, además de leer en el viaje una revista de la ciudad del Turia, que le dedica varias páginas. Por cierto, los autores tampoco saben qué es opinión y qué información.

Porque esta es mi opinión.

Ernest Nabás

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL - CASTELLON CONVOCATORIA

ASUNTOS

Lectura y aprobación del Acta anterior.

Aprobación de la liquidación del Ejercicio económico de 1984.

Memoria resumida del Presidente sobre la gestión de la Junta Directiva durante el pasado Ejercicio.

Discusión y aprobación si procede, del Presupuesto de Ingresos y Gastos para el año 1985.

Renovación Cargos Junta Directiva.

Ruegos y Preguntas.

Distinguido Socio:

Por la presente, y con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 29 del Reglamento, se le convoca a Ud. a la Junta General Ordinaria de esta Sociedad, para el próximo día 9 de febrero a las OCHO HORAS en primera convocatoria y para el 14 del mismo mes a las VEINTE HORAS en segunda convocatoria, en el local social del Círculo.

Castellón, Enero de 1985

EL PRESIDENTE:

Antonio Colomina Vivar

Impuesto de Espectáculos de la Junta de Protección

Recaudación fiscal de 26 millones destinada al menor

Durante 1984, la Junta Provincial de Protección de Menores recaudó en Castellón más de 26 millones de pesetas en concepto del Impuesto de Espectáculos Públicos, única tasa que no depende directamente de Hacienda.

Este impuesto recauda «el 5 por ciento sobre los ingresos brutos en taquilla de espectáculos públicos», concepto en que el que se incluyen cines, discotecas, toros, fútbol, cenas-bailes, recitales, bailes de fiestas de los municipios, fiestas de nochevieja, etc. Estas deducciones ingresaron en las arcas de Protección de Menores, en 1983, una cantidad total de 23.591.388 pesetas.

Este dinero, según señaló a MEDITERRANEO Joaquín Cid, secretario de la Junta en Castellón, «se ingresaba directamente en una cuenta bancaria, remitiéndose los días 1 y 15 de cada mes al Banco de España en Madrid. Pero en estos momentos los trámites son distintos ya que hace muy poco tiempo, la Generalitat Valenciana ha recibido estas transferencias y nos encontramos en pleno proceso de adaptación de estas nuevas competencias del Gobierno autónomo, por lo que ahora los trámites se dirigen a Valencia y su distribución se hará desde la Generalitat».

Estos ingresos se distribuyen en dos capítulos fundamentales, para cubrir los gastos del personal que integra la Junta de Protección de Menores, y para cubrir los gastos reales del menor que los ha solicitado o que, simplemente, necesita esas ayudas económicas.

El primero de los capítulos contempla gastos de oficina, mantenimiento del inmueble de la Junta, traslado de menores, dietas a funcionarios, etc.

En cuanto a la cantidad que se destina a los gastos reales del menor, en 1984 fueron 22 millones de pesetas los que cubrieron estas necesidades que se distribuyen entre comida, vestuario, atención médica y medicinas, estancia en los centros que dependen de la Junta o en aquellos que albergan a menores pertenecientes a este departamento, dependiente en la actualidad de la Conselleria de Gobernación.

Los centros que albergan a menores protegidos por esta institución son la institución de las monjas Oblatas de Benicasim donde residen niñas hasta los 16 ó 18 años; en Segorbe y Altura también



existen instituciones auxiliares que albergan a niñas. Respecto a los niños, en la Casa de Observación del Tribunal de Menores, en el centro «Penyeta Roja» de la Diputación, y en «Sierra Espadán», de la dirección general de Servicios Sociales, existen algunos menores con edades inferiores a los 12 años, que dependen de la Junta de Protección.

El dinero que estos niños reciben son 325 pesetas diarias, excepto casos de menores internos donde la Junta subvenciona su estancia con 500 pesetas diarias. Asimismo se ofrecen ayudas económicas a familias que no cuenten con recursos para mantener a sus hijos. En la actualidad son, aproximadamente, 100 menores los que reciben, en Castellón y sus comarcas, ayudas de la Junta de Protección. Son niños, distribuidos entre los diferentes centros que existen para atender estas necesidades y problemas socio-familiares de los menores.

Los motivos por los que un menor «pasa a disposición» de la Junta de Protección de Menores son, en la mayoría de las ocasiones, problemas familiares que han originado el abandono de los niños como la carencia de afecto; ausencia de la familia o las malas relaciones entre la pareja; y falta de recursos. A niveles generales, estos niños son los hijos de una decadente sociedad que ha convertido a sus padres en alcohólicos, prostitutas, delincuentes y otras secuelas que provoca el paro y situaciones extremas de necesidad, según señala la junta de Protección.

Por otra parte, hay que tener

presente que también existe un buen número de pequeños abandonados que son recogidos por la Junta de Protección, niños que por cualquier razón se abandonan, en la mayoría de las ocasiones, recién nacidos: en este sentido, en Castellón se han producido casos de mujeres, que al conocer su estado de embarazo han «buscado» una familia que se hiciera cargo de su hijo tras el nacimiento, o, incluso, familias que también «buscan» una mujer embarazada para hacerse cargo del niño. En cualquier caso, el niño entra de lleno en el seno de un hogar para recibir cariño y seguridad, carencias principales de los menores que viven gracias a las pequeñas ayudas del Estado.

Asimismo, hay menores que residen en centros dependientes de la Junta y que, por varios motivos, pierden el contacto de sus padres o familiares más cercanos. En estos casos, los organismos oficiales competentes intentan buscar alguna familia que quiera adoptar a los pequeños y se facilitan los trámites.

Frente a estas situaciones que, más o menos, pueden conducir al menor a una situación óptima, existen esos casos en los que la madre no quiere o no puede renunciar a la custodia de sus hijos, mientras éstos están residiendo en centros especiales. Esta situación es, sin duda, la más dura y difícil ya que hay madres que, en realidad, no pueden mantener a sus hijos y niños que no quieren convivir con su familia y ésta no renuncia a su custodia.

Amparo Panadero



Miembros de la Mesa «por el referéndum sobre la OTAN», tras la lectura del manifiesto

Partidarios que la convocatoria sea este año

Próximas acciones en Castellón de la Mesa del referéndum sobre la OTAN

La convocatoria y celebración inmediata del referéndum sobre la OTAN, independientemente de cualquier consulta electoral, durante el presente año; un referéndum sin condicionamientos previos, ciñéndose la pregunta a las dos respuestas posibles respecto a la pertenencia de España a la OTAN: Sí o no; y el acatamiento al resultado de la consulta, fueron las exigencias formuladas ayer en el manifiesto de la mesa «por el referéndum sobre la OTAN», formada en Castellón el pasado día 7 de diciembre.

En cuanto a las acciones concretas que se van a llevar a cabo en todo el país, tras la constitución de las mesas provinciales «por el referéndum sobre la OTAN», destaca en primer lugar la presentación de mociones sobre este tema que cualquier ciudadano podrá presentar del 18 al 28 de febrero, tanto en Corporaciones municipales y provinciales, como en organismos autonómicos. Posteriormente, se realizarán concentraciones en Madrid, del 15 al 21 de abril, las cuales acabarán en una gran fiesta a favor del referéndum.

A nivel simbólico, los miembros de estas mesas organizarán referendums populares, tanto en fábricas, escuelas y Ayuntamientos, bajo la pregunta de la permanencia de España en la OTAN.

Asimismo, se distribuirá próximamente en cada provincia un cortometraje que, actualmente se está realizando en Madrid a cerca de este tema.

En cuanto al aspecto económico para la financiación de estas mesas locales, autonómicas y estatales, se van a editar bonos de 500 y 100 pesetas.

Imperativos

Los miembros de la Mesa de la provincia de Castellón, a la que pertenecen políticos, sindicalistas, asociaciones, economistas, periodistas y abogados, decidieron constituir esta Mesa «por el referéndum sobre la OTAN», guiados por un imperativo democrático y político.

Democrático, porque consideran que «la trascendencia de que el Estado esté o no vinculado a la OTAN afecta a nuestra generación y a las generaciones que nos sigan. Esta decisión no puede adoptarse sin que el pueblo conozca las ventajas e inconvenientes que una opción así comporta».

Político, al señalar que la constitución de la Mesa ha sido debida a que «el Gobierno y el partido que lo sustenta asumieron el compromiso, en el programa electoral de las elecciones generales de octubre de 1982, de convocar un referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN».

La Mesa es partidaria de que el referéndum se celebre sin condicionamientos previos, y por ello se encuentran disconformes con las manifestaciones del presidente del Gobierno ante el Parlamento, acerca de intentar un consenso sobre 10 temas de política exterior, «enmarcando en dicho proceso de consenso la celebración del referéndum».

Javier Andreu

CASINO DE CASTELLON

— Cursos de BUP y COU en EEUU
(con convalidación de estudios)

— Cursos de verano

● EL VIERNES día 1 de febrero de 1985 reunión orientativa sobre los mismos a las 7 de la tarde en el CASINO ANTIGUO DE CASTELLON, Puerta del Sol, 1.

● En caso de no poder asistir solicite información a:

F.S.L. CARMEN MARTINEZ ROCA - Císcar, 40, 12ª.

Telf: (96) 374 33 87 - 46005 VALENCIA



A M R C

CONFERENCIA PUBLICA LOS PODERES OCULTOS DE LA MENTE

(Con diapositivas y experimento)

Por D. Angel Martín Velayos, Legado para España de la Orden Rosacruz y Profesor de la Universidad de San José de California
¿Es el hombre esclavo del destino?
¿Puede gobernar su vida con sus facultades interiores?

Salón de actos

Hoy jueves 31 de enero a las 20.30 horas

Edificio HUCHA DE CASTELLON

ENTRADA LIBRE

Actos hasta el domingo

Mañana comienzan las fiestas del carrer Sant Blai

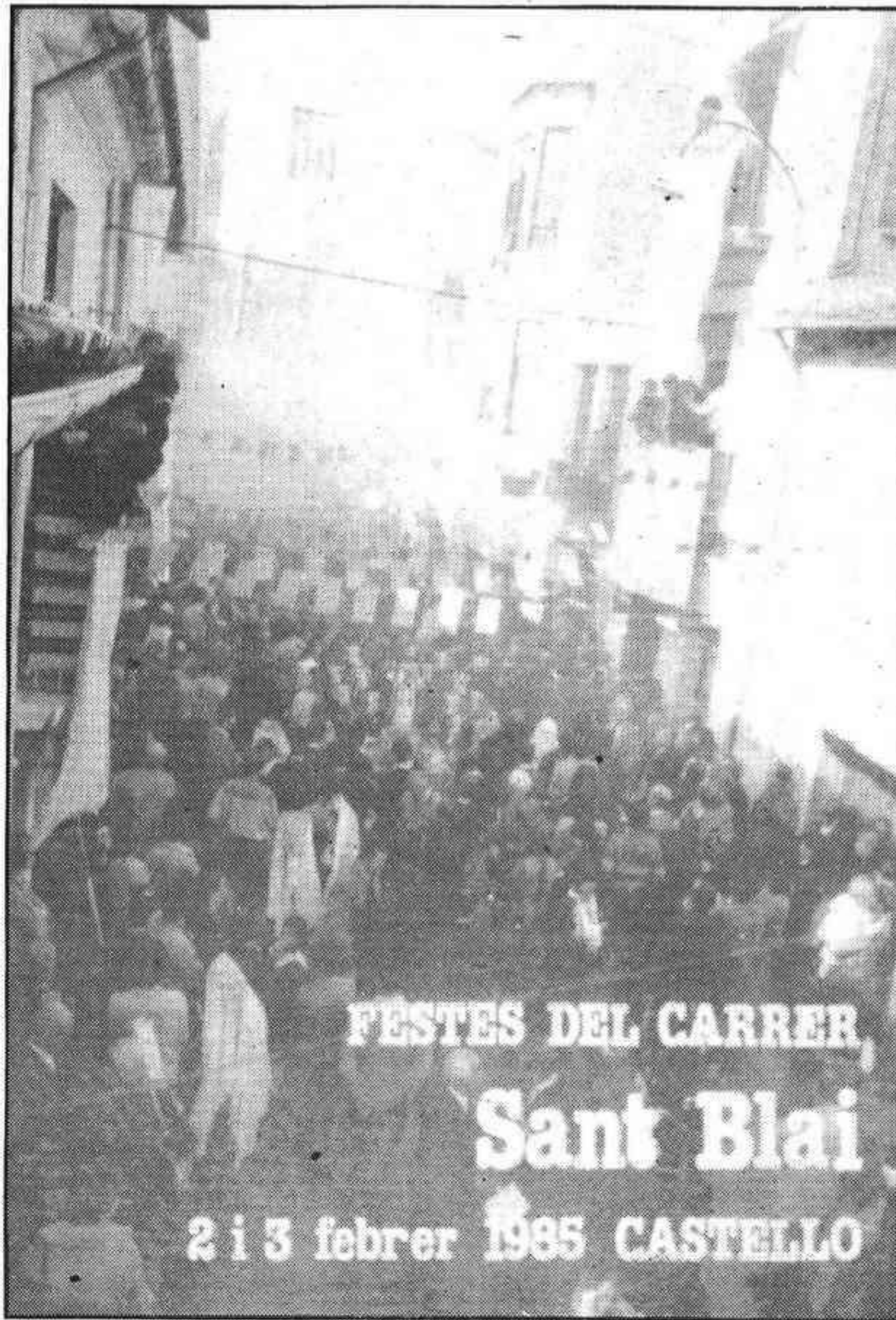
Los vecinos de la calle Sant Blai, de Castellón, han preparado un apretado programa de actos para los días 2 y 3 de febrero. Sin embargo, el viernes, día 1 de febrero, tendrá lugar a partir de las 10 de la noche una «gran nit de serenates» a cargo de la rondalla «Els de la Fileta».

La fiesta primeramente dicha está prevista para el fin de semana, donde la comisión ha organizado diversos y variados actos.

El sábado, a las 12 del mediodía, un volteo general de campanas anunciará el inicio de las fiestas. Por la tarde, la comisión ha programado un importante capítulo de actos dedicados a los niños con carreras de sacos y «trencà de perols», entre otros. Por la noche un «sopar de germanor» unirá a los vecinos de la calle Sant Blai. Tras la cena, la charanga «La Brusa» animará la velada.

El domingo a las 9 de la mañana habrá un volteo general de campanas, con gran «desperta i diana», con la participación de la «colla de dolçainers de Castelló», anunciando la solemnidad del día. Tras la despertà se servirá un desayuno popular y gratuito a los asistentes.

Los actos religiosos del domingo comenzarán a las 11 de la mañana con la procesión con la imagen de Sant Blai, desde la casa del clavario hasta la parroquia de la Trinidad. A este procesión asistirán las autoridades locales, reina y damas de las fiestas, junta central de festejos de la Magdalena, Violant d'Hungria, damas y cabildo de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, así como representaciones de las gaitas l'Armelar y Hort dels Corders. Al término de la procesión por las calles Sant Blai, Bayer, San Francisco y plaza de las Escuelas Pías, se celebrará una solemne misa oficiada en valenciano. La Coral Borrianenca interpretará la «Santa Misa del Llaura-



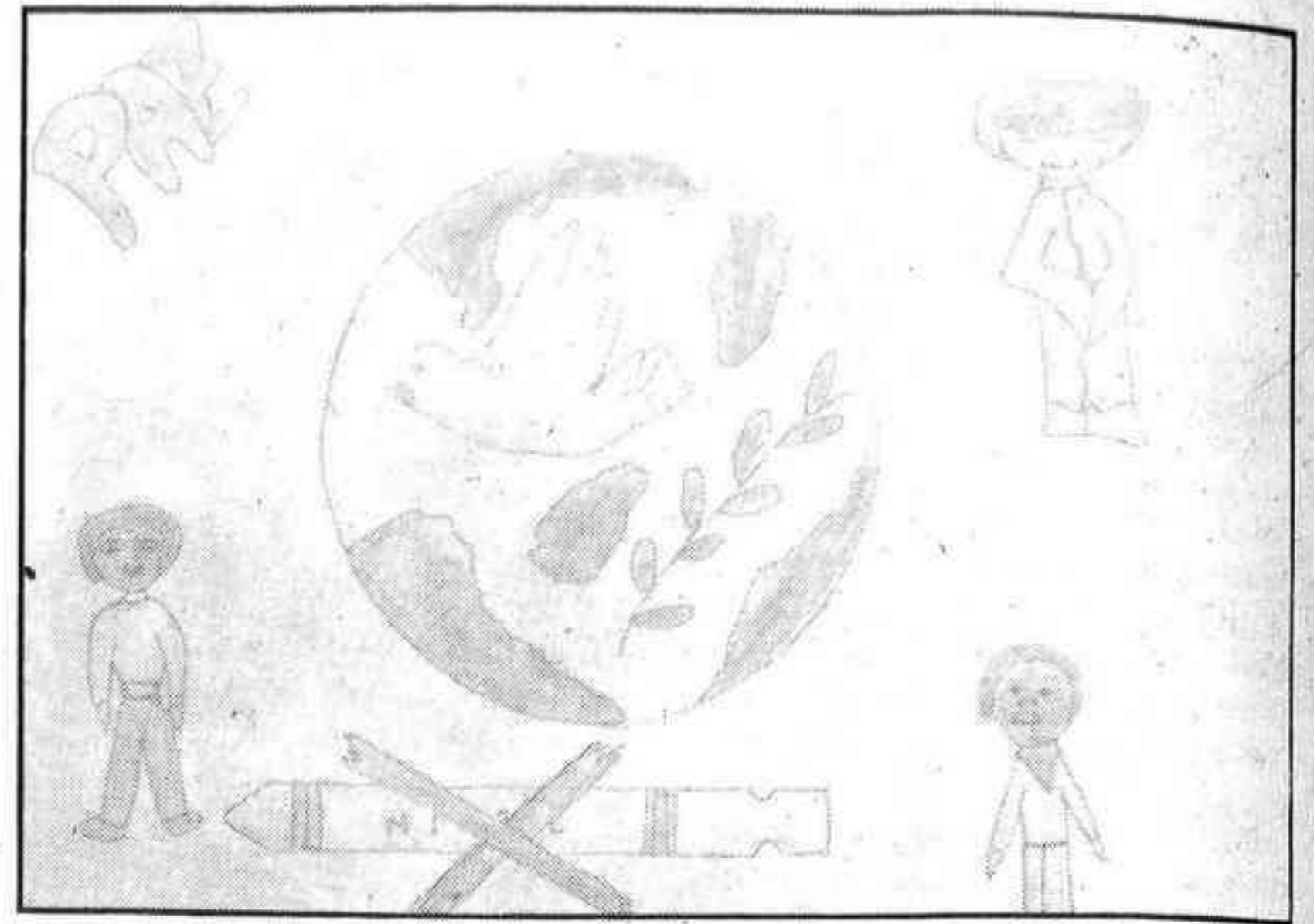
dor». Según figura en el programa de fiestas, en la Comunión se reestrenará el «Cantic de les Creatures», con música de Matilde Salvador. Una vez concluida la celebración eucarística se bendicirá el pan y la imagen de Sant Blai regresará al lugar de partida.

Sobre la una de la tarde está previsto el acto de exaltación de las «festes de carrer» ante el retablo de cerámica donde se reprodu-

ce la imagen del santo. Como ya es costumbre las autoridades dirigirán unas palabras a los allí congregados; tras lo cual se entregarán los «blaiers d'honor 1985».

Por la tarde están programados juegos, concursos de disfraces y chokolatada.

A las 8 de la tarde y como acto final se celebrará la tradicional procesión de «La tornà» de la imagen del santo hasta la casa del nuevo clavario.



Dibujo de Bárbara Sáez del colegio Lope de Vega

Educación para la no violencia

Actos en los colegios el día de la Paz

Situado entre la utopía y la renovación pedagógica, el Taller de Educar para la Paz del Col·lectiu «La Puça» ha estado desarrollando a lo largo de toda esta semana, en colaboración con ocho colegios de Castellón, las primeras jornadas por la Paz y la No-violencia. Ha sido la única respuesta generada en Castellón, al Día Escolar de la No-violencia y la Paz que el calendario escolar fija en el día 30 de enero, aniversario del asesinato de Gandhi.

«No hemos hecho nada fuera de lo común», comentan los miembros de este colectivo, «únicamente hemos seguido uno de los objetivos que la ley de educación marca a la E.G.B.». Esta ley recoge que se ha de «conseguir de cada alumno un hombre comunitario, integrado, responsable, crítico, maduro, comprometido con su pueblo y con la sociedad y capaz de colaborar en la creación de una sociedad justa».

Con antecedentes en el Congreso Mundial sobre Educación para el Desarme que la UNESCO organizó en 1980, la Educación para la Paz tiene una corta vida en España. Exceptuando núcleos reducidos de educadores que se encuentran dispersos por todo el Estado, vinculados en su mayoría

a grupos no-violentos y de objeción de conciencia, este tipo de educación, como tantas otras formas de renovación pedagógica, no ha sido lo suficientemente potenciada por las instituciones oficiales. No obstante, experiencias como la del Colegio Mengual de Getafe en 1982 —15 días de programación en función de las interrogantes, críticas y reivindicaciones de una paz activa— han servido para demostrar que es posible incidir de una forma positiva en el campo educativo. «Aunque la mayoría de las veces no se sigan este tipo de iniciativas por simple dejadez de los educadores. Si el maestro no es crítico con respecto a todo lo que le rodea, ¿cómo va a ser capaz de inyectarle, nuevos valores a la educación?».

Los ocho centros que han respondido a esta iniciativa del Col·lectiu «La Puça» han orientado su programación en torno a todo lo relacionado con la paz. El colectivo, por su parte, ha distribuido material pedagógico destinado a «ayudar al estudiante a desarrollar sus propios sistemas de valores dentro del contexto de injusticia social. Si queremos empezar a cambiar un mundo que gasta anualmente en conceptos militares a nivel mundial el doble del PNB del continente africano e igual al de todo Latinoamérica ha de ser mediante una toma de conciencia de lo que ocurre actualmente en todo el mundo».

Presentada la candidatura progresista para el CUC

Un grupo de alumnos de diferentes secciones, delante las elecciones al Claustro Electoral del CUC ha organizado una candidatura Progresista (C.P.) que la integran: Vicent Grau, Sergi Oliver, Sergi Selma y Joan Usó. Los puntos más destacados del programa son los siguientes:

Consolidación del primer ciclo. Mantenimiento y mejora del ya existente. Segundo ciclo de aquellas especialidades de carreras que sean más viables, partiendo de la realidad de nuestra comarca.

«Mientras no sea posible este segundo ciclo, creemos que hay que crear becas concedidas por instituciones públicas y privadas de la zona de Castellón».

«La candidatura Progresista, pide una mejora en la enseñanza universitaria ya existente», de forma que el CUC sea un centro reproductor de cultura e investigación.

EXMO. AYUNTAMIENTO DE
CASTELLON DE LA PLANA
CONCIERTO
QUE INTERPRETARA LA
BANDA MUNICIPAL
EN EL TEATRE DEL RAVAL (ANTES CINE SINDICAL)
PROGRAMA

I
Maruxa (Preludio 2º Acto)A. Vives
La Granjera de Arlés (Fantasía) Rosillo
*Tres dancas valencianesA. Blanquer
I. Dansa característica
II. Ball de Velles
III. Jota

II
Peer-Gynt (1ª Suite)Grieg
I. La mañana. II. La muerte de Ase
III. La danza de Anitra. IV. En la cueva del Rey de la montaña

Tannhauser (Obertura)R. Wagner
Director: Francisco Signes Castelló

*1ª Audición por la banda

Hora: 7.45

Viernes, 1 de febrero 1985

ENTRADA LIBRE

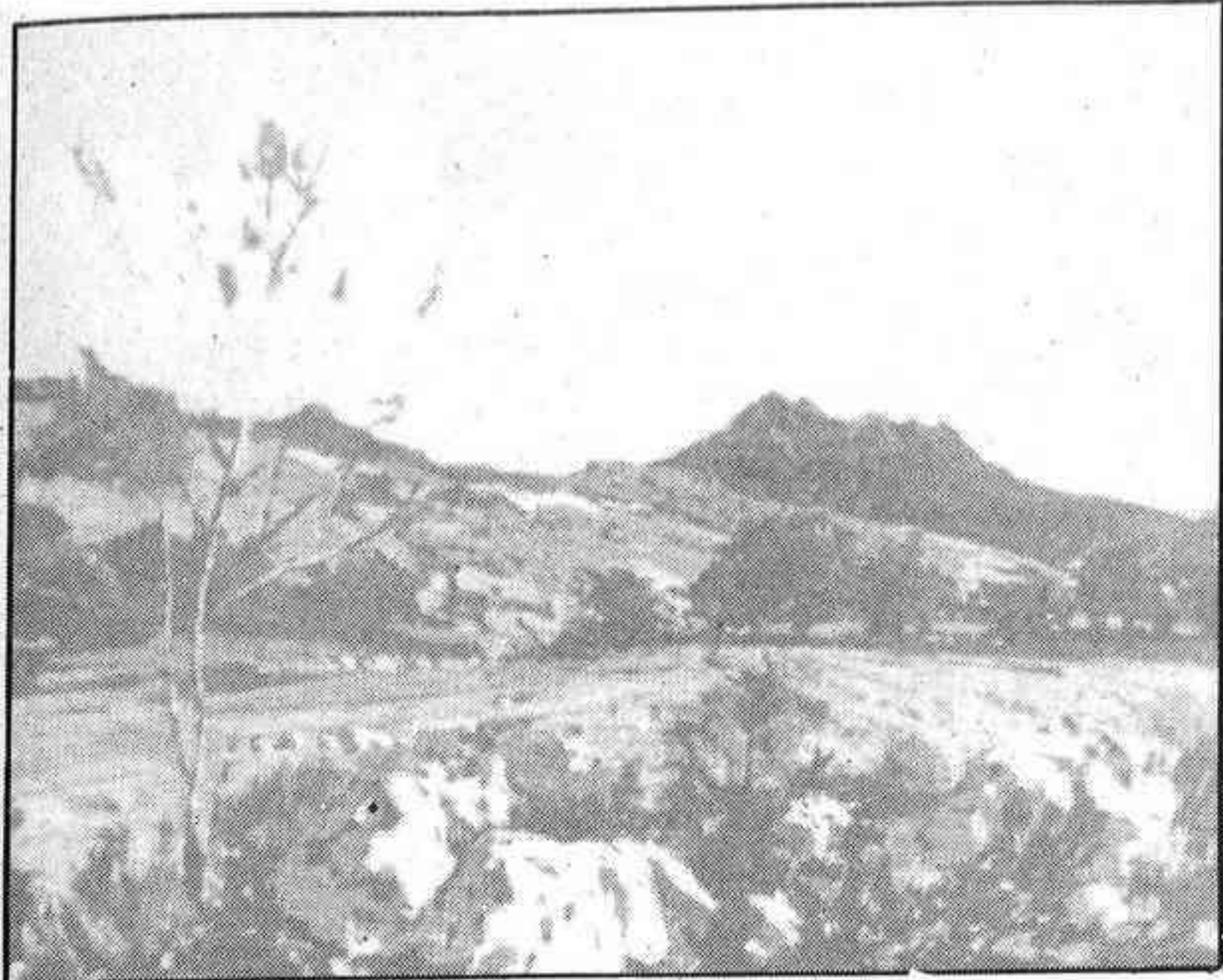
El Catalejo



El periodista valenciano Miguel Angel Villena ha sido nombrado oficialmente jefe de prensa del gabinete del presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba. Miguel Angel Villena, de 28 años de edad, estaba al frente de la sección política y económica del diario «Levante» y había trabajado, entre otros medios del País, en «Valencia Semanal» y «Diario de Valencia», Miguel Angel Villena era asimismo, hasta días antes de su nombramiento, secretario de la Unió de Per iodistas del País Valencià. Por cierto, los de la UPPV están de moda. Su ex-presidenta, Mercedes Arancibia, es directora del diario madrileño «Liberación»; Antonio Albiñana, editor del mismo diario, y Jaime Millas hasta hace escasos días presidente de la Unió, fue nombrado recientemente director regional de Radiocadena. Ya sabe más de uno —de esos que quieren subir alto, muy alto— donde tienen que apuntarse. Mientras tanto, para los compañeros citados, nuestros mejores deseos de que salgan «bien parados» de sus respectivas responsabilidades.



En el último pleno de la Diputación Provincial —el de las «asignaciones fijas»— el diputado de Turismo, Jordi Pau, «intoxicó» a medio salón con el humo que soltaba de su magnífica pipa que no del cerebro porque el tema no iba con él. Y lo de la pipa viene a cuento porque hay un título que otorgar. Este, a petición propia. Ya saben ustedes que en la corporación provincial tenemos dos «marqueses», el de Campoamor y el del Alto Palancia. Pues bien, Jordi Pau quiere autoinvertirse como «vizconde de la pipa». Esta fiebre nobiliaria que corre entre nuestros diputados provinciales me mosquea mucho. Una recomendación al nuevo «vizconde»: que deje de quemar ese tabaco que se trajo de Alemania porque, según nuestra compañera Marisa Zaera, huele a patatas hervidas con aceite de colza. ¡Jordi, a por las labores canarias!



Paisajes pintados con nobleza

Presenta paisajes al óleo

Exposición memorable de Sabat en Derenzi

Pep Sabat vuelve a exponer en Derenzi, fresco aún el impacto que causaron sus obras más acertadas en la exposición del pasado año en la misma sala. Esta ocasión es memorable por el cuidado puesto en todos los cuadros, plenamente acertados, en los que ha volcado todo su arte.

Son óleos, casi siempre paisajes pintados con la nobleza de la gran escuela, captando tanto las tierras y ambientes húmedos de la huerta y la marjalería (o esa otra humedad que se interpone entre las masas boscosas, como en las muy bellas interpretaciones del parque Ribalta o de la Virgen de Gracia), como esos silenciosos rincones del secano, vistos con la mirada de los paisajistas que desde el XVIII no han cesado de profundizar en ellos: Incluso una temática mínima, un poco de cielo y de tierra, apenas una pared, unos pocos árboles, se transforman en pintura pura, un medio expresivo absoluto, auténtica abstracción creadora que más que embellecer alterándola la verdad topográfica, la enriquece al humanizarla en una

encantada síntesis panteísta.

El pintor continúa con esa ejecución tan personal que hace que lo reconozcamos en el más pequeño fragmento. Las pinceladas cortas, sueltas y grasas, las zonas más lisas y aplastadas, las grandes áreas yuxtapuestas o bien fundidas, toda la variedad de recursos está armonizada en esa síntesis personal de Sabat. La exposición resulta muy variada, dando a cada tema el tratamiento y la entonación que exige, desde esas gamas de verdes vibrantes a los ocres de cadmios y los grises con matices rosados, desde los cuadros densos de tema y de empaste hasta las obras más despejadas y luminosas, bien aligeradas de materia.

En el panorama de nuestras exposiciones, la de Pepe Sabat en Derenzi resulta de visita obligada para admirar un conjunto bien logrado de uno de nuestros artistas más entrañables por el constante cuidado que pone, a través de la pintura, en retener lo más hermoso de nuestras tierras.

Manuel Godoy

Esta tarde se presentan los libros de Lluís Meseguer y Carlos Pons

Esta tarde a las 20 horas en el pub «La Gua-gua» de Castelló se presentará a los medios de comunicación los Premios de Poesía Diputación de Castelló 1984. Los libros que se presentarán son «Les veus del vent» de Lluís Meseguer que obtuvo el primer premio de poemas escrito en valenciano, y «Poemas de una sola noche» de Carlos Pons que ganó el premio entre los poemas escritos en castellano que se presentaron al citado concurso.

Decepcionante concierto del pianista francés Michel Beroff

El martes por la tarde ofreció un recital en el Teatro Principal el pianista francés Michel Beroff, organizado por la Sociedad Filarmónica de Castelló. El público salió hasta cierto punto decepcionado del concierto, pues la interpretación de las obras de Brahms y Debussy no fueron todo lo redondas que cabía esperar.

MEDITERRANEO ofrecerá el próximo domingo la crítica del concierto junto a la de la próxima actuación prevista por la Filarmónica. El viernes actuará el cuarteto Varsovia, también en el Teatro Principal, a partir de las 19.45 horas.

Se celebrará durante este año

L'Ajuntament de Castelló nega ajuda al Congrés d'Estudis de La Plana

L'Ajuntament de Castelló, a través de la seua comissió de Governació ha negat una subvenció al Congrés d'Estudis de la Plana, que s'ha de celebrar durant tot el que resta d'any. La raó aduïda per a no donar la subvenció és la falta de consignació pressupostària. L'organització del Congrés està a càrrec d'Acció Cultural del País Valencià que ha demanat ajuda econòmica a tots els Ajuntaments de la comarca. Tampoc la corporació municipal de Xilxes ha concedit la subvenció.

El Congrés s'estructura en nou seccions: Arqueologia i Història; Música i Arts Plàstiques; Lingüística; Literatura; Agricultura; Indústria, Comerç i Urbanisme; Sanitat; Etnologia; i Geografia i Ecologia.

Cadascuna d'aquestes seccions tindrà un president d'honor, i un secretari de la secció. Per al primer càrrec, han donat ja la seua conformitat, a hores d'ara, personalitats com Matilde Salvador; Germà Colon; Miquel Peris i Segarra; Josep Fibla; Vicent Albiach; Joan Francesc Mira; i Vicent Sos Baynat, per a les seccions de Música i Arts Plàstiques; Lingüística; Literatura, Agricultura; Sanitat; Etnologia; i Geografia i Ecologia, respectivament, restant pendents encara les presidències d'Arqueologia i Història i Indústria, Comerç i Urbanisme, per a presidir les quals s'estan fent a hores d'ara gestions amb destacades personalitats d'aquests camps.

Pel que respecta a les secretaries, se n'encarreguen, seguint el mateix ordre d'enu-

meració: Vicent Garcia i Edo; Josep Miquel Francés i Camús; Vicent Pitarch i Almela; Lluís Meseguer i Pallarés; Josep Pérez i Soriano; Enric Domínguez i Agut; Vicent Ripollés i Vilar; Tomàs Escuder i Palau; i Vicent Ortells i Chabrera, tots ells de prestigi ben reconegut en el seu camp d'activitat.

Les seccions

Cada secció organitza dues activitats complementàries. Per una banda, els seus membres preparen uns comunicacions sobre temes referits a la comarca dins de la seua especialitat, comunicacions que seran després debatides en unes sessions acadèmiques i preparades per a la seua posterior publicació (aquestes sessions seran descentralitzades, de forma que cada secció les celebrarà en una població diferent de la comarca). Per altra banda, es prepararan exposicions i activitats culturals complementàries obertes a tots els habitants de la comarca, fugint així del mer academicisme i intentant d'aconseguir un fort ressó popular.

Ambit i temàtica

El Congrés dona cabuda a les comunicacions presentades sobre temàtica de la comarca de La Plana, entenent com a tal les dues comarques anomenades Plana Alta i Plana Baixa a les divisions provisionals del País Valencià en comarques, sense perjudici que la pròpia secció de Geografia pugui qüestionar-se aquests límits de cara a fer noves aportacions a la

futura divisió comarcal. Hi podran presentar comunicacions qualsevol persona que tinga quelcom a aportar, a judici de les pròpies seccions, independentment de la seua titulació acadèmica o proveniència geogràfica. Les comunicacions podran ser presentades en qualsevol llengua, però l'organització del Congrés les traduirà totes al valencià, segons la normativa de Castelló, que serà la llengua oficial del Congrés, de cara a la seua futura publicació.

El Congrés anirà realitzant les seues sessions, acadèmiques i públiques, al llarg de tot l'any 85, seguint un criteri de territorialitat (seccions acadèmiques a nou poblacions diferents de La Plana, exposicions i actes itinerants), acabant amb un gran acte, el desembre, en acomplir-se l'aniversari de les Normes de Castelló.

El pressupost per al Congrés puja a 2.615.000 pessetes, repartides entre les seccions de treball, les exposicions, actuacions, i propaganda i difusió. A banda d'això estan les despeses de publicació de les comunicacions. Per a d'això es preveu l'aparició d'una col·lecció de nou llibres o bé l'edició, en un o dos llibres, del resum de cada secció.

Acció Cultural del País Valencià ha organitzat ja altres congressos comarcals a l'Alacantí i a la Marina Alta. Actualment està celebrant-se el de la comarca l'Alcoià-Comtat. Tots han tingut uns resultats altament positius.

Nadal Escrig

Realizó una obra militante

Falleció en Cuba el último escultor valenciano exilado, Enrique Moret

Uno de los escultores militantes más importantes de Cuba, el artista valenciano Enrique Moret, ha fallecido en este país, donde se había afincado al término de la guerra civil española.

La vida de Moret es tan fantástica como algunas de sus esculturas, y sin embargo, muy típica de la generación de artistas de su tiempo.

Nació en 1910, en la localidad valenciana de Sueca, de niño trabajó en el Taller Bargues de muebles torneados y más tarde en un taller de marmolistas, donde aprendió a trabajar la piedra y a esculpir.

A los 17 años se matriculó en la Escuela de San Carlos, con el fin de adquirir una sólida formación académica. Le costó muchas privaciones seguir los estudios, por-

que tenía que cumplir la jornada laboral.

En la escuela de San Carlos entró en contacto con el grupo de artistas vanguardistas, integrado por José Renau, Antonio Ballester, Francisco Careño, Rafael Pérez Contel, Francisco Badía, Eduardo Muñoz, Genaro Lahuera, Pedro Sánchez, Enrique Climent, etc.

Desde muy joven, Enrique Moret tuvo una gran preocupación social, inquietud vivísima en la Valencia de los años treinta. militante activo de la CNT, fue detenido y sufrió prisión en la Cárcel Modelo de Valencia.

Premio Roma

En 1935, Enrique Moret ganó el premio Roma, dotado con una beca para ampliar estudios en el extranjero, el viaje quedó trunca-

do un año después al estallar la guerra civil. No fue ninguna casualidad que se incorporase al frente, participando activamente en la defensa de Madrid y en la batalla de Villanueva de la Cañada (Brunete).

En 1937, Enrique Moret realizó una talla de madera, alegoría a la aviación republicana, que expuso en el pabellón español de la Feria Internacional de París. En esta escultura, el simbolismo del tema, el realismo patético de los personajes —dos mujeres— representaban el triunfo de la fortaleza y el vigor.

La caída del Gobierno de la República sorprendió a Enrique Moret en Cataluña. En la huida hacia la frontera francesa fue hecho prisionero en Olot, donde fue condenado a muerte.

Funeraria
Virgen del Sidón
PLAZA CLAVE 17 CASTELLÓN
Tel. 210142

MONPO ROCA
Oleos
Del 31 de Enero al 11 Febrero, en
TRASSOS
GALERIA
Alloza, 70. Castellón

COMPañIA DE SEGUROS GENERALES,
DESEA CONTACTAR CON
AGENTES DE CASTELLÓN Y PROVINCIA,
para la Producción Ramo Automóviles
Dirigirse por escrito a D. Oscar Hernández: Calle Guillén de Castro, n.º 96, A-1.º 46003-VALENCIA. Teléfono: (96) 331 19 47.

Prevenir es responsabilizar-se

Servei Psicopedagògic Municipal

Les dificultats en el desenvolupament intel·lectual, exceptuant les més greus que es fan evidents, lamentablement no es detecten fins que la xiqueta o xiquet entra a l'escola. En aquest moment ja ben poc es pot fer per incrementar la capacitat intel·lectual de la persona afectada, ja que ha passat el període, que compren aproximadament els dos primers anys de vida, en el que el sistema nerviós està madurant i per tant és sensible a les experiències i estímuls exteriors, els quals sistemàtica i seqüenciadament ordenats poden paliar, en gran part, els déficits intel·lectuals.

L'aplicació metòdica d'aquests estímuls a partir de l'edat de desenvolupament en la qual es troba el bebè, controlada per especialistes, es el que s'anomena «programes d'estimulació o atenció precoç».

Per tant la detecció i diagnòstic seguides d'un assessorament a pares i del tractament adequat a càrrec d'especialistes, ha de fer-se tan prompte com siga possible si volem que resulte eficaç.

L'Ajuntament de Vila-real, mitjançant el seu Servei Psicopedagògic, i en col·laboració amb el Servei d'Atenció Precoç de l'Exma. Diputació de Castelló, llança una campanya de sensibilització de la població al voltant d'aquest tema. Aquesta campanya va dirigida fonamentalment als qui acaben d'ésser pares, amb la finalitat d'oferir-los els mitjans perquè detecten els possibles retards en l'evolució dels seus fills, ja que

el no adornar-se'n a temps o evitar afrontar el problema amagant-lo l'única conseqüència que pot aportar és la de fer irreversibles unes dificultats que s'haurien pogut solucionar d'haver estat detectades a temps.

Al llarg de la campanya de sensibilització i prevenció de les deficiències mentals es realitzaran reunions amb els pares de bebès nascuts cada mes, que seran avisats per l'assistenta social d'aquest Servei Municipal. En aquestes reunions es donaran unes nocions sobre les característiques del bebè, i es repartirà a cada parella unes pautes d'observació per a comprovar si el desenvolupament de la seua filla o fill es realitza normalment. El període de vida tractat compendrà des de 0 a 12 mesos, i al cap de l'any, es farà una segona reunió amb els mateixos pares, que aprofitarà per a fer el seguiment dels seus fills i ampliar les pautes d'observació per a l'any següent.

Aquesta campanya de sensibilització cal situar-la dintre l'àrea preventiva. Així, de la mateixa manera que existeixen unes campanyes de vacunació per a previndre diferents malalties físiques, en l'actualitat, l'avanç de la Psicologia ha descobert que també és possible previndre en nombroses ocasions el retard mental. A partir d'ara és responsabilitat de les institucions públiques i sanitàries el fer arribar aquest avanç científic a la població perquè tots es puguin beneficiar.



La reina, rodeada de sus compañeras

BROCH LINO

La presentación oficial, hacia el 20 de febrero

La reina y las festeras de 1985 ya se preparan para las celebraciones

La reina y las festeras para 1985 mantuvieron en la tarde del martes la primera toma de contacto con los responsables de la Junta Local de Fiestas. Ana Mezquita, Asunción Renau, Natalia Gómez, Amelia Moner, Mari Carmen Alegre, María Pilar Gónell, Ana Esteller, María Jesús Piquer, Ana Llop, Mari Carmen y Manoli Meseguer se reunieron con el presidente de la comisión, José Pascual Serrano, a fin de mantener una sesión informal.

El encuentro se abordaron cuestiones de interés para las venideras fiestas. El tema del protocolo fue abordado con especial énfasis, habida cuenta de la importancia que ello tiene en todos los actos en que deben participar las muchachas.

El presidente de la comisión, José Pascual Serrano, señaló que ésta ha sido la primera ocasión en que la Comisión de Fiestas ha tenido todo el protagonismo en la elección de la reina y las festeras.

Aún cuando en principio todo se desarrolló perfectamente, el señor Serrano manifestaba que el mecanismo seguido para la elección de las festeras puede ser perfeccionado en el futuro. De todas formas,



Ana Mezquita

BROCH LINO

se destacaba que ello ha supuesto una importante novedad dentro de la fiesta, que puede considerarse un poco más democrática. La elección fue realizada por la comisión gestora de la Junta Local de Fiestas, y posteriormente refren-

dada por la totalidad de los miembros de este organismo.

En cuanto a la presentación oficial, y siguiendo una reciente tradición, ésta se realizará en el transcurso de las celebraciones que se lleven a cabo en febrero, con motivo del aniversario de la fundación de la ciudad. Durante la fecha próxima al 20 de febrero se producirá el relevo. Aunque durante esos días no se celebran actos festivos, la presentación oficial de la reina y las festeras se considerará como un preludio de las festividades de Sant Pasqual.

La reina

Ana Mezquita Lloréns, la reina de las fiestas, pertenece a una conocidísima familia vila-realense. Como a menudo ocurre en todos los sectores del comercio de la ciudad, el público conoce antes a un renombrado comerciante que al más insigne industrial. Es por ello que la tienda de «Visantet el Rogante», padre de la reina, es desde hace unos días un continuo discurrir de felicitaciones y parabienes a la familia de Ana Mezquita. Ella manifestaba que la elección le ha pillado completamente por sorpresa pero que espera cumplir su mandato con alegría. Al bordo ya de los 17 años, Ana se confiesa una estudiante «normal» y admiradora del grupo Golpes Bajos.

Mesa redonda sobre cuidados de los cítricos tras las heladas

Organizada por la Obra Social Agrícola de la Caja de Ahorros de Valencia se celebrará esta tarde una mesa redonda en torno a un tema de gran actualidad: «Cuidados de los cítricos después de una helada». Esta mesa redonda está dirigida a todos los agricultores interesados en la cuestión, y en la misma participarán Francisco Medina Martí, doctor ingeniero agrónomo, de la Caixa Valencia; Domingo Ramia, jefe de la agencia de Extensión Agraria de Vila-real, y Manuel Chuliá Segura, ingeniero

técnico agrícola de la Caixa Valencia.

La mesa redonda está basada en todas aquellas actuaciones que deben realizar los agricultores para el cuidado de los árboles que han sufrido las heladas de días pasados. Todas las labores habituales, como la poda, el abonado, el riego o los tratamientos deben ser especiales en estas circunstancias, lo cual será explicado en la mesa redonda. Será a las 7, en la Cámara Agraria.

SINDICATO MEDICO DE CASTELLON

Se recuerda a todos los médicos afiliados a este Sindicato que mañana jueves día 31 a las 19.30 horas en primera convocatoria y a las 20 horas en segunda convocatoria, tendrá lugar en el local del antiguo «Cine Sindical», la Asamblea General, con el doble carácter de Ordinaria y Extraordinaria de esta entidad. Al final de la misma intervendrá el **presidente de la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos Dr. D. José María Sala Xampeny**, a cuyo acto dadas las circunstancias actuales de nuestra profesión, y los conocimientos del conferenciante en estos temas, se invita a todos los médicos que deseen asistir.

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

SERVICIOS

Ayuntamiento 52 02 50
Alcalde 52 16 79
Secretario 52 08 74
Interventor 52 04 77
Biblioteca 52 04 81
Conservatorio 52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01 01
Radio Popular 52 09 50
Renfe (Estación) 52 02 50
Pabellón Polideportivo 52 29 69
Piscina Municipal 52 19 78
Mercado Municipal ... 52 08 38

Matadero Municipal ... 52 02 15
Cementerio 52 00 73
Residencia de Ancianos 52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales 52 12 95
Oficina del Consumidor 52 08 38
Juzgados 52 06 02
Notarías 52 20 00
Taxis 52 49 45
Oficina de Empleo 52 16 12

SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social 52 16 12
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Farmacia de guardia

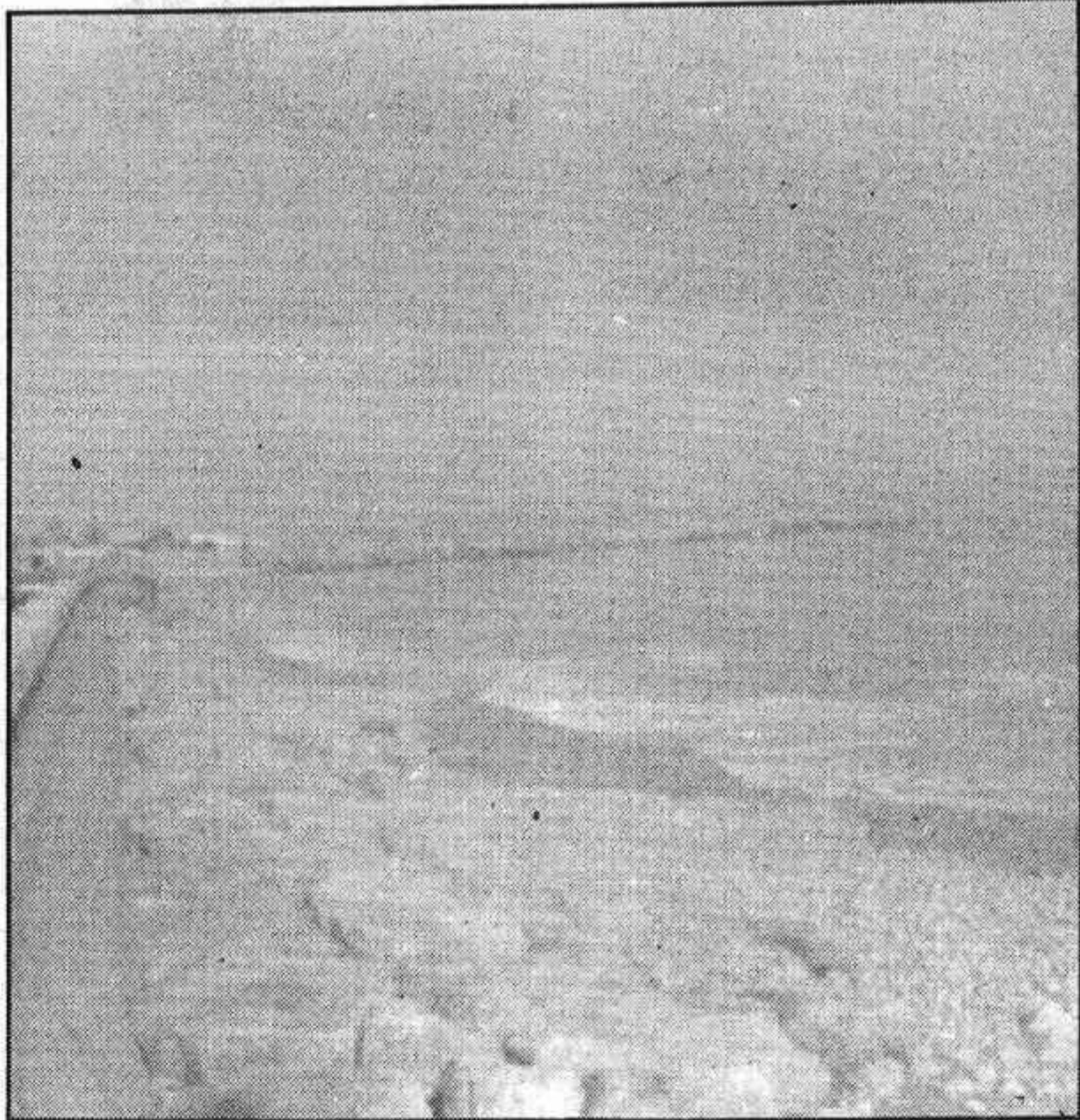
VINARÒS

Continúan a buen ritmo las obras del espigón

La última sesión permanente del Ayuntamiento de Vinaròs aprobó la segunda certificación de obra ejecutada en el espigón n.º 3, dentro del plan de regeneración y defensa de la playa norte de Vinaròs.

Expidió la certificación el ingeniero D. Samuel Marca Doménech, director de las obras que lleva a cabo la empresa SAFIC y el importe de las mismas se eleva a cinco millones ochocientos trece mil setecientos sesenta y ocho pesetas. De esta cantidad, deducidas las distintas retenciones, y a petición de SAFIC, el líquido restante, 5.248.363 pesetas será endosada a la cuenta de transportes El Maleno.

Las obras del espigón, que en un principio resultaron polémicas en cuanto a la calidad de la piedra que se vertía al mar y también en cuanto al personal que en las mismas trabajaba, han enfilado ahora una buena línea de realización y el espigón, tras cubrirse ya el brazo perpendicular a la costa de 150 metros de longitud, está en fase de construcción el brazo horizontal.



Espigón número 3 de Vinaròs

M. CASTEJON

Abastecimiento de agua

En la misma sesión permanente se dio cuenta del decreto n.º 1.894 de fecha 12 de diciembre de 1984, de la Presidencia de la Excm. Diputación Provincial, por el que ha sido aprobada la 3ª certificación de obras en el abastecimiento de agua potable en la zona turística

norte de Vinaròs, incluida dentro del Plan Provincial de obras y servicios, la cual asciende a 2.187.986 pesetas. La obra es realizada por la empresa Luis Batalla y la aportación del Ayuntamiento de Vinaròs será de 656.396.

Nuevos funcionarios

Entre los demás asuntos trata-

dos en la Permanente, licencias de obras, diversos expedientes etc. se acordó nombrar, a propuesta del Tribunal Calificador del correspondiente concurso, a José Segura Creus como conserje del Ayuntamiento y Agustín Fibla Roca, como conserje del Pabellón Polideportivo Municipal.

M. Castejón

VILAFRANCA

El Ayuntamiento aprueba el aumento de las tarifas de agua de consumo público

En el pleno ordinario correspondiente al mes de enero, la corporación municipal, de Vilafranca, acordó la subida de las tarifas del agua de consumo público. Previa lectura del informe de la Conselleria de Industria y Comercio, se aprobaron los siguientes precios: El consumo mínimo, que se

ha establecido en 20 m.³ al trimestre costará a partir de ahora 450 ptas, y cada m.³ que exceda del mínimo, se cobrará a 15 ptas.

También se acordó presentar la documentación necesaria a la Conselleria de Industria, y realizar las gestiones oportunas con el IRYDA y la Hidroeléctrica, para llevar a cabo el alumbrado de la Puebla del Ballestar y masías adyacentes.

En otro punto del orden del día, se aprobó conceder una subvención de 30.000 ptas. al Club de Fútbol Vilafranca.

Seguidamente se dio lectura a

las cuentas presentadas por Javier Fabregat, referentes a la recaudación de arbitrios correspondientes al pasado año 1984. El total de esta recaudación, asciende a 2.985.261 ptas., quedando pendientes de cobro, 36.338 ptas que corresponden a recibos impagados durante los años 82, 83 y 84.

Al finalizar los puntos del orden del día, el concejal José Miguel Monfort, propuso al pleno, cambiar el día de celebración de las permanentes y los plenos, acordándose pasar a celebrarlos el viernes en vez del lunes.

Ignacio

Vicent Pitarch hablará demà a Torreblanca sobre aplicació del valencià

Proper divendres, 1 de febrer, a les 7.30 de la vesprada, al Saló d'Actes de la Biblioteca Municipal de Torreblanca, i dins dels actes del curs de la VIII Campanya Carles Salvador que hi es realitza, tindrà lloc una conferència sobre «La Llei d'Us del valencià i la seua aplicació pràctica», a càrrec del catedràtic Vicent Pitarch i Almela, que ha editat recentment un llibre estudiant precisament aquesta problemàtica.

L'Assistència a l'acte és completament oberta, ja que és el propòsit dels organitzadors de la campanya Carles Salvador que aquests cursos siguin un estímul cultural per a totes les poblacions del País Valencià on s'estan realitzant.

Vicent Pitarch, sobre la Llei d'Us i Ensenyament del Valencià, fa una crítica dura a la llei.

AYUNTAMIENTO DE TORREBLANCA

(Castellón)

EDICTO

Aprobadas inicialmente por el pleno del Ayuntamiento las Normas Subsidiarias de Ordenación Urbana de esta localidad redactadas por el ingeniero D. Samuel Marca Doménech, se someten a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo podrán ser examinadas y formularse las reclamaciones y alegaciones que se estimen pertinentes.

Torreblanca, 28 de enero de 1985

EL ALCALDE,
Bartolomé Chaler Zaragoza

PEÑISCOLA

Segunda parte del informe elaborado por el CIT

Continuamos con más temas de los relacionados en ese informe realizado por la comisión delegado del C.I.T. de Peñíscola que ya citamos en nuestra anterior publicación.

Datos reales que figuran en los registros y nos presentan un cuadro del producto turístico que tenemos en estos momentos en Peñíscola, son los de esta oferta legalizada, es decir, que cumple con los requisitos legales para su explotación en cualquier subsector del turismo como hoteles, pensiones, fondas, campings y apartamentos.

Oferta apartamentos

Ante los datos del cuadro adjunto, es obvio que nos encontramos con una oferta irreal. Está claro que deben existir unas 25.000 plazas fantasma completamente inconcretadas, y no me estoy refiriendo a un descontrol que afecte solamente a cualquier estamento de tipo recaudativo, sino a su descontrol cuantitativo y cualitativo. Este supone que el productor está totalmente desinformado, sin cualificar, y por lo tanto conduce a una anarquía de precios que a su vez desencadena una guerra de las agencias a la hora de contratar con el propietario, que en la mayoría de los casos desconoce la ley y las consecuencias que pueden acarrearle por el hecho de no canalizar el alquiler de su apartamento por agencias legalizadas.

Como consecuencia de esto, opinamos que en la oferta de apartamentos, debería de:

1.º Administración: Legalizar todo el producto en orden a que se pudiese tener un inventario real de la oferta. Esto permitiría calificar el producto y, como consecuencia, ofrecer una relación más comercial entre calidad-precio.

2.º Al contratar, se hiciese a través de agencias legalizadas, por el hecho de que estas agencias, tienen contacto con mayoristas y les permitiría contratar

temporadas más largas con los precios adecuados.

3.º Por el hecho de tener Peñíscola las plazas reales registradas, daría el peso específico en turismo que realmente debe tener ante los entes políticos y sociales de la región.

Oferta hotelera

La oferta hotelera, en nuestra opinión, es equilibrada en cuanto a la gama de productos, pero no así en cuanto a la cantidad de camas.

Los hoteles tienen más elasticidad a la hora de contratar, por lo tanto es el subproducto turístico que mantiene más largas las temporadas, por esto, la variación de clientes es más continua y en mayor número, y más controlada también en cuanto a recomendaciones dirigidas al consumo. Este permite que sea un factor importante para mantener una infraestructura de entretenimiento, tiendas, cafeterías, etc. Así pues opinamos que debería incentivarse la construcción de hoteles por parte de la corporación local y los entes regionales y nacionales.

La proporción actual en Peñíscola entre apartamentos y hoteles, es desequilibrada, a favor de los apartamentos. Hay que comprender que cuantos más apartamentos se construyan, más estamos acortando las temporadas y, por tanto, más nos alejamos del concepto de zona turística. El mercado de apartamentos, en un porcentaje muy elevado, es vacacional y se ciñe exclusivamente a los meses de julio y agosto.

Oferta campings

Tenemos aquí otro sector en que, parece ser, somos deficitarios, no a nivel de número de plazas, sino de calidad. Creo que la tendencia de este subsector, en los sitios donde se potencia, es verdaderamente avanzadísima.

Carlos Caspe

Oferta total de plazas

-15 hoteles y 15 hostales: 877 habitaciones	1.615 plazas
-1 fonda y 3 d/h: 44 habitaciones	78 plazas
-12 campings	4.595 plazas
-347 apartamentos	1.451 plazas
Total	7.739 plazas



SALA BRAULIO

HOY
INAUGURACION
EXPONE

PASCUAL SERRA

Del 31 de enero al 12 de febrero

Avda. Rey D. Jaime, 23. Teléfono 21 03 54



Las autoridades locales junto a Francisco Solsona

LA VALL D'UIXO

Inauguradas varias obras por parte del presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación visitó la Vall d'Uixó al objeto de inaugurar diversas obras y mantener una reunión de trabajo con la Corporación Municipal.

En el salón de sesiones el alcalde, Vicente Zaragoza, le dio la bienvenida a Francisco Solsona en nombre de la Corporación y el suyo propio haciéndole saber la satisfacción que su visita producía, a cuyas palabras correspondió el presidente que su visita no era de simple protocolo, sino que de lo que se trataba era de conocer sobre el terreno los problemas y realidades concretas de la Vall d'Uixó, todo lo cual fue abordado con amplitud. Seguidamente, acompañado por el alcalde y concejales iniciaron un recorrido, en primer lugar a la Colonia Segarra, en donde fue recibido por la Asociación de Vecinos, junto a los cuales recorrieron ambas colonias, inaugurando oficialmente las obras de pavimentación y alumbrado, trasladándose

seguidamente a la de Carmaday, donde también se inauguraron obras de pavimentación y alumbrado comprendidas dentro de los planes provinciales.

Barrio Toledo

Posteriormente se trasladaron también a otra colonia de trabajadores, al llamado barrio Toledo donde pudo ver en directo las obras de urbanización de la calle Andalucía y, ya por último, a la Colonia San Antonio, igualmente obrera, donde se proyecta el plan provincial para 1985, realizando el ensanche de acceso al barrio, declarando el señor Solsona que esta obra era prioritaria. También calificó igualmente de necesidad el ensanche del puente en la Avda. Jaime I, que da acceso directo al centro de la ciudad, por su intenso tráfico y cuya obra está contemplada en el Plan Provincial de Obras y Servicios.

E. P.

BETXI

Han començat les obres de construcció de noves aules escolars

La setmana passada van començar les obres per a la construcció de quatre aules per a E.G.B. i quatre per a Preescolar, que juntament amb les dues que hi ha programades fer al costat de les de Preescolar i un aula d'usos múltiples, conformaran un complex on allotjar a la població escolar de 4 i 5 anys, desig que, afortunadament és a punt d'acomplir-se gràcies a l'interès dels Serveis Territorials d'Educació.

D'altra banda informar que el C.P. Betxi és notícia, notícia perquè el dilluns passat va començar la Reforma per a la segona etapa, després que la setmana passada visitaren el col·legi Inspectors de la Conselleria i el Inspector de Zona, Josep Roig, per a enllestir detalls juntament amb els professors implicats. Val a dir que

a aquesta Reforma tan sols han accedit dos col·legis, el C.P. de Betxi i un altre de les Alqueries de tota la província.

Setmana cultural

Com a primícia informativa i segons fonts de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament, hi ha previst l'organització d'una setmana cultural al mes de maig, per tal de commemorar l'any Internacional de la Joventut, i com a acte principal es preveu l'actuació de Raimon. Seguirem informant del tema, car resulta força interessant.

Finalment dir que en la darrera permanent, celebrada la setmana passada, s'adjudicat l'ajardinament de l'avinguda Primera de Maig en la seva segona fase.

Joan Simarro

Sebastián Serrano, concejal delegado de Fiestas de Borriana

«Hemos tratado de dar un sentido cultural a las fiestas de invierno»

«La delegación municipal de fiestas se ha esforzado en presentar una semana de fiestas culturales para Sant Blai, que motiven la mayor participación de la gente, de forma que estos festejos no se queden únicamente en los actos ya tradicionales», según manifestaciones del concejal delegado de Fiestas del Ayuntamiento de Borriana, Sebastián Serrano.

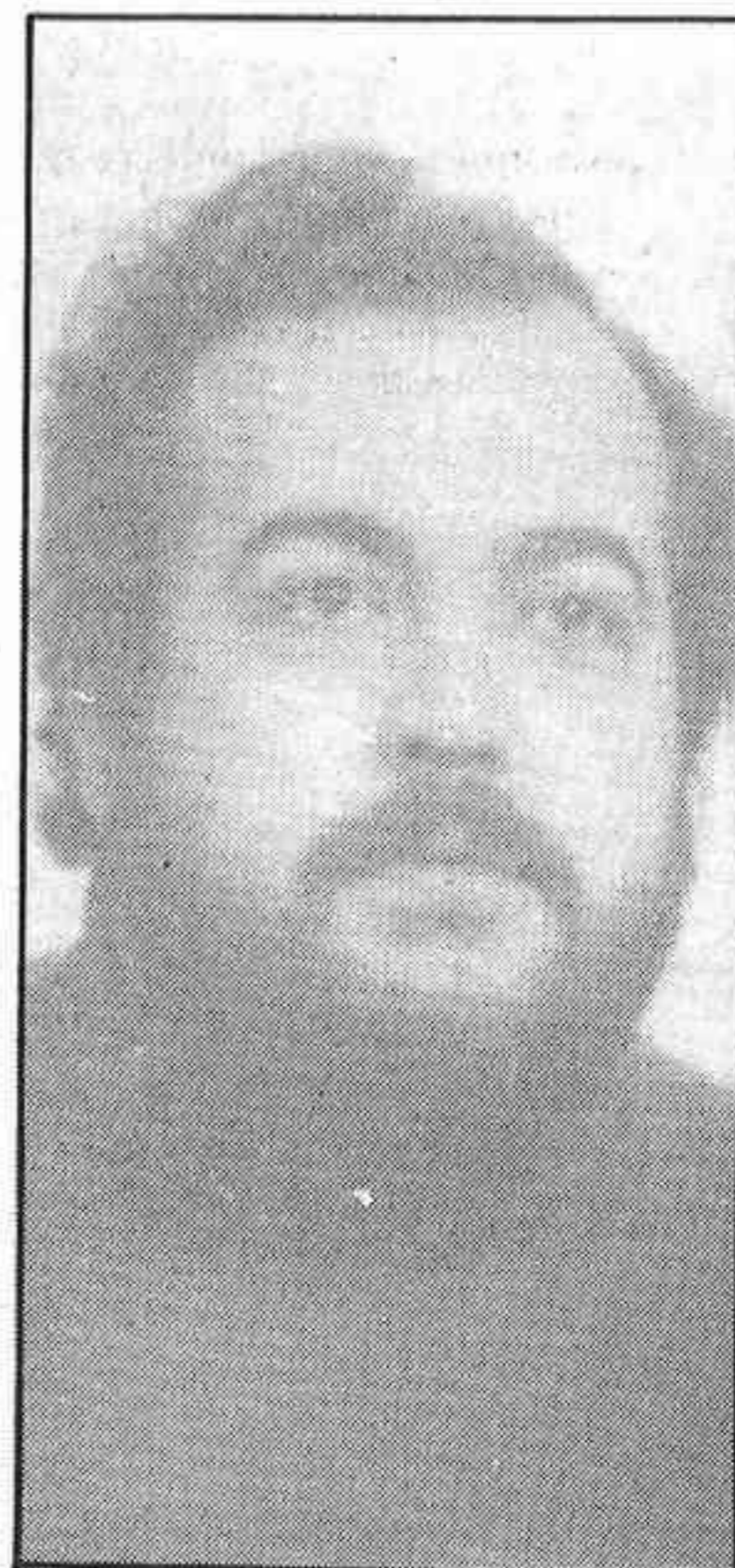
Desde que el pasado sábado anunciara el inicio de las fiestas patronales la Banda Democrática de Pedralva, durante toda esta semana se vienen desarrollando representaciones teatrales en diferentes colegios de la población, que están recibiendo el beneplácito de los más pequeños. Asimismo, a estos actos se sumarán otros dedicados a un público más adulto. En este sentido, el concejal de Fiestas ha subrayado su interés por potenciar una semana cultural que genere una mayor participación popular.

—¿Por qué se ha llevado estas actuaciones teatrales a los colegios?

—Hemos tratado de dar un sentido cultural a las fiestas de invierno, rompiendo de alguna manera la rutina escolar propia de estas fechas. En este sentido se ha buscado la participación de los niños en estos espectáculos infantiles, por lo que se han seleccionado colegios con capacidad para estas iniciativas.

—¿El presupuesto dedicado a estas fiestas ha favorecido la puesta en marcha de estas actuaciones?

—Bueno, el presupuesto de mi delegación para las fiestas de Sant Blai, se ha visto reducido a dos millones de pesetas, pero de cual-



Sebastián Serrano

quier manera, hemos tratado de aprovechar al máximo esta cantidad presentando unos festejos populares y que llamen a la participación de la gente. Para el año

que viene tenemos en mente contratar un grupo de teatro solamente, pero que actuará en todos los colegios y presentará a los niños todas las características que rodean el montaje de una obra de teatro y la misma puesta en escena, acercando de esta manera aún más el teatro a los niños.

—¿Hay también un apartado en el programa de fiestas para el público adulto?

—Para este año presentamos dos obras destinadas al público ya más adulto y de bastante calidad, como puede ser la obra «La mort accidental d'un anarquista», que representa l'Om Teatre, pero además se proyecta para la próxima ocasión la puesta en escena de una semana cultural que dé una mayor revitalización a estas fiestas patronales que de un tiempo a esta parte tan sólo se estaban quedando en los actos religiosos, la font del vi y poco más.

Asimismo, la puesta en escena de la típica font del vi se va a tratar de darle unas características de almuerzo popular y evitar que se vaya perdiendo esta tradición.

Julio Sánchez

Actos para hoy y mañana

Jueves, a las 16.30, espectáculo infantil en el patio del colegio P.P. Carmelitas, a cargo del grupo Teatrello. A las 22.30 en el Llar Fallero, se representará la obra «Candilejas» por el grupo Talia.

Viernes, a las 16.30, espectáculo infantil en el patio del colegio Vilallonga, a cargo del grupo «La Canalla». A las 22.30 en la plaça Major, fiesta popular con la actuación del grupo «Murga la Barra-ca».

L'ALCORA

La comisión para restaurar la ermita de Sant Vicent quiere acelerar las obras

La comisión coordinadora de las obras de restauración del ermitorio de Sant Vicent, de l'Alcora, se reunió ayer por la tarde para estudiar la situación de los trabajos de recuperación del mismo. En dicho encuentro se puso de manifiesto que es necesaria una mayor colaboración de todos los habitantes de l'Alcora para que las obras puedan finalizar pronto.

Puestos en contacto con Salvador Bou Pitarch, representante de la Comisión coordinadora se nos han facilitado datos interesantes que pasamos a resumir.

El presupuesto inicial vino a establecerse en 974.400 pesetas acercándose en la actualidad de unos dos millones de pesetas. Tres artistas locales, Gallén y los Hnos. Vicente y José Cotanda están realizando murales cerámicos en base a temas vicentinos. El artista Vicente Mallol Moliner se ha comprometido a confeccionar un motivo cerámico para el altar, en base a sus especiales técnicas y artes cerámicas. Actualmente está trabajando en ello.

Por otra parte se están recibiendo donaciones anónimas siempre por valor de 100.000 pesetas que ya han representado 500.000 pesetas. También la campaña que se le asignó a Industrias Manclús de Valencia, con un presupuesto de 72.000 pesetas ha sido sufragado por otro donativo-anónimo.

«Debo señalar —comentaba Salvador Bou— que en el presupuesto no se incluye la casa del ermitaño.

Ahora bien, el tejado del mismo, así como el de la Ermita ha sido revisado a fondo, sustituyéndose un centenar largo de tejas en formato tradicional. Debe subrayarse que más del cincuenta por ciento del tejado ha corrido a cargo del propio constructor, Efigenio Edo Bellés. Hemos realizado un saneamiento exterior del entorno de esta Ermita campera, la más representativa en encanto y dimensiones del término de l'Alcora, construyendo aceras en evitación de humedades, remozamiento de los contrafuertes y recuperación de la fachada, devolviéndola su encanto constructivo con el descubrimiento de sus piedras labradas. En la cúpula del ermitorio se han realizado obras con el preceptivo acristalamiento y marcos de hormigón. También el coro se ha visto restaurado plenamente y con resultado muy satisfactorio. Piezas muy interesantes son las cuatro pechinas de la sacristía, una de las cuales se encuentra, destruida por completo y otra necesita urgentemente una restauración. Hay que recomponer los ángeles de los frescos murales y reproducir algunas volutas de las pilastras. En cuanto al tema de la pavimentación, nosotros pensamos que debería utilizarse algo rústico y en ello estamos trabajando. Los zócalos de azulejería que creemos sería conveniente instalar son motivo de estudios y pruebas varias en base a restos de muestras encontradas en el altar

mayor. Jose Cotanda y Vicente Miralles han reproducido el diseño de las piezas, que parecen ser del S. XVII, constando de cinco muestras diferentes con cinco colores cada una».

Comisión abierta

Preguntado Salvador Bou sobre la comisión de seguimiento y promotora de las obras, nos comentaba que la misma no es cerrada y queremos desde aquí incentivar el ánimo de los alcorinos. «Me encuentro bastante solo y necesitamos colaboración. Debe quedar claro —señalaba— que el Racó de Sant Vicent es un patrimonio cultural y natural de todos los alcorinos, que ha estado al borde de la extinción. Con el Ermitorio hemos puesto la primera piedra y entre todos —fundamentalmente sus tocayos, ya que no hay que olvidar que la onomástica local es prolija en Vicentes y Vicentas, y no casualmente— debemos arrimar el hombro para potenciar lo que debe ser una vital zona de esparcimiento para l'AVLCORA2.

También quiero hacer hincapié, finalizó el presidente de la comisión, sobre el tema de la Casa Abadía, en lamentable estado. Pienso que indudablemente esto es prioritario, pero Sant Vicent no lo puede ser menos. Los alcorinos hemos demostrado que podemos si queremos. Es un reto que debemos afrontar, l'Alcora es lo importante».

Josep Gasch

Reunión del Comité Ejecutivo Regional

AP pide soluciones al desempleo agrícola

Ayer se reunió el Comité Ejecutivo Regional de Alianza Popular y entre otros acuerdos se ha acordado lo siguiente:

Iniciar acciones parlamentarias en el Congreso de los diputados, Senado y Cortes Valencianas encaminadas a que con urgencia se solvete el problema del desempleo agrícola originado por las recientes heladas en la Comunidad Valenciana, solicitando la actuación de los organismos IRYDA e ICONA

para que acometiendo realizaciones pendientes absorban en lo posible parte de este paro. Asimismo solicitar la actuación inmediata del fondo de empleo comunitario en nuestra Comunidad, al igual que se está actuando en este sentido en Andalucía y Extremadura.

La ejecutiva regional es consciente de que por falta de recursos de los afectados éste es el tema más prioritario en el tiempo.

Por otra parte el presidente de la Comisión de Educación y Cultura ha informado de las acciones iniciadas y proyectadas de cara a resolver los problemas que está generando la aplicación de la Ley de Uso y Enseñanza del valenciano y más concretamente de las normas subsiguientes.

El secretario regional ha informado de lo tratado en la última junta nacional y de la felicitación que en el informe del coordinador nacional de Acción Territorial emitido en la misma se hizo a la Junta Regional y a su presidente Manuel Giner Miralles por su actuación al frente de dicha junta y del grupo parlamentario en las Cortes Valencianas.

Exposición de Sorollas

El presidente de la Generalitat y el embajador de Cuba en Madrid, inauguraron ayer por la tarde la exposición de cuadros del pintor valenciano Joaquín Sorolla. Después de Valencia los 31 cuadros que completan la muestra, viajarán a Alicante. Castellón sin embargo, no podrá disfrutar de esta colección que es propiedad del Gobierno de Cuba.

Según fuentes de la Conselleria de Cultura, aseguraban a este periódico que no hay ninguna razón política por la cual no podrá verse la exposición en Castellón. La falta de infraestructura, fue citada como motivo para que no viajase a la capital de La Plana esta exposición.

La muestra obedece a un convenio cultural entre España y Cuba.

Alguno de los cuadros son totalmente desconocidos aquí. El marco elegido para colgar la obra de Joaquín Sorolla es el Centro Cultural de la Caja de Ahorros de Valencia. Entre las obras expuestas está el famoso lienzo «Pescadoras valencianas» pintado en 1904. La exposición permanecerá en Valencia hasta el próximo día 6 de marzo.

Los cuadros se exhiben normalmente en el Museo Nacional de la Habana en Cuba. La exposición ha sido posible por un acuerdo entre el Gobierno español y el cubano.

El conseller Ciscar, señaló que hace varios años anda detrás de poder ofrecer esta obra de Joaquín Sorolla en Valencia.

F. B.

Regresó la expedición valenciana al Aconcagua

Los tres componentes de la expedición «Aconcagua-85», miembros del club universitario de montañismo de Valencia, regresaron alrededor de las tres de la tarde, en olor de multitud.

Numerosos aficionados y admiradores, con pancartas, así como familiares, dieron la bienvenida en el aeropuerto de Manises a Javier Botella, 27 años, casado, médico de la ciudad sanitaria «La Fe», Gustavo Llobet, 30 años, casado ATS del mismo centro, y Enrique Guallart estudiante de Filología e interventor de la Caja de Ahorros de Valencia.

Los tres montañeros partieron el pasado día 13 de enero y efectuaron, por vía aérea, el viaje a Madrid, Río de Janeiro, Buenos Aires, y Mendoza. En coche continuaron hasta el puente del Inca, de donde, a pie, siguieron durante dos días por el valle de Los Honcores, llevando mulas el pesado equipaje.

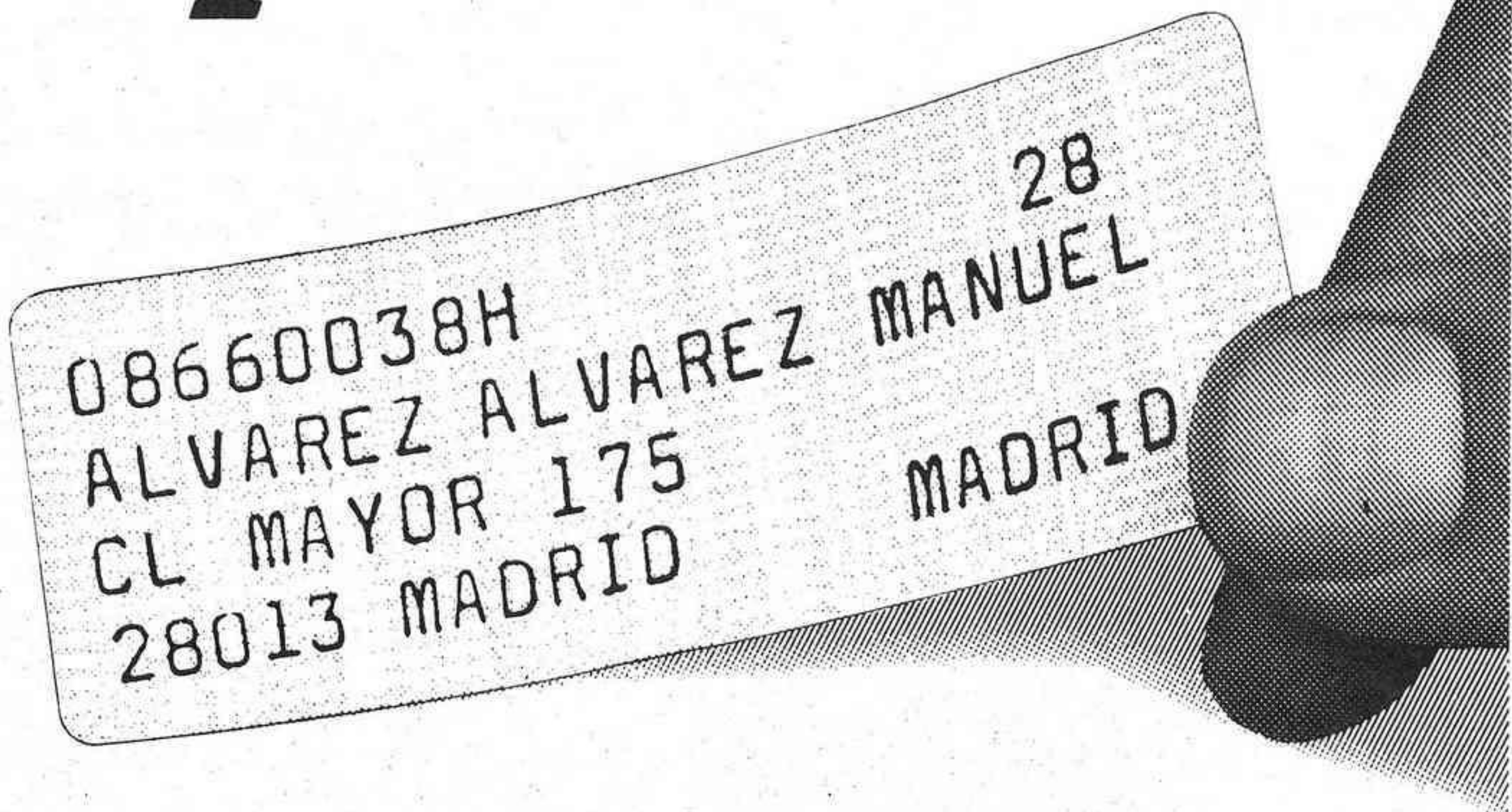
El día 17, abastecieron un campamento a 5000 metros de altura, los días 18, 19 y 20, los dedicaron al rescate y asistencia de unos montañeros argentinos; el 21, estaban a 5.200 metros; el 22, a 5.900, hubo que dejar a Gustavo Llobet, que no siguió por sufrir el llamado «mal de altura»; el 23, los dos restantes llegaron, por la cara norte, a la cima del Aconcagua, a 7.010 metros de altura; el 24, efectuaron el descenso hasta la plaza de Mulas, el 25, nuevamente a Puente de Inca, y, finalmente, el regreso en avión para llegar hoy a Valencia.

La expedición ha supuesto un desembolso de un millón de pesetas, «que hemos pagado de nuestros bolsillos —declararon a EFE a la llegada—, con una aportación de la Caja de Ahorros de Valencia, y esperamos otras de la Generalitat y de la Diputación Provincial».

Los tres montañeros explicaron a redactores de EFE su aventura: «Se nos juntó el ex-comisario general Arrieta, de Argentina y su hijo, que vinieron con nosotros, aunque había gentes de otros países».

Sociedades, empresarios, agricultores, profesionales y artistas.

Esta etiqueta simplifica las cosas



Su Delegación de Hacienda le remitirá estas etiquetas, que le serán necesarias para sus declaraciones tributarias. Si alguno de los datos reseñados en las mismas no fuera correcto debe dirigirse a la Delegación de Hacienda dentro de las fechas señaladas en el cuadro de la derecha.

Si no las ha recibido, obtenga el impreso de solicitud en su Delegación o Administración

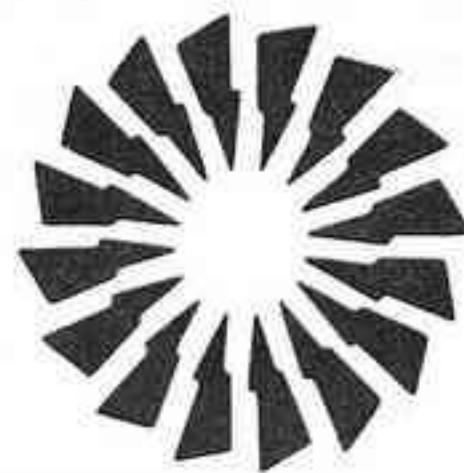
de Hacienda, Oficinas de Correos y Caja Postal y remítalo durante dichos días.

Iniciales del contribuyente	Rectificaciones y nuevas solicitudes:
AB y todas las sociedades	28 de Enero a 9 de Febrero
CG	4 de Febrero a 16 de Febrero
HM	11 de Febrero a 23 de Febrero
NZ	18 de Febrero a 2 de Marzo

Reclámela si no la recibió.
Corríjala si tiene algún error.

AVISO

Por cambio de dirección el Bar RESTAURANTE MAITE regentado por Doña Virtudes Ariza, a partir del próximo día 2 de febrero, sábado, pasará a ser regentado por los señores Gimeno Sánchez. Con el nombre de BAR RESTAURANTE GREDOS



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

El control de los precios de los inputs ganaderos

En caso de elaborarse un índice para los precios de los inputs ganaderos, la COAG considera que su crecimiento durante 1985, no debe superar la subida aplicada a los precios de los productos ganaderos.

Para la COAG es muy importante que se solucionara satisfactoriamente la participación de las Organizaciones Profesionales Agrarias en la Comisión de Vigilancia de los Precios de los Piensos Compuestos en la forma en que la COAG viene solicitando desde hace años.

Propuesta para una cláusula de salvaguarda de inputs ganaderos.

El índice actual creemos que adolece de serios defectos:

Se utiliza una fórmula preestablecida en la que se excluyen determinadas materias primas como el maíz, empleadas en alimentación animal y particularmente en los piensos comerciales. Ello implica que la evolución del índice no se corresponda necesariamente con la de los precios ponderados de las materias primas, y que por otro lado se aleje de las formulaciones a mínimo coste de las fábricas de pienso.

El pienso que sirve como referencia corresponde a una etapa en el ciclo productivo del cerdo. Ello provoca que no sea representativo de la evolución de precios de los piensos para otras aplicaciones. Ello puede comprobarse acudiendo a los valores que calcula la CVPPC para otras especies y producciones.

El índice calculado corresponde a un pienso teórico y de hecho los valores resultantes se alejan de los pagados realmente por los ganaderos, tal como se refleja en el «índice de precios pagados» de la SGT, por ejemplo.

Consideramos que un punto de partida podría ser de utilidad para adoptar un índice más representativo podría ser acudir a los precios pagados por los agricultores que elabora la SGT, ponderándolos de acuerdo a la producción de piensos compuestos.

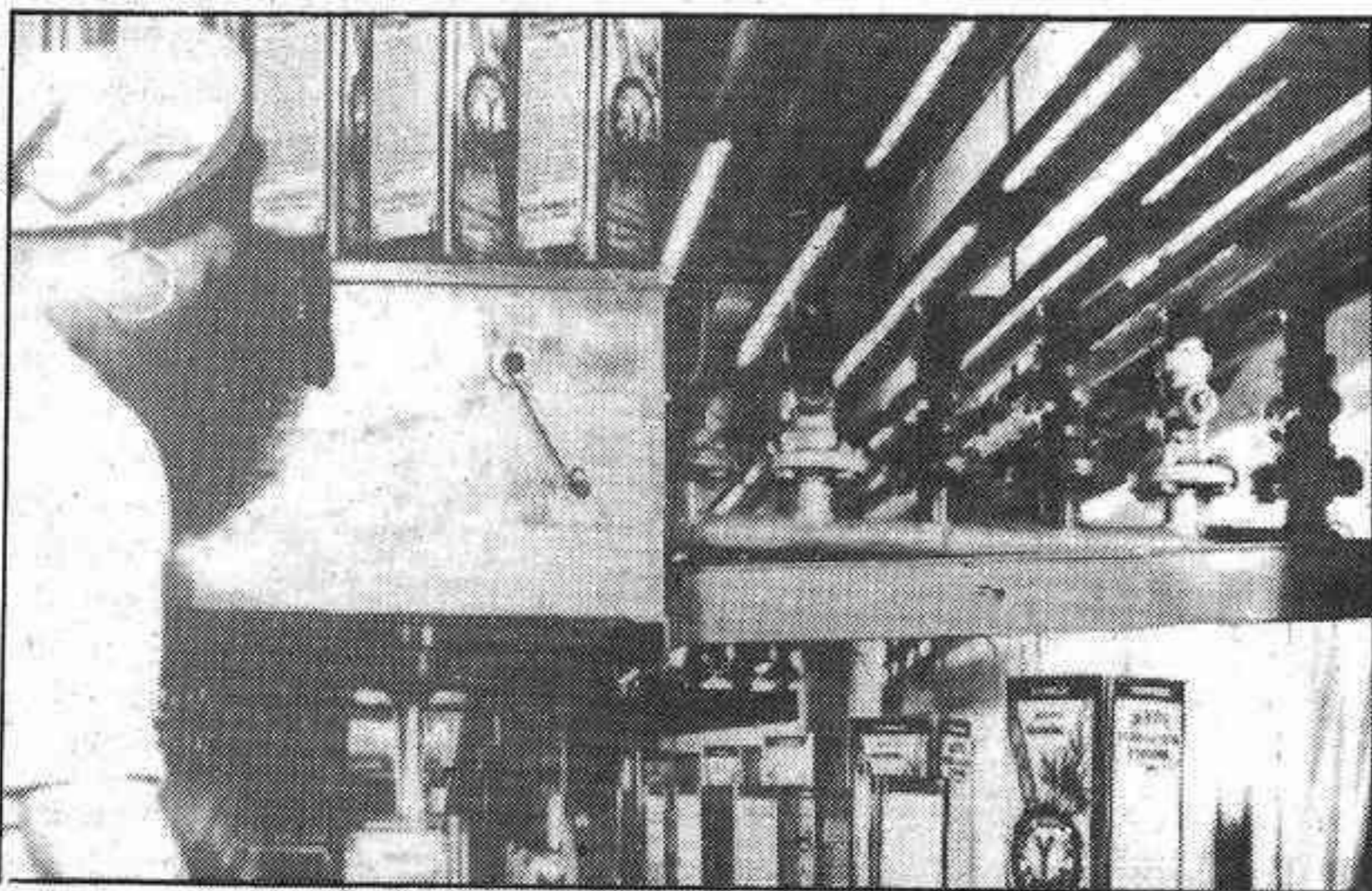
En cualquier caso convendría revisar estos precios para tratar de solventar los retrasos con que aparecen y conocer con precisión su grado de significación.

Uno de los instrumentos, a priori más eficaces para controlar el precio de los piensos es la Comisión de Vigilancia, ya que ella está encomendada la recepción e informe de las comunicaciones de variación de tarifas que presentan los fabricantes de piensos.

Esta Comisión recibe fundamentalmente su información del sector de fabricantes, lo que induce a esperar que sus conclusiones tengan un fuerte sesgo al no ser contrastadas con los consumidores o con otros fabricantes no integrados en la Federación de Fabricantes, como es el caso de numerosas cooperativas.

Una vez modificada la composición de esta CVPPC, dando entrada a los sectores ahora excluidos, se podría elaborar al comienzo de cada mes una previsión de la evolución del precio de cada tipo de pienso, utilizando para ello formulaciones a mínimo coste. Estos precios podrían servir como fuente de información valiosa tanto para los ganaderos como a la propia Comisión para detectar subidas injustificadas, proponiendo las oportunas medidas.

COAG



UTECO-aceites prevé una facturación superior a los 5.500 millones

La cooperativa UTECO (Sección aceites) tiene prevista la sustitución de la actual cooperativa de segundo grado por una sociedad mixta que prevé para este año un volumen de facturación de 5.500 millones y beneficios netos.

Así se expresó el director general de cooperativas, Sebastián Reyna, al referirse, en rueda de prensa, a la situación actual de las cooperativas UTECO y otras de mala situación e intervenidas por el Estado.

La nueva empresa UTECO-aceites estará constituida con participación pública mayoritaria (51 por ciento), y al 49 por ciento por 26 cooperativas de la provincia de Jaén.

En cuanto a la cooperativa agrícola, en 1984 ha continuado la dirección a través de la Administración pública, consiguiendo pasar de 3.941 millones de pérdidas en 1982 a sólo 201,5 millones de pérdidas hasta junio de 1984.

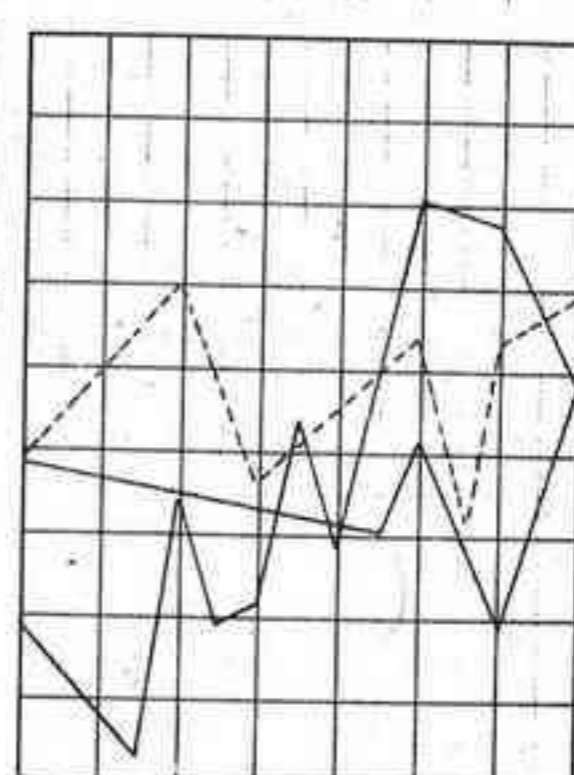
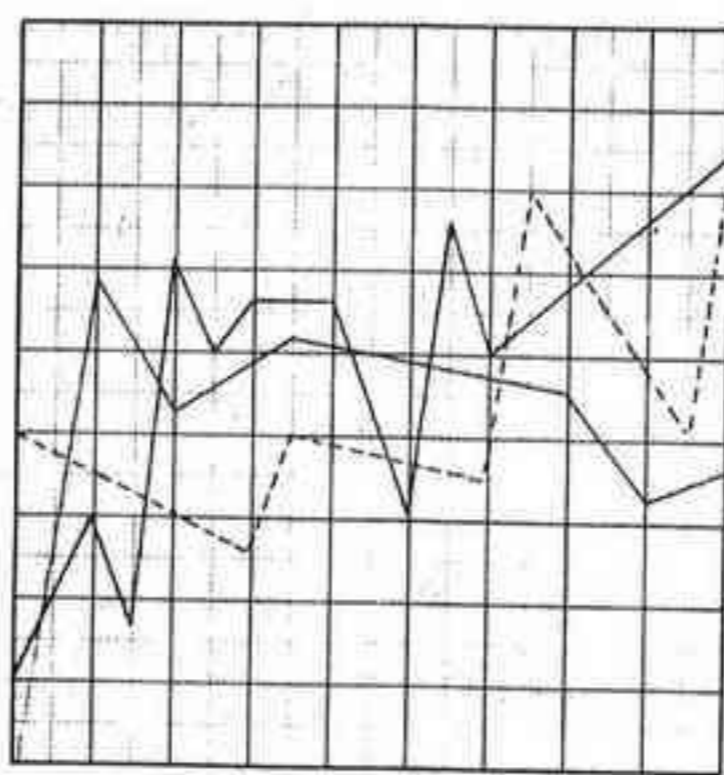
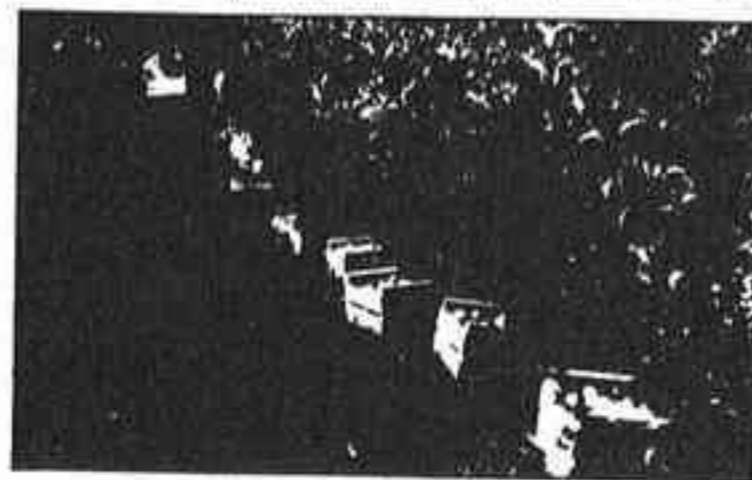
De los 201,5 millones de pérdidas, 129,2 corresponden a indemnizaciones por despido a 400 trabajadores excedentes, lo que, según Sebastián Reyna, sitúa las pérdidas reales en 72,3 millones.

Añadió el director general que, de seguir el actual volumen de ventas, se espera que los resultados a finales de 1985 sean ya de algunos beneficios reales.



GENERALITAT VALENCIANA

CONSELLERIA D'AGRICULTURA PESCA I ALIMENTACIÓ



BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ AGRÀRIA 77.1

Butlletí d'informació agrària

Nueva publicación de la Conselleria d'Agricultura

La Conselleria d'Agricultura ha sacado a la calle su primer número del «Butlletí d'informació agrària». Se trata de una publicación sin aparentes pretensiones, que basa su información en ofrecer al lector una visión rápida de la situación meteorológica y el desarrollo de los mercados, durante el mes anterior al de su publicación.

En este primer número se incluye una salutación del conseller del departamento, Lluís Font de Mora, quien afirma que el boletín debe cumplir una labor informativa, y de aproximación entre la Administración y los agricultores. Aunque el boletín dice expresamente que se trata de información «agraria», no se dedica ningún espacio a la ganadería.

Los cuadros estadísticos sobre producción absorben buena parte de las páginas, aunque, por contra, no se observan consejos del Servicio de Protección de los Vegetales ni información sobre la situación fitosanitaria de los cultivos.

También se reflejan estadísticas de precios agrarios, aunque sin citar los mercados, ni la orientación, ni se establecen comparaciones entre ellos.

Aspectos como legislación o acuerdos que pueden influir en el sector agrario son obviados en el boletín. Aunque no se expresa claramente, parece que está confeccionado en la propia Conselleria. La publicación es gratuita.

Científicos soviéticos descubren unas cepas resistentes a la filoxera

Seleccionadores soviéticos han obtenido diversas variedades de uvas de maduración temprana resistente a la filoxera de la vid y altamente productivas. Los trabajos de selección se realizaron en el Instituto de Viticultura y Viticultura «Magarach» (Yalta) bajo la dirección del biólogo Pável Golodriga y han durado más de 25 años.

Inicialmente se plantaron cerca de 50 mil vides. Luego se seleccionaron las plantas fuertes resistentes a todos los parásitos posibles de la vid. En un principio se seleccionaron unas 80 plantas. Como resultado de un minucioso trabajo efectuado a lo largo de muchos años, se seleccionaron, por la calidad de la producción, sólo 8 variedades.

En el laboratorio, donde se reproduce la vid de las nuevas variedades, llama la atención una multitud de probetas. En cada una

de ellas flota en el medio nutritivo un tallito verde. Es la futura vid. Un año después de plantada en el suelo ya produce uvas, mientras que la vid cultivada en condiciones habituales a partir de la semilla o estaca comienza a producir en el quinto o sexto año de su vida.

El profesor Golodriga lo explica por la acertada composición del medio nutritivo.

En la selección del genofondo de estas plantas hubo una colaboración entre los seleccionadores soviéticos y sus colegas extranjeros. Se trata del científico francés Denis Boubalce, el seleccionador yugoslavo Lazar Avramov, los especialistas húngaros Istvan Koleda e Istvan Tomasi, Dorota Pospesilova de Checoslovaquia y Gerhard Alleweldt y Helmut Beker de la RFA.

A.P.N.

La feria de maquinaria de Zaragoza anuncia su 19 edición

El viernes 22 de marzo dará comienzo en Zaragoza la 19 edición de la Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola-FIMA/85, que se desarrollará a lo largo de 7 días.

El prestigio de la Feria, calificada entre las cuatro primeras de Europa en su especialidad, se afianza edición tras edición y buena prueba de ello es el número de personas que la visitan, que en 1984 fue superior a 246.000, de los cuales, casi siete mil procedían de cuarenta y cuatro países diferentes.

Por lo que se refiere a los expositores, la participación en FIMA-84 fue de 941, con una presencia extranjera de 426, procedentes de 29 países.

Certamen de cine

Dentro del amplio programa de FIMA/85, hay que destacar, como viene siendo tradicional, la celebración del Día del Agricultor, y el desarrollo de la 17 Conferencia Internacional de Mecanización Agraria, que aborda en esta ocasión el tema general del Tractor en los trabajos de mecanización.

Asimismo tendrá lugar este año el certamen de cine agrario, el más destacado de Europa en su especialidad, para el que se han recibido ya cerca de 80 películas de 22 países. Con ocasión de este certamen FIMA ha puesto en marcha la iniciativa de la «bolsa del film agrícola» que quiere también servir a una de las principales finalidades del certamen, como es el dar a conocer las técnicas de producción agraria, por medio de la divulgación.

Por lo que se refiere a la presencia de compradores extranjeros, se espera la visita de misiones comerciales procedentes de Arabia, Colombia, Cuba, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Méjico, Portugal, Suecia y Túnez.

Pesticidas naturales contra pesticidas químicos

Luego de la catástrofe de Bhopal, que ha costado la vida de miles de indios, la opinión pública desconfía cada vez más de los pesticidas químicos. Poul Dalsager, ex comisario de la Comisión europea encargado de la agricultura, realiza el balance de la actividad comunitaria en favor de una «agricultura biológica».

Respondiendo a la pregunta de François Roelants du Vivier, parlamentario belga perteneciente al grupo Arco Iris (federación de grupos ecologistas europeos) del Parlamento europeo, el Sr. Dalsager menciona treinta proyectos de investigación sobre la lucha integrada y biológica que se han beneficiado con el apoyo comunitario.

Estos treinta proyectos llevados a buen término en el marco de un programa de investigación agrícola 1979-1983, han dado resultados interesantes en lo que concierne a la protección de los manzanos, olivos, huertos de cítricos, repollos, zanahorias y cereales.

Los próximos proyectos comunitarios lucharán con armas esencialmente biológicas contra los organismos perjudiciales que atacan más específicamente a las viñas, al sistema rotativo cerealero y a los cultivos protegidos.

Servicio de Protección de los Vegetales

Situación sanitaria de los frutales de hueso

Tratamientos de invierno: Antes de este tratamiento debe realizarse la poda, teniendo especial cuidado en eliminar la madera afectada por barrenillo, piojo de San José, chancros, brotes oidiados y ramas secas.

Este tratamiento debe realizarse con carácter general en todas las plantaciones, pero de una forma especial en las plantaciones viejas y en aquellas que descuidan los tratamientos después de la cosecha.

Conviene mojar toda la madera, esmerándose en las ramillas altas, que frecuentemente no reciben el tratamiento en condiciones y son foco para invasiones posteriores de las plagas.

Hay que tratar con una presión entre 30 y 40 atmósferas.

No debe tratarse en período lluviosos, en días de helada, ni con vientos. Durante el tratamiento la temperatura debe ser superior a los 5

Aunque en general la eficacia de los tratamientos de invierno aumenta a medida que avanza la vegetación no conviene retrasarlos excesivamente ya que pueden producir quemaduras o caídas de yemas.

Plantaciones con piojo de San José (*Quadraspidictus perniciosus* Comst.): Deben realizarse dos tratamientos:

1º.— Puede llevarse a cabo desde ahora hasta la yema hinchada, estados fenológicos A y B.

Producto: aceite amarillo del 2 al 3%.

2º.— Desde que se comienza a ver el cáliz hasta que se ve la corola, estados fenológicos C y D.

Productos: oxiclورو de cobre + endosulfan o lindano.

Plantaciones sin piojo de San José: Es suficiente un tratamiento realizado entre la aparición del cáliz y la aparición de la corola, estados fenológicos C y D.

Productos: aceite blanco + oxiclورو de cobre + lindano.

Almendro

En aquellas plantaciones donde no se haya realizado un tratamiento con cobre a la caída de hoja deben realizarlo en prefloración, a base de oxiclورو de cobre.

Los tratamientos con aceite en almendros solamente están justificados cuando hay problemas de cochinillas.

A la caída de los primeros pétalos deben estar atentos a la aparición de las primeras colonias de pulgones y tratar en cuanto se detecten con un producto específico mezclado con un fungicida.

En caso de reinvasiones de pulgones repetir el tratamiento anterior.

Productos: Pulgón: dimetoato, endosulfan, lindano acefato, pirimicarb, metiloxidemeton.

Fungicidas (contra abolladura, cribado, fusicocum y monilia): captafol, captan, tiram, ziram, benomilo, carbendazima y metil tiofanato.

Barrenillos de los árboles frutales (*Bostrichidos* y *escolitidos*. *Xyleborus dispar* F., *Anisandrus saxeseni* Ratz, *Scolytus rugulosus* Müll, *Scolytus mali* Bechst.)

En los últimos años las condiciones climáticas, sobre todo la sequía, ha favorecido la falta de vigor de los árboles frutales, sobre todo en secano, lo que ha producido un debilitamiento notable en muchas plantaciones. Este debilitamiento ha sido la causa general de la proliferación de los distintos barrenillos de la madera que ha

causado daños de distinta consideración según zonas, especies, forma de cultivo, etc.

La lucha química directa contra estos barrenillos resulta muy dificultosa y de resultados poco satisfactorios ya que el insecto pasa la mayor parte de su vida en el interior de la madera, siendo muy difícil que los insecticidas lleguen hasta ellos.

Con todo pueden aplicarse productos de larga resistencia (lindano etc.) cuando se observan la aparición de los primeros adultos en primavera.

La forma más eficaz de lucha es mediante la aplicación de medidas preventivas:

1.— Cortar en invierno todas las ramas secas o deprimidas, que son focos importantes de multiplicación.

2.— Dejar montones de resto y la poda distribuidos por el campo. Estos montones de leña deben ser quemados durante el mes de marzo, antes de que los primeros barrenadores los abandonen en primavera. Es muy importante que antes de finales de marzo estén quemados todos los restos de poda, importante foco de infección.

3.— Es muy importante mantener los árboles lo más vigorosos posible, siendo fundamental poder y abonar de forma equilibrada.

4.— Si un árbol está atacado de forma general o en el tronco es preferible arrancarlo y quemarlo, pues puede ser foco de infección para los otros árboles.

Nispero

Moteado del nispero (*Fusicladium eriobotryae* Cav.):

Los riesgos para que se produzca esta enfermedad vienen determinados fundamentalmente por la humedad (lluvias, rocíos, nieblas) y las temperaturas suaves o altas, por lo que de momento no parece que exista riesgo, dadas las bajas temperaturas en la mayoría de las zonas.

El éxito de la lucha depende de la oportunidad de las aplicaciones, lo ideal es tener el campo protegido en el momento en que se produzca el riesgo mediante un tratamiento inmediato antes. Si se produce un riesgo y no lo tenemos tratado, se debe realizar una aplicación dentro de las veinticuatro horas siguientes al riesgo. Si en las veinticuatro siguientes al riesgo no podemos tratar, y lo hacemos transcurridas entre 24 y 72 horas, deberemos utilizar uno de los productos sistémicos.

La balanza comercial agraria cerró el año con saldo positivo

La balanza de comercio exterior de productos agrarios durante 1984 ofrece un saldo positivo superior a 9.000 millones de pesetas, informa el ministerio de Agricultura.

Agrega el departamento que este saldo positivo no se producía desde hace veinte años y ha permitido que la tasa de cobertura de las exportaciones frente a las importaciones se sitúe durante 1984 en un 101,4 por ciento, mientras que en 1983 esta misma tasa de cobertura —con signo negativo— era del 84 por ciento.

En cifras absolutas, las exportaciones de productos agrarios a lo largo de 1984 ascendieron a 650.488 millones de pesetas frente a 641.242 millones en el caso de las importaciones, lo que ha supuesto un aumento del 31,3 por ciento en el volumen exportado



Las hortalizas, un calvario en la negociación

La ampliación está aprobada políticamente

España y la CEE se encuentran «a punto de un acuerdo», según Jaques Delors

España y Portugal se encuentran «a punto de un acuerdo» en la negociación con los «diez» para ingresar en la Comunidad económica Europea, opina el presidente de la comisión de la CEE, Jacques Delors, en una entrevista que publicó ayer el diario de Bruselas «Le Soir».

«La ampliación está aprobada políticamente. No serviría de nada darle largas. En cierto momento, la partida de poker se termina y hay que enseñar las cartas. Basta de demagogia y de efectos oratorios ante la opinión pública. Estamos a punto de un acuerdo», señala el político francés.

El antiguo ministro de Economía francés opina que «mientras negociamos la ampliación, debemos mantener relaciones privilegiadas con el conjunto de países del Mediterráneo, que también es una de las cunas de Europa».

«Y no debemos permitir que, dentro de diez años, esa región se convierta en un simple objeto de enfrentamiento de las grandes potencias, o de otras ambiciones», añade.

Delors, que tomó posesión hace menos de un mes como jefe del «Ejecutivo» de la CEE,

reconoce que «sólo tengo dos posibilidades entre diez de realizar un trabajo útil».

Los obstáculos que Delors quiere eliminar son estos: «La ampliación debía estar concluida, pero no es así. Los programas integrados mediterráneos debían ser el complemento adecuado de la ampliación, pero no han sido aceptados».

«La Comunidad debía tener un presupuesto para 1985, pero no lo tiene, la disciplina del gasto debía ser un instrumento de rigor al servicio de una Europa dinámica, pero nadamos en plena ambigüedad», se lamenta Delors.

El presidente de la Comisión Europea reconoció que es pesimista cuando ve «los desafíos lanzados sobre Europa: el mundo cambia y Europa no se da cuenta, por lo que se arriesga a perder todas sus posiciones, incluso su autonomía y su independencia política».

Frente a esta situación, Delors consideró que hay que lanzar «un optimismo voluntarista» y luchar para mantener a Europa en cabeza, ante la competencia de los Estados Unidos y Japón.

«Parece como si los padres del «ecu» (la unidad de cuenta

Europea, moneda artificial de la CEE) tuvieran vergüenza y no quisieran verle jugar en la economía mundial», se quejó también Delors.

«Si dentro de diez años, por ejemplo, el ECU representa el 30 por ciento de las reservas monetarias mundiales de los bancos centrales, no creo que asistiéramos a los mismos movimientos monetarios erráticos de hoy, pero hay que aceptar la idea de lanzar una moneda de reserva, y sus consecuencias políticas».

El nuevo presidente de la Comisión Europea ha conocido bien la evolución de la CEE, como sindicalista, alto funcionario, diputado europeo, ministro y, ahora, jefe del ejecutivo, por lo que pide que se concentren los esfuerzos en «realizar lo que pueda ser más útil al ciudadano europeo».

El sindicalismo, afirmó Delors, está en posición débil ante la patronal europea a causa del paro, y los agricultores representan el contrapeso a la evolución técnica, causando enormes gastos, necesarios al presupuesto, por lo que no se puede construir la Europa de mañana sin contar con ellos.

Nº 33

AQUESTA SETMANA

**ALCALDE TIRADO,
DE CASTELLÓ I EN CASTELLÀ.**

**DAVID H. ROSENTHAL,
HOSTE D'HONOR DE VALÈNCIA.**

**JORGE VERSTRYNGE:
"SENSE FRAGA NO HI HAURIA FRAGISME".**

**TERRA LLIURE:
LA CAIGUDA DELS HISTÒRICS.**

Informació: Edicions del País Valencià S.A.
Avgda. Baró de Càrcer, 40-13. 46001 València.

respecto a 1983 y de sólo un 8,8 por ciento de incremento en el valor de las importaciones.

Esta devolución del comercio exterior agrario, que se mantuvo constante a lo largo de todo el año con un saldo positivo de 5.000 millones de pesetas sólo en el mes de diciembre, ha sido posible gracias a un aumento general de las exportaciones en la mayoría de los productos —carne y despojos comestibles, productos lácteos, vino, algodón, aceite de oliva y algunas frutas y hortalizas, entre otros—.

También ha sido posible gracias a una disminución considerable en las importaciones de cereales—pienso, con un 3,78 millones de toneladas importadas durante 1984 frente a 6,38 millones en el año anterior.

Las mutuas valencianas ante la futura ley de sanidad

Federación de Montepios y Mutualidades de Levante

El presidente de la Confederación Nacional de Entidades de Previsión Social, don Luis Alvarez Alvarez, se reunió ayer en Valencia con casi un centenar de representantes de mutuas de accidentes de Valencia, Castellón y Alicante, para estudiar conjuntamente la posición que éstas adoptarán ante la futura ley de Reforma Sanitaria y ante la reforma de la Seguridad Social ya que el propio Ministerio de Sanidad ha inquirido a estas entidades que planteen su posición la cual podría ser cogida en los textos legales. Las mutuas están trabajando sobre un decreto base que se mejora con la recepción de opiniones.

Con anterioridad a su visita a Valencia, don Luis Alvarez que iba acompañado por el secretario general de la confederación don Enrique Valenzuela y el asesor económico de la Confederación don Vicente González Catalá mantuvo reuniones análogas con las federaciones gallegas y catalana.

Las alternativas de futuro que se plantearon fueron, principalmente, tres:

-Continuar con la atención exclusiva de los accidentes de trabajo.

-Atender éstos y entrar en nuevas prestaciones como podrían ser todo el sistema de ILT (Incapacidad Laboral Transitoria) o bien Fondos de pensiones y prestaciones similares, etc.

-Abandonar la acción sobre los accidentes de trabajo y que en el futuro las mutuas se dediquen, únicamente, a las nuevas prestaciones.

Esta última opción se considera «estrictamente teórica» ya que ningún colectivo regional la refrenda y no pasa de ser un enunciado de modo bastante improbable.

El principal problema se plantea en el hecho de que en la futura ley de Sanidad no está claro el espacio a ocupar por los accidentes de trabajo.

Las posturas de las mutuas valencianas, análogamente a las catalanas, se mostraron cautelosas ante posibles cambios y mayoritariamente se pronunciaron por seguir como hasta ahora en la atención, eficaz, de los accidentes laborales, y se concluyó que, a la vista de situación del sector, las mutuas tienen un gran futuro por delante, ya que tienen más de cien años de trabajo demostrado, y dada la obligatoriedad de la Seguridad Social, las mutuas al ser entidades sin ánimo de lucro son las más llamadas a estar en este área.

Es importante indicar que la Confederación de Entidades de Previsión Social es un colectivo colaborador con la Seguridad Social, que no tiene —ni puede tenerlo, por ley— ánimo de lucro y que atiende y da prestaciones a unos cinco millones de trabajadores de 700.000 empresas, y mueve anualmente, en concepto de cuotas, un montante que está por encima de los 120.000 millones de pesetas.

Cartas al director

Selección objetiva

En contestación al escrito aparecido en la sección «Cartas al Director» el pasado día 27-1-85, debo manifestar que ha sido una constante desde el inicio de nuestra gestión, el trazar una política de personal transparente y que respetará al máximo la igualdad de oportunidades, como única alternativa frente a situaciones de discriminación y favores que en este tema pudieran existir en el INSALUD. Por todo ello se inició, en contacto con los principales colectivos de afectados (Médicos, A.T.S., Auxiliares de Clínica, Organizaciones Sindicales, etc.) un proceso de normalización del que le puedo garantizar que pese a las dificultades, se está llevando a cabo con absoluta transparencia y control de las partes afectadas.

En relación al caso por el que Ud. se interesa, he de informarle:

1. Que las personas contratadas para cubrir las vacantes existente en la Dirección Provincial del INSALUD, lo fueron tras un riguroso proceso de «Selección de Personal», dirigido por el Gabinete de Selección del I.N.E.M., en el que por primera vez participaron en el mismo los componentes de la Comisión Ejecutiva Provincial del INSALUD (U.G.T., CC.OO., C.E.O.E...), a fin de garantizar el control social del proceso.

2. Que la selección consistió no sólo en una prueba de máquina y entrevista, sino también en una batería de «tests psicotécnicos».

3. Las vacantes en cuestión, serán cubiertas definitivamente, a través del Concurso de Traslados a nivel nacional entre todos los funcionarios de la Seguridad Social (en fase de ejecución) y las restantes plazas que pudieran quedar desiertas, lo serán por el personal que haya aprobado las oposiciones que para Auxiliares Administrativos, está realizando a nivel nacional el Instituto Nacional de la Seguridad Social.

No son ciertos los rumores y las dudas que Ud. tiene sobre el posible concurso restringido para este personal, pues debería saber que las oposiciones para la cobertura definitiva de estas plazas, fueron convocadas hace algunos meses y en el caso concreto de los Auxiliares Administrativos ya han finalizado.

4. Que las cinco plazas de Auxiliares Administrativos de Instituciones Sanitarias de nueva creación (Centros de Salud), así como las vacantes que pudieran actualmente existir, al depender éstas directamente del INSALUD, van a ser cubiertas por oposición libre de próxima convocatoria.

Esperando haberle aclarado las dudas y desmentir los rumores, que en general no tienen otro objetivo que la intoxicación y el desprestigio más gratuito; quedo a su entera disposición para cualquier cuestión relacionada con el tema.

Juan José Esteve Pla

Almassora, dinero y paro

Sorpresa ante los presupuestos municipales.

Bien es verdad que cada ayuntamiento hace los presupuestos anuales atendiendo o creyendo atender las necesidades de su pueblo y lo más lógico es que casi nadie esté de acuerdo, hablando de partidos políticos, unos porque no quieren y otros porque ni se informan ni les interesa la forma de inversiones que dentro de un presupuesto se desglosan.

En todos los pueblos de esta provincia, para desgracia de todos, debido a las inclemencias del tiempo, nos veremos abocados a una situación muy, pero que muy, crítica en lo referente al campo y todos sus derivados.

El campo expuesto a todos los avatares de la madre naturaleza; el campo vida de siempre de todas estas tierras; el campo que aunque no queramos decir que somos de él, si que todos vivimos de él; el campo y sus gentes que se ve en estos momentos ante un dilema de necesidad y de ayuda por parte de todas las instituciones locales, provinciales, de la comunidad y del Gobierno.

Pues bien, casi todos tiramos del carro ante unos presupuestos municipales, casi todos, en estos lugares, pagamos nuestros tributos marcados por la ley, y esta sí que es mi sorpresa porque aquí entra mi polémica.

Los ayuntamientos ponen un porcentaje de dinero para paliar el paro, porcentaje que en mi modesta forma de pensar, en todos los ayuntamientos se quedan pero que muy inferiores a las necesida-

des reales que toda esta catástrofe nos ha deparado; pero todo este dinero que aportan ¡ojo! es de los presupuestos elaborados para las necesidades de los ayuntamientos o sea pueblo, y ahora quieren suprimir dinero de todas o casi todas las partidas inmersas en dichos presupuestos para cubrir el paro del campo, pero todavía no he leído en ningún periódico, ni provincial ni nacional, que también para paliar el paro se puede aportar dinero de las partidas que cobran los alcaldes y concejales que componen las corporaciones.

Creo que en estos momentos drásticos que se nos avecinan con que se rebajen, hablando de Almassora, el presupuesto de las fiestas, de 13 a 9 millones de pesetas, lo cual no conlleva la supresión de las mismas, sino hacer un pequeño sacrificio entre todos; que se rebajen la partida que cobran los componentes de este ayuntamiento, alcalde y concejales, que son 6 millones y algo más, y así añadir a todo esto la ridiculez del millón y medio presupuestado, ya casi se llega a la cantidad de 12 millones y añadiendo las aportaciones gubernamentales ya casi se cubriría la cantidad necesaria para contrarrestar el paro en este pueblo.

Y creo que así demostrarían todos los políticos, sea cual sea su ideología política, que en estos momentos críticos se solidarizan con todos aquellos, que al cabo y al fin, fueron quienes les votaron, siendo una mayoría gente del campo.

Porque un año sin cobrar a ningún miembro de esta corporación le perjudicaría, ya que todos ellos tienen su sueldo cubierto.

Además el que hace esta propuesta, ha estado 4 años al servicio de su pueblo sin cobrar un solo céntimo y todavía vive y se siente satisfecho de haber pertenecido a una corporación que siendo tachada, por algunos, de más o menos democrática renunció a todos sus haberes en beneficio de su pueblo.

José Salvador Balaguer y su grupo G.S.I.

Almassora: Les gelades

Juventuts Socialistes d'Almassora, davant la situació creada per les darreres gelades i davant l'impassibilitat de «Aliança Popular»

vol denunciar, a través dels mitjans de comunicació, el següent:

1.- L'actitud del Grup Popular, majoritari a l'Ajuntament que dirigeix Vicente Vilar, que sols destinarà per a paliar el problema de l'atur agrícola, la quantitat de 1.500.000 pessetes; per tant es tracta d'una xifra curta que no valdrà ni per a paliar tant sols una xicoteta part del problema, al meyns fins l'arribada dels diners de l'Administració Pública no local. Com és lògic, i per altra banda, aquesta xifra tampoc ajudarà a solventar el problema de l'atur juvenil, absolutament preocupant a Almassora, com a tots els pobles del País Valencià.

2.- La falta de coherència política de «partits» i «grupets» que s'anomenen —sense raó— com a socialistes i «independents», quan en veritat no s'uneixen a les reivindicacions plantejades per els treballadors, respecte a la situació, creada pel fred patit per les nostres comarques. Per tant, aquestos grupets «independents» sols poden ésser qualificats de recolzar les postures reaccionàries de la dreta local, dirigida per la actual alcalde, trenca la solidaritat de classe i descansa al Govern Municipal que es despreocupa del problema de l'atur.

Per altra banda, Joventuts Socialistes d'Almassora, s'uneix a les reivindicacions de la FTT-UGT i del PSOE local qui, mitjançant els seus regidors, varen sol·licitar un ajut lògic, de 10.000.000 de pessetes per a paliar el problema del paro. Unicament aclarir que JJ.SS d'Almassora comprén la greu situació dels aturats agrícoles i dels joves treballadors del camp. Per tant, lluitarem amb els nostres companys d'UGT, per aconseguir unes ajudes de l'Ajuntament; unes ajudes que no arriben a nivel local, i que als presupostos són i han segut fins ara, o inexistents o ridicles. Aquestes ajudes són necessàries mentres arriben les subvencions dels organismes públics de responsabilitat no local.

Secretariat local de política reivindicativa. Joventuts Socialistes d'Almassora

Porvenir de la Humanidad

«Hoy, en medio de la noche del mundo y en la esperanza de la Buena Nueva, afirmo con audacia mi fe en el porvenir de la humanidad. Me niego a creer que las circunstancias actuales incapaciten al hombre para hacer una tierra mejor. Me niego a compartir la opinión de quienes pretenden que el hombre está cautivo de la noche sin estrellas, del racismo, de la opresión, de la guerra. Me niego a creer que la aurora radiante de la paz y de la fraternidad no podrá nunca llegar a ser realidad. Me atrevo a creer que un día todos los habitantes de la tierra podrán hacer tres comidas al día para mantener la vida de su cuerpo, y podrán recibir la educación y la cultura necesarias para la salud de su espíritu, y la igualdad y la libertad para la vida de su corazón. Creo igualmente que, un día, toda la humanidad reconocerá en Dios a la fuente de su amor. Creo que este amor salvador y pacífico será un día la ley. El lobo y el cordero podrán descansar juntos y todos los hombres podrán sentarse bajo su higuera, y su viña, y nadie tendrá motivos para tener miedo».

Martin Luther King

Campana contra el Hambre Manos Unidas



En el 125 aniversario del nacimiento de Chéjov

TATIANA SHAJ-AZIZOVA

«La obra de Antón Chéjov tiene el mérito de ser próxima y comprensible no sólo para el lector ruso, sino para cualquier persona, en general...», decía León Tolstoy, «... era un maestro incomparable en la descripción de la vida».

Como literato es conocido universalmente, sus obras de teatro se ponen en escena una y otra vez, sus cuentos, ensayos y novelas se han traducido a decenas de idiomas, se han leído siempre y se seguirán leyendo, por encima de modas y corrientes. Pero Chéjov es además un apasionante ejemplo de perfecto mimetismo entre la vida y la obra de un escritor, hasta tal punto que es imposible separar la admiración por el artista del interés por el hombre. «Chéjov podría ser el ejemplo del hombre nuevo que tanta falta le hace a nuestro siglo», decía John Boynton Priestley.

Hijo de un comerciante de Taganrog (ciudad del Sur de Rusia), Antón Chéjov, uno de los seis hijos que tuvo la familia, recibió en herencia la alegría de vivir, un gran talento y ningún medio para subsistir. El Chéjov que llegó a ser, como escritor y como hombre, surge gracias a su propia personalidad, a su autoformación, al destino que supo determinarse por sí mismo, y a su talento.

Cuando Antón llega a Moscú es un principiante escritor, autor de una serie de obreras humorísticas y de una gran pieza, «Bezotzovschina» (conocida con el título «Platónov»). Estudia en la facultad

de medicina, y finaliza sus estudios sin interrumpir su obra literaria. El joven médico comienza a ejercer su profesión, que de una u otra forma no abandonará nunca. Paralelamente publica sus trabajos en algunas revistas de humor, bajo una serie de pseudónimos, entre los cuales su favorito es Antosha Chejonté. Su prestigio crece vertiginosamente a medida que va madurando como escritor y, a finales de la década de los 80, es autor de gran número de relatos, de varios vodeviles, de dos piezas de teatro (una es «Ivanov») y un relato poético («La estepa»).

La fama le llega a Chéjov cuando está a punto de cumplir los 30 años. Su casa de Moscú (en la calle Sadovo-Kúdrinskaya), donde pasa los mejores años de su vida, es visitada con frecuencia por célebres artistas y escritores. Todo era agradable en «la gentil Chejía»: la hospitalidad y el calor humano del anfitrión, la atmósfera de trabajo creativo, de alegría joven, desbordante, llena de sencillez.

Pero en ese momento Chéjov cambia bruscamente toda su vida. Deja su casa, deja Moscú, y atravesando toda Rusia, viaja a Sajalín, lugar de deportación y de trabajo forzado en tiempo de los zares, «lugar donde se sufre indeciblemente, donde los sufrimientos que se padecen son los más terribles que hombre libre o sometido pueda soportar». Viaja por libre iniciativa, a pesar de que su salud está quebrantada, por caminos difíciles y peligrosos. ¿Para qué? Necesita conocer

Sajalín como «explorador de la vida» que es. Sus impresiones de la isla de los deportados, el trabajo, los estudios que realizó allí (hizo un censo de la población de la zona) quedarán reflejados en su obra, en su serie de ensayos «Isla Sajalín», descritos en un lenguaje nuevo, austero.

Tenía, además, otra razón. En la tradición de la cultura rusa, Chéjov no se conforma sólo con la literatura, y procura meterse en la vida misma, tomar parte activa en ella. «La necesidad de servir al bien común debe partir del alma, ser una condición indiscutible de la felicidad personal. Cuando esto se debe a consideraciones de otra índole, por ejemplo teóricas, ya no es lo mismo...». Esta necesidad de alma, innata y cultivada, se mantendrá latente en Chéjov hasta el fin de sus días. Sus últimas cartas ponen de manifiesto su preocupación por la gente desamparada, hablan de su deseo de conseguir libros para Taganrog, su ciudad natal...

Mélijovo, pueblo próximo a Moscú a donde se traslada Chéjov con su familia en la década de los 90, se transforma, florece gracias a él: comienza a funcionar el correo y dos centros médicos; Chéjov construye en la región tres escuelas. Sigue ejerciendo la medicina, se ocupa de sus pacientes más que nunca, lo hace completamente gratis y además les proporciona medicamentos. Durante la epidemia de cólera él sólo atendió una zona que comprendía 26 pueblos, 4 fábricas y un monasterio.

El Mélijovo Chéjov escribió más de cuarenta obras, entre las que figuran «La sala número 6», «La casa con sotabanco» y la «Gaviota».

Esta última marca un momento crucial en el teatro universal. Se trata de una obra en la que la rutina diaria y el drama del ser humano son narrados de un modo sencillo, musical y con tanta plenitud como si se tratara de una novela. Chéjov lanza un desafío a la tradición teatral y recibe en respuesta un duro golpe. «...El estreno de mi «Gaviota» en Petersburgo —escribe el autor— fue enormemente desafortunado. Todo el teatro respiraba odio, y yo, obediendo las leyes de la física, salí disparado de Petersburgo, cual una bomba».

El golpe fue tan inesperado como cruel. La enfermedad de Chéjov (tuberculosis), manifiesta hacia ya tiempo, adquiere visos de crisis, obligándole a modificar su vida. Debe trasladarse a Crimea, vive en Yalta, lejos del Moscú que tanto añora, como añorarán su ciudad natal las tres hermanas de su pieza del mismo nombre. En Yalta, Chéjov construye su casa (la «Finca blanca»), con sus manos planta el espléndido jardín. Como de costumbre atiende a quienes lo necesitan, como antes cultivan su amistad personalidades como Tolstoy, Gorky, Bunin, Rajmáninov, Shaliapin... Ya no escribe tanto como antes, pero de su época en Yalta son las obras «Encanto», «La

dama del perrito», «Tres hermanas», «El jardín de los cerezos», etc.

El destino le hace un inesperado obsequio: el escritor entabla amistad con el Teatro Judózhstvenni (Moscú), que acaba de crearse, rescita su «Gaviota» y luego, una tras otra, presenta sus principales obras de teatro. En este teatro halla Chéjov su tardía felicidad, lograda a tan alto precio; la actriz Olga Knipper llega a ser su esposa.

El doctor Chéjov conocía perfectamente su enfermedad y lo poco que le quedaba de vida, pero esto no menguaba su presencia de ánimo, ni su sentido del humor, ni su interés por la vida, por la gente. Muere en 1904, en la ciudad alemana de Badenweiler, a donde había viajado para someterse a un tratamiento. Su muerte fue digna, fácil, como correspondía a una persona de su calidad. «Despertó por la noche y por primera vez en su vida solicitó que avisaran al médico —recordaba Olga Knipper— y, pidió que sirvieran champaña. Vino el doctor, Antón Pávlovich se sentó y le dijo en alemán «Me estoy muriendo». Después tomó la copa en la mano, volvió hacia mí su rostro, sonrió como sólo él sabía hacerlo y dijo: «Hacia mucho que no tomaba champaña». Apuró la copa, se recostó sobre el lado izquierdo y pronto calló para siempre».

* A.P. Novosty

En el octavario por la unión de las iglesias

El largo camino de la reconciliación

Antes habríamos de hablar del escándalo de la separación, porque es un hecho ciertamente lamentable que la Iglesia de Cristo se encuentra dividida en varias sectas. Hay quienes contemplan, impasibles, la división de los cristianos, pero esto obedece más bien a falta de información, pues es fruto de la ignorancia religiosa; pero los fieles conscientes del problema observan con dolor el triste panorama que ofrece la iglesia dividida. Es una situación anómala que se debe corregir hasta que desaparezca.

¿Qué pensarán de los cristianos —la iglesia más numerosa del mundo— los paganos que profesan otras religiones? Es una mala recomendación a la hora de presentarse, en plan misionero, para divulgar la buena nueva y hacer prosélitos. Jesucristo fundó una iglesia, la suya, y quiere que todos sus miembros sean uno en unidad de creencias, formando un sólo rebaño y bajo un solo pastor.

Sin embargo, hace tiempo que la iglesia vive el drama de la separación, desde que, en 1054, la iglesia oriental, que se autodenominó iglesia ortodoxa, se desvinculó de la obediencia del sucesor de Pedro, el Papa, obispo de Roma y jefe supremo de la cristiandad. Más tarde fueron los protestan-

tes los que se apartaron de la verdadera iglesia y hoy son innumerables las sectas surgidas en el seno del cristianismo. Es una realidad desconcertante y desoladora. Y, por supuesto, carente de toda lógica.

Esto explica que todos anhelamos y queramos la unidad, pues entendemos que la división es condenable; pero a la hora de fijar las bases para lograrla, nadie quiere ceder porque todos blasonan de poseer la verdad.

Aún así, la aproximación entre las diferentes confesiones es un hecho, sobre todo, a partir del Papa Pío X que bendijo la iniciativa de celebrar el octavario por la unión de las iglesias, propuesto por el episcopaliano Paul Wattson, que después se convirtió al catolicismo. Los sucesores de Pío X se han esforzado en fomentar la reconciliación. Recordemos los

encuentros de Pablo VI con el patriarca griego Atenágoras, en el Vaticano, y con Ramsey, el primado de la iglesia de Inglaterra. Hay contactos, hay acercamiento, pero falta lo principal: la abjuración de los errores para conseguir la unidad doctrinal y la sumisión a la autoridad del Vicario de Cristo.

La Iglesia Católica se esfuerza para alentar tan loables propósitos con todos los medios a su alcance, sobre todo con la instrucción y la plegaria, y otro tanto hacen los hermanos separados, igualmente empeñados en conseguir la unidad. Precisamente estamos celebrando estos días el octavario para la unión de las iglesias y en todos los templos cristianos se ora y se instruye a los fieles con aquella doble finalidad.

Las voces ecumenismo y movimiento ecuménico surgieron en el seno del protestantismo y se inició dicho movimiento en 1910, con motivo de la conferencia de Edimburgo. Actualmente tanto los católicos como los protestantes y los ortodoxos nos unimos todos en la oración para que Dios nos conceda la gracia de la unidad, pues está más que demostrado que eso es algo superior a nuestras fuerzas, imposible de conseguir por medios puramente naturales.

En efecto, en este terreno, en los últimos años, se ha adelantado más que durante siglos. Es el fruto de la instrucción y la plegaria.

Manuel Juan



Mingote en «ABC»

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Avda. del Mar, 29. 12003 Castellón.
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex: 65454 MPEC E.
Depósito legal CS 6-1953

Presidente:
Josep Fibla Viciano
Consejero-gerente:
Angel Pérez Ponz

Director:

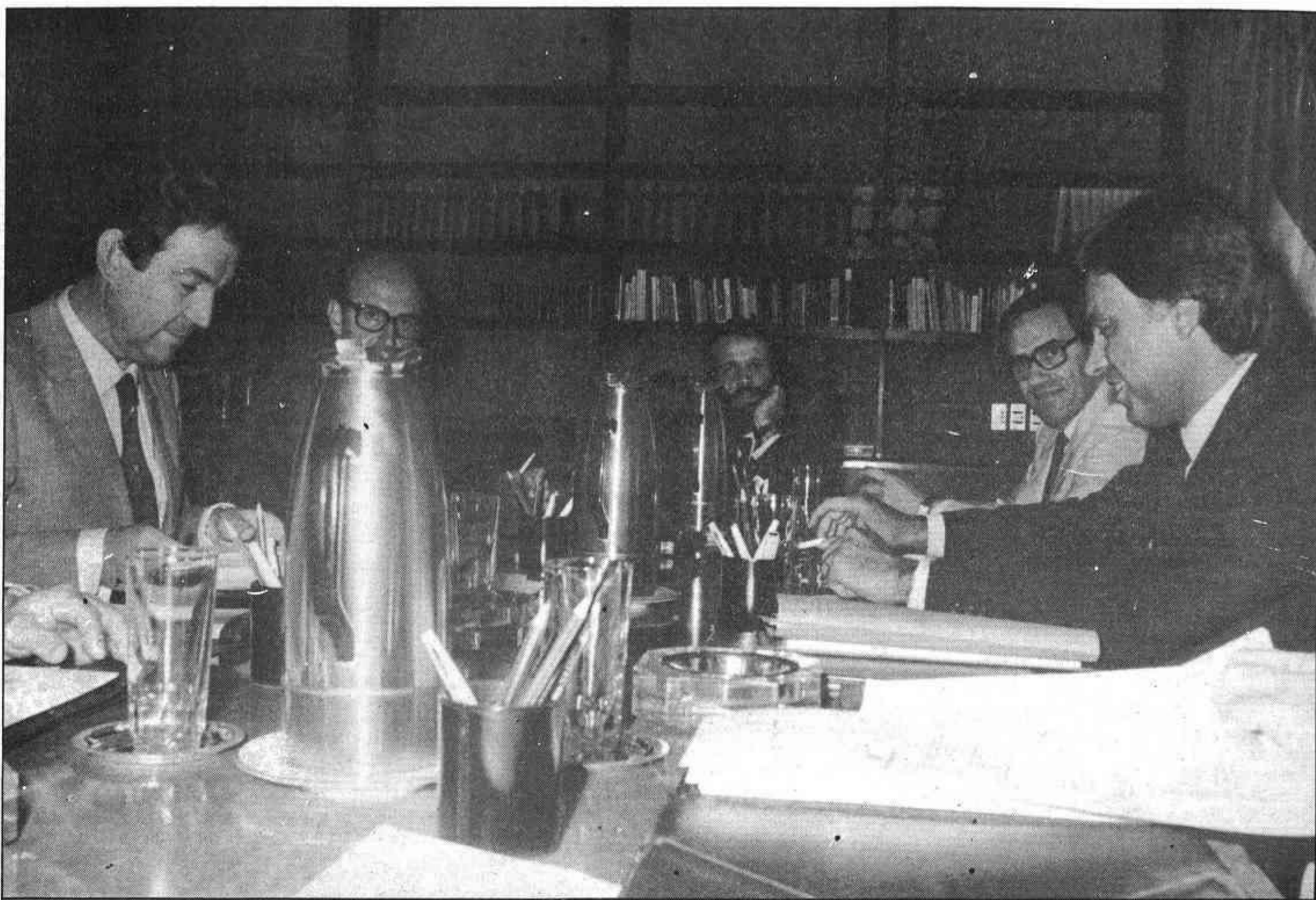
Tomás Álvarez Domínguez

Subdirector: Javier Andrés Beltrán. Redactor jefe: Ernest Nabás. Local: Amparo Panadero, Javier Andreu, Jesús López. Diputación y Cultura: Nadal Escrig. Comarcas: Pasqual Carda. Exterior y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga. Fotografía: Vicent Gamir. Suplemento Día Sie7e: Carlos Laguna. Diseño: Carlos Escrivá.

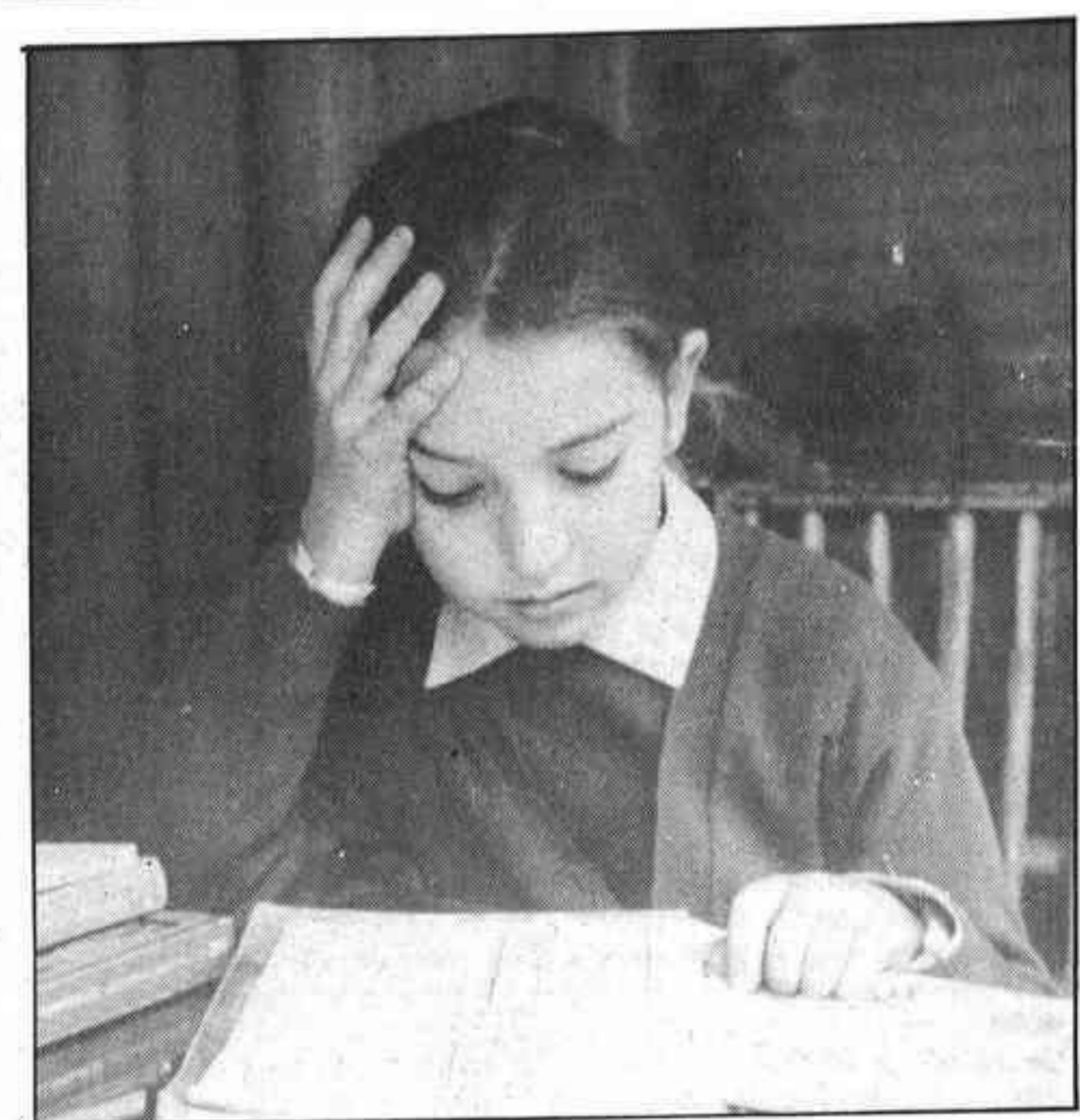
Publicidad: Isabel Carrión. Suscripciones: María Jesús Amat. Contabilidad: Eduardo Dolz.

Control de difusión





El Gobierno Central ha negociado ya casi todas las transferencias, con los Gobiernos vasco, catalán y valenciano



Educación, una transferencia que ya ha asumido la Comunidad Valenciana

En diciembre de 1982, la mayoría de las comunidades autónomas, excepto Cataluña, País Vasco y Galicia, no habían más del 10 o el 15% de las competencias que, según sus respectivos estatutos, les correspondían. Dos años más tarde, al finalizar el 1984, algunas de estas comunidades ya han asumido al 100 por 100 sus competencias y la mayoría de ellas se encuentran ya con no menos del 90 por 100 de funciones transferidas.

«Hay comunidades, como Andalucía y Canarias —dice María Izquierdo—, que están muy avanzadas en cuanto a transferencias y en las que el impulso ha sido espectacular, porque son comunidades que en 1982, cuando llegamos al Gobierno, tenían entre un 8 y un 20 por 100 transferido y ahora están muy cerca de culminar el proceso. Estas son comunidades del 151, es decir, que asumen un porcentaje de competencias enorme. En el caso de Andalucía, por ejemplo, ha habido dos transferencias que han sido espectaculares, y digo espectaculares por que son las que aportan a la comunidad más dinero, más funcionarios y, no se si me atrevo a decirlo, más quebraderos de cabeza».

«El País Vasco, sin embargo, comparativamente con Andalucía, se había quedado más rezagado —añade María Izquierdo— porque el Gobierno Garaicoechea no compartía las teorías del Gobierno de la nación sobre lo que tienen que ser las transferencias en materia de Seguridad Social y esta discrepancia de pareceres ha impedido un acuerdo. Las negociaciones entre el PSOE y el PNV para el pacto de legislatura, sin embargo, permiten un mayor grado de optimismo respecto a la transferencias pendientes para Euskadi, en tanto que un capítulo importante de ese acuerdo entre ambos partidos tratará sobre las competencias pendientes de transferir».

En este sentido, la fórmula acordada para desbloquear el proceso de funciones a esta comunidad del País Vasco servirá para completar las transferencias ya hechas sobre vivienda rural, protección de menores, universidades, formación profesional reglada y, en un futuro inmediato, sobre Seguridad Social, que ha constituido uno de los principales obstáculos con los representantes del Gobierno Vasco a la hora de las negociaciones.

Se espera avanzar también en las transferencias de seguridad higiénica en el trabajo y expedientes de regulación de empleo.

Asimismo, la aprobación por el Consejo de Ministros del proyecto de ley de Aguas, pendiente de tramitación parlamentaria, permitirá impulsar otro capítulo importante de competencias a traspasar a las comunidades, como es el de las obras hidráulicas, cuya formalización está pendiente de la aprobación de dicha ley. Esta es una materia sobre la que no existen problemas y, en opinión de María Izquierdo, «de las de mayor amplitud».

Pendientes de transferir quedan competencias relativas al IRVYA, que para algunas comunidades como la de Castilla y León, es muy importante y que ya ha sido transferido a Andalucía, mientras que otras autonomías, la van a recibir en los próximos meses.

En cuanto a Cataluña, durante este trimestre se está trabajando en la adaptación de todo lo refe-

rente a formación ocupacional a lo previsto en el Fondo Social Europeo, a fin de cerrar este capítulo de transferencias por parte del INEM y del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

900 decretos. 400.000 funcionarios

«En resumen —dice María Izquierdo— que estamos terminando el proceso de transferencias y que lo hemos hecho con un ritmo muy acelerado. Hablar de noventa y cinco decretos realizados no sé si puede dar una perspectiva de lo que ha sido este proceso, enormemente costoso desde el punto de vista administrativo».

En cuanto al traspaso de funcionarios a la Administración autónoma, se ha llevado a rajatabla la norma de que cada competencia transferida debía ir acompañada de los funcionarios correspondientes, de forma que un servicio transferido se ha hecho con el personal adecuado, aspecto éste que no se tuvo demasiado en cuenta en Gobiernos anteriores. «Se ha evitado así la duplicidad de gasto o que un servicio transferido se creara duplicado. Esta primera etapa ya está concluida —indica María Izquierdo— y eso significa que más de 400.000 funcionarios han pasado a pertenecer a la Administración autonómica».

La faceta más difícil de los traspasos es la de los funcionarios de servicios centrales y por tanto residentes en Madrid, y su traslado a una autonomía. A este respecto se ha hecho un primer intento de oferta pública de empleo que no ha cubierto las expectativas del Gobierno, pero que sí ha ayudado a que cerca de un millar de funcionarios hayan pasado también a los servicios centrales de las autonomías. «Lo que se pretende, para el futuro, es que en la década siguiente se vaya operando progresivamente, tanto con nuevo reclutamiento de funcionarios que se hará por las comunidades autónomas, como continuando en la política de facilitar traspasos no traumáticos».

En el aspecto presupuestario, la descentralización del gasto público ha sido tan importante que las comunidades autónomas han contactado en 1984 con cerca de un billón doscientos mil millones de pesetas, lo que representa un grado de descentralización financiera próximo al 30 por 100 de los gastos previstos en los Presupuestos Generales. Esta cifra equipara, de otra parte, el grado de descentrali-

zación en este sentido al de otros estados federales.

Dos retos: Financiero y CEE

De cara al futuro, el Estado español de las autonomías se plantea dos retos importantes: El financiero y la integración en el Mercado Común.

Desde el punto de vista financiero, es una exigencia la necesidad de fortalecer el Consejo de la política fiscal, en el que se encuentran presentes los consejeros de Hacienda de todas las comunidades autónomas, así como los ministros de Economía y Hacienda y de Administración Territorial. Su finalidad es la de coordinar las inversiones públicas de una y otras administraciones, de modo que se evite el endeudamiento de todas ellas y la duplicidad de gastos, garantizando además que las Haciendas autonómicas y la Hacienda estatal no caminen en direcciones diferentes o contradictorias.

El futuro ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, de otra parte, exigirá adaptar la legislación comunitaria a todo el territorio español y, por supuesto, en todas y cada una de las comunidades autónomas. Cabe destacar, según el director general de Desarrollo Autonómico, los beneficios que para alguna de dichas comunidades va a representar la posibilidad de acceder a los fondos financieros europeos, como el FEDER, o Fondo Europeo de Desarrollo Regional; el Banco Europeo de Inversiones, el Fondo Social Europeo y el Fondo Agrícola, por citar alguno de los más importantes.

El acceso a estas ayudas, obviamente, se hará de acuerdo con la metodología comunitaria, según la cual aquellas regiones que pretenden participar en esos fondos deberán elaborar los planes de desarrollo regional en colaboración y coordinación con la Administración Central de su Estado, única responsable ante Bruselas.

Página nueva

«Desde la Administración —finaliza diciendo María Izquierdo— ya estamos operando como si fuera una nueva etapa, como si hubiéramos dado la vuelta a la página de las transferencias porque aunque este proceso va a continuar, se puede decir que ya hemos entrado en esa nueva etapa que es la de desarrollar, consolidar y potenciar la España de las Autonomías».

AUTONOMIAS

Todas las competencias, en la actual legislatura

Ocho Reales Decretos de transferencias a Comunidades Autónomas han sido aprobados en un reciente Consejo de Ministros, lo que supone un nuevo paso en el proceso del desarrollo autonómico.

«La etapa que hemos concluido era, sin duda, la más difícil y la que podía provocar mayores tensiones, porque planteaba una negociación continua entre los intereses de la propia comunidad autónoma y los intereses del Estado». María Izquierdo, secretaria de Estado para las Autonomías, resume así el proceso de transferencia de competencias a las Comunidades Autónomas. Un proceso que habrá terminado antes de que finalice la presente legislatura, según la intención del Gobierno, y que ha visto cerrarse ya un importante capítulo al culminar el traspaso de funciones a las Comunidades uniprovinciales de Cantabria, Murcia y Asturias, y a la de Aragón en los próximos días.

En números durante 1984, las Comunidades Autónomas han contactado con cerca de un billón doscientos mil millones de pesetas, lo que representa un grado de descentralización cercano al 30 por

ciento de los gastos previstos en los Presupuestos Generales del Estado. De otra parte, más de 400.000 funcionarios estatales han sido transferidos ya a las diferentes administraciones regionales.

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, presidió días atrás, junto con el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Cuadra, el acto que ponía fin al proceso de transferencias a una comunidad autónoma uniprovincial acogida al artículo 143 de la Constitución: Asturias. En los próximos días, volverá a asistir, en este caso en Zaragoza, a un acto similar, en el que Aragón asumirá el máximo nivel de competencias transferidas por parte de la Administración Central. Se convertirá así en la primera comunidad multiprovincial de las previstas en dicho artículo 143 que alcanza su autogobierno pleno.

Y será el primer punto y aparte de un largo proceso de transferencias, en el que se ha intentado elevar a todas las Comunidades Autónomas hasta un nivel de competencias acorde con un Estado de las Autonomías real.

«Nuestra tarea en estos años ha sido institucionalizar las auto-



El Mapa del Estado autonómico

nomías, concluyendo la aprobación de los estatutos de cada comunidad autónoma. Desde diciembre

de 1982, una de las cosas que se perciben claramente es que se ha impulsado el proceso autonómico

más de lo que se hizo en toda la etapa anterior. Lo que entonces no era más que un proyecto inseguro

y casi en esbozo, ahora ha pasado a ser una realidad, que es la España de las autonomías. En opinión de María Izquierdo, secretaria de Estado para las Autonomías, éstas gozan del respaldo masivo de un electorado que ha participado en estos dos años para poner en pie las instituciones, los parlamentos y los Gobiernos regionales y en las elecciones de aquellos sitios donde no se habían celebrado.

«Yo creo que la etapa que hemos concluido era, sin duda, la más difícil y la que podía provocar mayores tensiones, porque planteaba una negociación continua entre los intereses de la propia comunidad autónoma y los intereses del Estado», añade María Izquierdo, para quien este impulso a las transferencias se ha hecho con buen ritmo, evitando también el riesgo de disfunciones y esa posible especie de inseguridad administrativa en la que el ciudadano no supiese quién es responsable. «Toda esta labor —añade— se ha hecho de una forma mucho más acelerada que en otros países, como ha sido el caso de Italia, donde se ha tardado veintitantos años en hacer lo que aquí se ha hecho en cinco. Aunque la cons-

trucción y consolidación del Estado de las Autonomías requiere un proceso largo —es un proceso de larga duración que yo digo que se ha de medir en décadas—, porque no existen fórmulas mágicas para improvisar los instrumentos de gestión que han de desarrollar los gobiernos autónomos, es evidente que se está asistiendo a la culminación de una importante primera etapa de ese proceso descentralizador. Ya se han concluido las transferencias de funciones y servicios a las comunidades de Cantabria, Murcia, Asturias y Aragón; en breve se acabará también para Baleares y Andalucía y a lo largo de los próximos meses alcanzarán ese máximo de competencias legales el resto de las comunidades».

«Los ciudadanos empezarán a percibir con claridad las ventajas políticas, por una mayor descentralización de los servicios públicos y administrativos. Comprobarán la mayor eficacia de una gestión de los asuntos públicos de manera descentralizada y se extenderá el sentimiento de una Administración más próxima a ellos», señala Martín Acebes, director general de Desarrollo Autonómico.

Por efectivos de la Guardia Civil de Castellón

Detenidas diez personas como autores de diversos robos en la provincia

Miembros del Grupo de Servicio de Información de la Guardia Civil de la localidad de Burriana, tenían conocimiento de que en los últimos días, se venían sucediendo una serie de robos de efectos y radiocassettes del interior de algunos vehículos estacionados en la vía pública de esta localidad, por lo que tras determinadas gestiones, se procedió a la detención de M. D.G., de 29 años de edad, como autor de daños en 4 vehículos y robo de efectos y un radio-cassette los mismos, habiéndose recuperado el citado radio-cassette y efectos por valor de 55.000 pesetas.

Igualmente, por la misma Fuerza, se procedió a la detención de A.L.G., de 27 años de edad y M.L.MrQ. de 30 años, como autores de daños en cuatro vehículos aparcados en la localidad de Benicasim y robo del interior de los mismos de un radio-cassette, 1 ecualizador y cintas que fueron recuperados, por valor de 70.000 pesetas.

Asimismo, la misma Fuerza de Burriana, procedió a la detención

de los hermanos I.M.M. de 32 años de edad y C.M. M. de 28 años, como autores del robo cometido en una obra ubicada en el Grao de Burriana, de una manguera eléctrica de 60 metros, valorada en unas 95.000 pesetas, que fue recuperada.

Fuerzas del puesto de la Guardia Civil de Viver y miembros del Servicio de Información de la Comandancia de Castellón, procedieron a la detención preventiva de C.V.M. de 22 años, J.R.E. de 28 años y M.V.M. de 31 años, todas ellas mujeres y vecinas de Almazora, las cuales habían perpetrado un robo de 250.000 pesetas en metálico en un domicilio particular. Este hecho, lo llevaron a efecto al dedicarse a la venta ambulante de géneros, y mientras una de ellas distraía al presunto o presunta compradora, las otras se introducían en el domicilio registrándolo y sustrayendo el dinero.

Fuerzas del Puesto de la Guardia Civil de Vall de Uxó, procedió a la detención preventiva del

joven de 19 años P.M.F. vecino de Chilches, cuando conducía un ciclomotor que había sustraído momentos antes, siendo recuperado.

Igualmente por fuerzas del puesto de Vall de Uxó, se procedió a la detención de J.M. A.A. de 27 años de edad, como autor de 4 robos, tres de ellos en domicilios y uno en un bar, donde se apoderó de dinero y efectos.

Herido grave

Por otro lado, Francisco Agustín Esteban, de 57 años, vecino de Castellón resultó herido grave al salirse de la calzada con posterior vuelco de su turismo, en Vall de Uxó. El accidente se originó ayer hacia las 12.30 en el kilómetro 18,600 de la carretera comarcal CS-600.

Por otro lado, ayer se produjeron dos salidas de bomberos para extinguir dos pequeños incendios, en malezas próximas al campo de aviación y en la avenida de Valencia, frente a la empresa «Cristalería Forcadell».



MILLARES DE PERSONAS ADQUIEREN CADA DIA MEDITERRANEO. UNOS LO COMPRAN EN EL KIOSCO, OTROS LOS RECIBEN COMODAMENTE EN SU DOMICILIO A PRIMERA HORA DE LA MAÑANA, SI UD. PREFERE ESTA SEGUNDA OPCION, RELLENE EL SIGUIENTE BOLETIN.

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre
Apellidos
Domicilio
Población

FORMA DE PAGO (X)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 1.125
Anual, 13.500

PROVINCIA (efecto bancario)

Banco
Plaza
Nº cuenta
Fecha

Trimestral, 3.375
Anual, 13.500

Firma,

(X) Señale lo que le interese

Valencia: las niñas eran amenazadas

Descubierta una red de prostitución infantil

La Policía Judicial de Valencia investiga una red de prostitución de niñas que eran amenazadas a trabajar en locales nocturnos bajo amenazas.

Ocho personas han sido detenidas y la Policía ha recuperado a seis niñas, de catorce y quince años, que eran obligadas a prostituirse, confirmó a EFE el jefe superior de Policía.

Carlos Gómez de Ramón añadió que el tema no ha quedado cerrado y que las investigaciones continúan.

Las pesquisas se desarrollan en locales nocturnos y en pisos donde se ejerce la prostitución. Fuentes de la Policía informaron a EFE de que posiblemente las investigaciones revelen, en un próximo futuro, otras muchas conexiones de la red descubierta.

Por el momento la Policía ha recuperado a seis niñas, de 14 y 15 años, que eran obligadas por la fuerza a ejercer la prostitución.

Fueron detenidos los hermanos Arturo y Francisco Carrasco Picazo y Olegario Ballester Armero, que después de las 72 horas de detención preceptivas fueron puestos a disposición judicial e ingresaron en prisión. Otras cinco personas están siendo interrogadas.

Denuncia

La investigación comenzó cuando se denunció, en 1984, la desaparición en Valencia de una niña de 14 años, apodada «Bibi», que luego fue localizada en el club «La Amazona», del término municipal de Buñol.

Los primeros datos levantaron sospechas y la Policía inició

una amplia investigación en localidades próximas a Buñol y en la propia Valencia.

Algunos medios han llegado a relacionar el asunto con la reciente muerte de una menor en Alicante al practicársele un aborto, detrás del cual se descubrió una importante red de prostitución de 30 niñas, de 12 a 14 años.

Más de medio millón de mujeres ejercen la prostitución en España, según los cálculos de varias organizaciones, aunque no todas lo hacen de forma voluntaria.

La trata de blancas, y especialmente de menores de edad de ambos sexos, ha experimentado en los últimos años un aumento espectacular en todo el mundo y en España comienza a ser preocupante para las autoridades judiciales y sanitarias.

Entre los casos detectados en España en los últimos años, destacan la red descubierta en octubre de 1979, que se beneficiaba del comercio homosexual de adultos con muchachos de 10 a 17 años.

En marzo de 1981, 56 personas fueron detenidas por traficar con muchachas africanas desde Melilla.

En marzo de 1982, 20 extranjeros fueron detenidos en Las Palmas, después de haber vendido unas 200 mujeres a los prostíbulos alemanes.

En abril de 1982 se desarticuló una banda que «importaba» muchachas para «El Mundial 82». Al menos treinta jóvenes dominicanas llegaron a España por este método.

Los hechos ocurrieron el 8 de abril de 1984

Condenado un policía por matar a un atleta

Un año y dos meses de prisión menor y tres millones de pesetas de indemnización es la pena que la Audiencia Territorial de Canarias ha impuesto al inspector de policía Javier Piñero Pozas, que el 8 de abril de 1984 mató de un disparo al atleta finlandés Olli Kanervisto, lanzador de peso.

La vista de la causa se efectuó el pasado lunes y el Tribunal dictó sentencia ayer, condenando al inspector por un delito de homicidio con la eximente incompleta de misión de servicio y la atenuante de obcecación y hasta temor ante la actitud del corpulento y musculoso atleta.

El fiscal jefe de la Audiencia Territorial, Eladio Escusol, anunció en la vista del pasado lunes una rebaja en sus conclusiones definitivas y solicitó una condena de cinco años de prisión menor, cuando en las provisionales había pedido trece años y una indemnización a los herederos de seis millones de pesetas.

La acusación privada, representada por el letrado Alfonso Calzada Fiol, solicitó diecisiete años y cuatro meses de reclusión, y una indemnización de diez millones de pesetas.

La defensa, representada por el letrado Fernando Toribio, y el abogado del Estado, responsable subsidiario, estimaron que los hechos no constituyen, delito

inculpatario y solicitaron la libre absolución del acusado.

Los hechos ocurrieron a la una y media de la madrugada del 8 de abril de 1984 ante la puerta de la discoteca «Joy», en playa del Inglés, en la zona turística del Sur de Gran Canaria, y el inspector Javier Piñero está en prisión provisional desde el día 10 del mismo mes, por lo que, de acuerdo con la sentencia, tendrá que cumplir cuatro meses más de condena.

Javier Piñero estaba comisionado para la vigilancia de discotecas y centros de expansión de esa zona y, en razón de que en días anteriores se habían producido violentos altercados en la discoteca se hallaba esa noche en misión de servicio.

Un grupo de atletas finlandeses, que estaban en playa del Inglés en estado de entrenamiento, se enfrentó en la entrada de la discoteca con el portero y otros empleados, bien porque no se les permitía la entrada o porque no querían abonar su importe, o porque el jefe de sala había prohibido su acceso por los desórdenes que habían provocado con anterioridad.

El jefe de sala llamó al inspector procesado, quien, tras ordenar que se diera aviso a la Policía Nacional, se aproximó a los finlandeses exhibiendo su carnet profesional y su placa, manifestando que era policía.

Manifestación de partidos vascos contra el secuestro de Urteaga

El portavoz de la familia del industrial guipuzcoano Angel Urteaga, secuestrado hace trece días por cuatro miembros de ETA-M, ha asegurado que «no existen negociaciones de ningún tipo» con los secuestradores.

En declaraciones a EFE, José Antonio Inarrairaegui informó que la familia de Angel Urteaga se encuentra a la espera de que se produzcan noticias respecto al secuestro.

«Mientras tanto, añadió, la espera es tensa e intranquila en la residencia de los Urteaga a pesar de que se encuentran arropados por familiares y amigos y los hijos del secuestrado pasan la mayor parte del día en casa, haciendo compañía a su madre».

La convocatoria por parte del PNV, PSE-PSOE, Coalición Popular, Euskadiko Ezkerra y PCE-EPK, de una manifestación para mañana viernes en demanda de «la liberación inmediata y sin condiciones» de Angel Urteaga, ha sido recibida con muestras de agradecimiento por parte de los familiares.

El Gobierno presentará el plan nacional sobre la droga

El presidente de la Confederación Nacional de Ayuda al Toxicomano, Eugenio López López, anunció ayer en Burgos que el Gobierno presentará próximamente un plan nacional sobre la droga.

El presidente del Gobierno, Felipe González, concederá hoy una audiencia a la comisión ejecutiva de esta confederación.

Eugenio López, también fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Burgos, ha manifestado que el motivo de la Audiencia es «expresar a Felipe González la gratitud de la Confederación por su decidida intención de abordar el gravísimo problema de la droga».

El defensor del Pueblo agradeció la colaboración del Gobierno

Los Ministerios de Defensa, Trabajo, Educación y Justicia fueron los que dieron una respuesta más estimulante y positiva a las recomendaciones hechas por el defensor del Pueblo en su informe a las Cortes.

En rueda de prensa celebrada ayer en Madrid, el defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez destacó el hecho de que el Gobierno, sin estar obligado jurídicamente a ello, ha contestado a las 63 recomendaciones hechas al Gobierno por la institución que él representa.

Dijo que estas recomendaciones fueron hechas a raíz de las 30.763 quejas recibidas en 1983.

El defensor del Pueblo agradeció también al Gobierno y a todos los Ministerios la colaboración prestada «a todo el pueblo español».

Ruiz-Giménez comentó la labor realizada por cada uno de los ministerios en respuesta a su informe, trabajo que muchas veces ha supuesto un estudio jurídico.



El Rey ofreció un almuerzo en el Palacio de Oriente al gabinete de Gobierno, al término del Consejo de Ministros extraordinario que presidió Don Juan Carlos

Presidió ayer el Consejo de Ministros extraordinario

El Rey mostró interés en la relación entre drogadicción y delincuencia

El Gobierno informó ayer al Rey, en Consejo de Ministros extraordinario presidido por su majestad, del desarrollo de la situación española en 1984 y trazó un optimista panorama de las perspectivas de 1985.

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, leyó, al inicio de la rueda de prensa posterior al Consejo, las palabras con las que el Rey abrió la reunión del gabinete.

En ellas, Juan Carlos expresó su satisfacción porque «concedo mucha importancia a estos contactos que me permiten conocer de primera mano los temas más actuales de la actividad del Gobierno».

Más adelante, el Rey puntualizó que estas reuniones con el Gobierno son «símbolo de una colaboración que no significa ni fusión ni intromisión, pero que, sin duda, ha de ayudar siempre a la mejor comprensión de los problemas y a la coordinación de los medios para solucionarlos».

La información del Gobierno al Rey versó sobre relaciones

exteriores, especialmente el momento de las conversaciones para el ingreso en la CEE, balance de la situación económica al finalizar 1984 y perspectivas para 1985, e información sobre seguridad, y especialmente lucha contra el terrorismo.

Según Sotillos, su Majestad se mostró especialmente interesado en las relaciones entre drogadicción y delincuencia y formuló varias preguntas al ministro de Sanidad y Consumo sobre el Plan de actuación contra la droga que preparan varios ministerios.

Este Plan estará redactado, según dijo Sotillos, esta semana y podrá ir a Consejo de Ministros durante el próximo mes de marzo.

El ministro Morán informó sobre la situación de las conversaciones españolas para ingresar en la CEE y dijo que había captado «la voluntad política en las más altas instancias de la comunidad de que el ingreso español se produzca en

la fecha prevista», uno de enero de 1986.

El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, informó de que 1984 había finalizado con signos positivos en todos los indicadores, salvo en el del paro. Resaltó el descenso de la inflación, las tasas de exportación conseguidas y el crecimiento «esperanzador» de la demanda detectado durante el último semestre.

El crecimiento del producto interior bruto previsto para 1985 es de un tres por ciento, medio punto superior al conseguido en 1984.

Pese a que en 1984 el paro llegó a un 20,2 por ciento de la población activa, el ministro de Economía tiene la esperanza, según Sotillos, de que «1985 sea el año posiblemente de la creación de empleo y, desde luego, el del parón a la destrucción».

En cuanto al terrorismo, el ministro del Interior informó de que hubo un «ligero descenso en el número de víctimas» y sustanciales avances en la lucha contra ETA.

Firmado el pacto de legislatura entre PNV-PSOE

El diálogo con ETA descartado en el País Vasco por el Gobierno nacionalista

El pacto de legislatura suscrito entre el Gobierno vasco y el Grupo Parlamentario Socialista de la cámara autónoma fue firmado oficialmente ayer por el lehendakari José Antonio Ardanza y PSE-PSOE, Txiki Benegas.

El acto tuvo lugar en el palacio de Ajuria-Enea, de Vitoria, ondeando las banderas española y de la Comunidad Autónoma Vasca.

El lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza, manifestó instantes después de la firma que este pacto «creo que va a ser el inicio de una nueva era y espero que dure los tres años que se prevee en el propio pacto, aunque ya sabemos que cuando se lle-

ga a un pacto de este tipo, el día a día, suele ser el mejor testigo».

Txiki Benegas señaló por su parte que esperaba que el acuerdo tenga la mayor duración posible «y que sea una contribución a la gobernabilidad del País Vasco y a la resolución de los problemas de nuestro pueblo».

El pacto firmado ayer entre el Grupo Socialista del parlamento vasco y el gobierno de Euskadi consta de siete puntos en los que, en primer lugar, ambas partes aceptan unas reglas del juego comunes y acordes con la Constitución, el Estatuto de Autonomía y demás leyes vigentes, así como el

acatamiento de las sentencias judiciales.

Ambas partes señalan que «la violencia y el terrorismo conducen a la destrucción de la propia sociedad vasca» y se comprometen a que los problemas políticos del País Vasco solamente sean negociados entre las fuerzas políticas con representación parlamentaria, el Gobierno Vasco y, cuando proceda, el del Estado.

El Gobierno Vasco ha acordado en su primera reunión oficial recurrir ante el Tribunal Constitucional, el nombramiento real del lehendakari Ardanza, debido al refrendo del mismo por parte de Felipe González.

El presidente de la Xunta insatisfecho con González

El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, se mostró ayer «triste e insatisfecho» tras la conversación, de poco más de una hora de duración, mantenida con Felipe González en La Moncloa.

«Ha sido un encuentro insatisfactorio, lo único que he conseguido es que el ministro de Industria reciba al conselleiro de este área», declaró Fernández Albor.

El presidente de la Xunta dijo que sólo había tratado con el presidente de los efectos de la reconversión naval en Galicia y añadió que era poco optimista sobre la solución, «salvo esa lejana esperanza de que el conselleiro de Industria logre convencer a Solchaga de nuestros puntos de vista».

Fernández Albor lamentó la escasa duración de la entrevista con el presidente González, aunque comentó que el jefe del ejecutivo le había manifestado que su despacho estaba abierto para él cuantas veces quisiera venir a hablar.

Breve estancia del presidente brasileño en Madrid

El presidente electo de Brasil, Tancredo Neves, dijo ayer en el aeropuerto de Barajas que España es un ejemplo perfectamente válido de transición a la democracia.

Neves, que llegó sobre las ocho de ayer tarde a Madrid procedente de Lisboa para una breve visita de cinco horas de duración, realizó el viaje en un «Mystere» de la fuerza aérea española que se trasladó a la capital portuguesa.

Poco antes de dirigirse en automóvil hacia el Palacio de la Moncloa donde se entrevistó con el presidente del Gobierno, Neves insistió en que su país se halla en plena estructuración democrática y que no duda en absoluto de que llegara a conseguir una normalidad plena en ese sentido.

El presidente electo de Brasil cenó en el Palacio de la Zarzuela con los Reyes de España y aproximadamente a la una de la madrugada partió de nuevo hacia Lisboa en el mismo avión español que lo trajo de Lisboa.

Hoy se celebra un Consejo extraordinario sobre Gibraltar

El Gobierno celebrará hoy un consejo de Ministros extraordinario para aprobar las medidas legales que permitan la apertura de la verja de Gibraltar el próximo día 4 a las cero horas, confirmaron a EFE medios oficiales.

El Consejo, on carácter monográfico, estudiará los instrumentos legales que permitan poner en vigor la declaración hispano-británica sobre Gibraltar, acordada por los ministros de Asuntos Exteriores de España, Fernando Morán y de Gran Bretaña, Geoffrey Howe el pasado 27 de noviembre en Bruselas.

Según esta declaración, España y Gran Bretaña comenzarán el próximo día 5 y 6 de febrero, en Ginebra, la negociación sobre el futuro de Gibraltar, incluida la soberanía, a la vez que se levantan todas las restricciones sobre el peñón por parte española.



Peces Barba los recibió con la frase: Aquí se sustituye la violencia por la palabra

El presidente del Congreso recibió a cuarenta guardias civiles

Peces Barba elogió al Parlamento ante la visita de la Guardia Civil

Con la frase «En el Parlamento se sustituye la violencia por la palabra», recibió ayer Gregorio Peces Barba, presidente del Congreso, a cuarenta guardias civiles que visitaron la Cámara Baja.

Durante algo más de media hora, la 109 comandancia móvil de la Guardia Civil, bajo el mando del teniente coronel Francisco Abellán Pérez, recorrió las dependencias del Congreso y escuchó explicaciones sobre las tareas parlamentarias.

Esta visita se produce por iniciativa de la propia comandancia de la Guardia Civil, dentro de un programa de actividades culturales, según dijo a los periodistas su responsable, el teniente coronel Abellán Pérez.

Los guardias civiles fueron recibidos por el presidente del Congreso en el salón de Pasos Perdidos. El primer comentario de Peces-Barba fue para señalar que «todos los días recibo visitas de sectores sociales, aunque nunca con esta expectativa».

«Están ustedes en su casa —dijo el presidente del Congreso— porque esta es la casa de todos los españoles, donde reside la soberanía popular». Añadió que «ustedes también son soberanía, y han contribuido a formar el cuerpo de diputados que la integran».

Para Peces-Barba, no es posible una democracia sin Parlamento. «El Parlamento —dijo— es el primero de los poderes del Estado porque representa al pueblo».

En el Parlamento el presidente del Congreso aludió a la doble dialéctica en la que basan las cámaras su funcionamiento, cual es el de una mayoría con respeto a las minorías.

Las grandes tensiones, señaló Peces-Barba, «se solventarán sin recurrir a la violencia, sino con la palabra y el principio de dignidad moral y la libertad de la persona humana».

Caso Flick

Gregorio Peces-Barba se mostró ayer partidario de que el pleno que ha de debatir el dictamen de la comisión investigadora del caso Flick sea

público, así como los de otras comisiones secretas que no afectan a la seguridad del Estado.

Peces-Barba anunció ayer, en conversación con los periodistas en el Congreso, una propuesta de resolución a la mesa y junta de portavoces para que faculte a la presidencia de la cámara una interpretación reglamentaria sobre esta cuestión.

Una vez aprobada por la mesa y junta de portavoces, explicó el presidente Peces-Barba, esta resolución deberá ser ratificada por el pleno del Congreso.

Según Peces Barba, el reglamento «es muy tajante» al establecer el carácter secreto de los plenos que han de debatir dictámenes de comisiones investigadoras, por lo que la presidencia de la cámara no puede hacer una libre interpretación del mismo sin una previa resolución aprobada por la mesa, portavoces y el pleno.

Peces-Barba confirmó que el pleno sobre el dictamen de la comisión Flick no se celebrará el 12 de febrero, debido a su coincidencia con el debate autonómico que tendrá lugar en el Senado.

En Zaragoza

Alfonso Guerra presidirá la firma de protocolo de transferencias a Aragón

El vicepresidente del Gobierno presidirá hoy en Zaragoza el acto de la firma del protocolo de culminación del proceso de transferencias de la Administración del Estado a la Comunidad autónoma de Aragón.

Alfonso Guerra llegará al aeropuerto de Zaragoza sobre las 11.45 de mañana, según la agenda oficial del viaje facilitada por la Diputación General de Aragón, para presidir el acto de la firma a las 12.00 horas en la sede del Gobierno aragonés, protocolo que será rubricado por el vicepresidente del Gobierno y Santiago Marraco, presidente de la Comunidad autónoma.

Al acto asistirán también el ministro de Administración Territorial y la Secretaría de Estado para las comunidades autónomas, así como el director general de Desarrollo Autonómico.

Tras la firma, que estará precedida por la lectura del acta de la última reunión de la Comisión Mixta de Transferencias, intervendrán el presidente Santiago Marraco y el vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra.

Posteriormente Guerra, Marraco y De la Cuadra mantendrán una rueda de prensa con los informadores tras la que asistirán a un almuerzo.

El vicepresidente del Gobierno y acompañantes regresarán a Madrid por la tarde.

En principio estaba previsto que Alfonso Guerra llegara ayer a Zaragoza para asistir, a últimas horas de la tarde, a la reunión que mantendrá la ejecutiva regional del PSOE en Aragón.

Oficialmente se ha informado de que el vicepresidente del Gobierno no asistió a la misma por encontrarse en el Consejo de ministros.

Oficiosamente, fuentes del partido han informado a EFE que la presencia de Guerra no era necesaria dado que los máximos representantes del partido en Aragón habían intercambiado con él puntos de vista, personal o telefónicamente, sobre la situación del partido en Aragón.

Las mismas fuentes precisaron que Santiago Marraco ha mantenido con Guerra una larga conversación telefónica sobre problemas internos del PSOE y de las relaciones del partido y el grupo parlamentario con el alcalde Ramón Sáiz de Varanda.

Asimismo que el concejal Luis García Nieto se había entrevistado con Alfonso Guerra en Madrid, al igual que presumiblemente lo hizo el presidente regional, José Félix Sáenz, aprovechando uno de sus recientes viajes en su condición de diputado.

Con la entrevista de Felipe González

Iniciada la segunda ronda sobre consenso de la OTAN

Miguel Roca, Luis Ortiz y Marcos Vizcaya se entrevistarán hoy con Felipe González, con lo que se iniciará la segunda ronda de conversaciones sobre la OTAN.

Las entrevistas se sucederán, en el Palacio de la Moncloa, a partir de las cuatro y media de la tarde, en que el presidente del Gobierno recibirá al portavoz de la Minoría Catalana y líder reformista, Miguel Roca.

Una hora más tarde será el portavoz del Grupo Centrista, Luis Ortiz, el que se reunirá con Felipe González, y a continuación el portavoz del PNV, Marcos Vizcaya.

El viernes será el líder de la oposición, Manuel Fraga, el que acuda al Palacio de la Moncloa y, en fechas sucesivas, los representantes del PCE, CDS, Euskadiko Eskerra y Esquerra Republicana de Catalunya.

Estas entrevistas son continuación de las mantenidas, en noviembre y diciembre, por el presidente del Gobierno con los representantes de los grupos parlamentarios, en cumplimiento de su oferta de consenso sobre la postura española ante la OTAN.

Felipe González expuso durante el debate parlamentario sobre el estado de la nación, del mes de octubre pasado, las bases desde las que, en su opinión, debería lograrse un consenso en materia de defensa.

Miguel Roca acudirá a la Moncloa con la esperanza de que González «tenga algo nuevo que decir», según declaró ayer a EFE el portavoz del PRD.

Roca está abierto a cualquier oferta de discusión sobre la OTAN y espera que en la conversación se hable del referéndum, a cuya convocatoria se opone, entre otras razones, por considerarlo inconstitucional.

Fecha concreta

Por otro lado, el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, acudirá a la entrevista con Felipe González con la «exigencia» de una clarificación definitiva de la fecha del referéndum sobre la OTAN y del contenido de la pregunta que se formule.

Además de la fecha concreta de referéndum, Iglesias solicitará al presidente del Gobierno que la pregunta sea clara y que la consulta tenga carácter decisorio, en consonancia con los compromisos electorales del PSOE, según dijo a EFE el portavoz del PCE, Andreu Claret.

El secretariado del PCE, cúpula dirigente del partido, se reunirá mañana para tratar este asunto, en el que, según Claret, «pesan otras cuestiones como las negociaciones con la CEE, la visita de Reagan y la toma de posición de algunos jefes militares».

Por Francia e Irlanda

Detenidos dos pesqueros en aguas de la CEE

La Armada irlandesa detuvo ayer al barco pesquero español «Virgen de Betania» por realizar faenas de pesca dentro de la zona de 200 millas de soberanía marítima sin autorización legal.

El «Virgen de Betania», matriculado en Vigo (5-8268), fue conducido al puerto de Castletownbere, en el condado de Cork (Sur de Irlanda), y su patrón, Manuel Rodríguez, acusado formalmente de pesca y entrada ilegales en aguas territoriales irlandesas.

Esta es la segunda vez que el «Virgen de Betania» es detenido por la Armada irlandesa, la primera fue el 27 de octubre de 1983.

Pesquero vasco interceptado

El pesquero vasco «Kuko» fue

interceptado ayer por una lancha patrullera francesa y obligado a dirigirse al puerto galo de la Pallice, informa «Onda Pesquera».

El barco que tiene su base en el puerto vizcaíno de Ondarroa y navega bajo pabellón británico, dispone de su correspondiente licencia para faenar en aguas comunitarias, según el programa de radio.

Por ello se supone que los motivos del apresamiento se deben a que las autoridades pesqueras francesas quieren revisar las bodegas del «Kuko», para comprobar si contienen especies o tamaños de pescado prohibidos para los buques que navegan bajo bandera inglesa o, como en este caso, pertenecen a empresas hispano-británicas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. MIGUEL SALES RAMOS

Que falleció el día 30 a los 78 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R.I.P.

Su apenada esposa Da. Antonia, hijos y nietos al comunicar a sus amistades tan dolorosa érdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que tendrá lugar en la tarde de hoy en la Iglesia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado: Ronda Mijares, 33-2-3^a Castellón, 31 de enero de 1985

Hoy se inicia la conferencia por la paz, en Atenas

El presidente argentino, Raúl Alfonsín, reiteró ayer a sus interlocutores griegos el apoyo de su país a la causa de la paz y la distensión mundial.

Durante el segundo día de su visita a Grecia, la primera que realiza a este país un presidente argentino, Alfonsín se reunió con el presidente griego, Constantino Karamanlis, con el jefe de la oposición parlamentaria, Constantino Mitsotakis, y con el presidente del Parlamento, Ioannis Alevras.

El presidente argentino visitó ayer la acrópolis de Atenas junto con el primer ministro sueco, Olof Palme.

La visita prevista, ayer tarde, al museo arqueológico nacional fue suspendida de momento para permitir al presidente Alfonsín preparar los últimos detalles de sus intervenciones en la conferencia por la paz que se celebrará mañana en Atenas.

Tras su entrevista con Karamanlis y con el jefe de la oposición, el presidente Alfonsín asistió a un almuerzo, en un típico restaurante griego, ofrecido por el presidente del Parlamento.

Alevras resaltó durante los brindis la firme vocación griega por la paz mundial y se refirió a las amenazas que el expansionismo de Turquía representa para la paz en la zona.

Por su parte, Raúl Alfonsín habló de la aportación de Grecia a la humanidad como cuna de la democracia y afirmó que el mantenimiento de la paz en esta parte del Mediterráneo contará siempre con el apoyo de Argentina y de los países democráticos.

La enfermedad de Chernienko no enerva al Kremlin

La enfermedad del máximo dirigente de la Unión Soviética, Constantín Chernienko, de 73 años, no altera aún por completo la vida del Kremlin, según los elementos de juicio recogidos en las últimas horas por los observadores.

El «número uno» soviético se ausenta de todo acto público desde el pasado 27 de diciembre y no pudo asistir a las exequias fúnebres del ministro de Defensa Dimitri Ustinov, ni viajar a Sofía para participar en una reunión de dirigentes de los siete países del pacto de Varsovia, que hubo de aplazarse «sine die».

Al mismo tiempo, medios oficiales soviéticos, habitualmente tensos y poco receptivos ante preguntas sobre la salud del jefe del partido único y del Estado, comienzan a confirmar los rumores generalizados, aunque sin precisar la naturaleza ni el nivel de la enfermedad.

Chernienko sufre una visible disfunción respiratoria crónica, causada aparentemente por un efisema pulmonar, pero los últimos comentarios sobre su actual «desaparición» aluden a otro tipo de enfermedad grave.

A pesar de una relativa paralización de los gestos del poder, llamativamente centrados en divulgar noticias referidas a Chernienko o incluso textos con su firma, otros signos permiten advertir, sin embargo, la inexistencia del «tradicional» nerviosismo del Kremlin en casos similares al actual.



Refugiados camboyanos cargados con alimentos pasan un rudimentario puente que separa el centro de ayuda instalado en Tailandia y su campo de refugiados en territorio camboyanos

Las negociaciones de la ONU en la zona, meras palabras

El ejército chino preparado para combatir contra las tropas vietnamitas

Las tropas fronterizas chinas están «preparadas para el combate» en la frontera con Vietnam, dijo ayer un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino. El portavoz no desmintió una acusación lanzada recientemente por Vietnam en el sentido de que China está concentrando un gran número de tropas en la zona.

En Singapur, el ministro de Asuntos Exteriores chino, Wu Xueqian, dijo, en una rueda de prensa, que China «se reserva el derecho de dar a Vietnam una segunda lección».

El ministro se refirió a la «lección» dada por China a Vietnam en febrero de 1979 cuando el ejército chino atacó a Vietnam en represalia por la ocupación de Kampuchea por parte de los vietnamitas.

«Vietnam no ha aprendido la lección que China le enseñó la primera vez», agregó el ministro «y mantiene sus provocaciones a lo largo de la frontera chino-vietnamita de una forma enloquecida».

El domingo, Vietnam acusó a China de haber concentrado 30 divisiones a lo largo de la frontera, cantidad similar a la utilizada durante la invasión parcial de Vietnam en febrero de 1979.

Vietnam también dijo que

China ha reunido 400 nuevos aviones de combate en aeropuertos y aeródromos cercanos a la frontera y que el número total de éstos, agrupados en la zona, se eleva ya a 1.000.

Preguntado sobre estas alegaciones, el portavoz del Ministerio chino se limitó a decir que «las tropas fronterizas chinas están preparadas para el combate para rechazar a los agresores».

Conversaciones ONU

Por otra parte, el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, terminó ayer sus conversaciones en Hanoi y regresó a Bangkok donde le aguarda el jefe de la coalición opositora camboyanos, el príncipe Norodom Sihanuk.

En sus tres días de estancia en la capital vietnamita, Pérez de Cuéllar se entrevistó con el primer ministro, Pham Van

Dong, y celebró tres reuniones con el ministro de Asuntos Exteriores, Nguyen Co Thach.

En palabras del propio secretario general de la ONU, los contactos mantenidos por él en Vietnam fueron «extremadamente útiles».

Al término de su tercer encuentro con Nguyen Co Thach, ayer Pérez de Cuéllar, reiteró ante periodistas que había hecho «progresos» en sus esfuerzos encaminados a restablecer el diálogo entre Vietnam y sus vecinos no comunistas del sudeste asiático.

Un portavoz de la delegación de la ONU que acompaña a Pérez de Cuéllar en su gira declaró el martes que en las conversaciones de Hanoi se trataron varios problemas internacionales, entre ellos el de los soldados norteamericanos desaparecidos durante la guerra del Vietnam, pero que el conflicto de Camboya fue el tema central.

Con anterioridad a su visita a Hanoi, el secretario general había mantenido durante tres días de conversaciones en Bangkok con el primer ministro de Tailandia, Prem Tinsulanonda, y el ministro de Asuntos Exteriores, Sithi Savetasila.

Sólo 9 de los 13 países de la Conferencia suscribieron el acuerdo

La OPEP decidió reducir el precio del petróleo para estimular el mercado

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), decidió por segunda vez en su historia reducir el precio del petróleo para estimular la demanda y hacer reaccionar al deprimido mercado internacional.

Sólo 9 de los 13 ministros participantes en la Conferencia Ministerial que acabó ayer en Ginebra suscribieron el acuerdo final, que supone también la desaparición de la referencia como precio oficial al del crudo saudí «arábido ligero» (de 34 grados de densidad api).

Este precio de referencia para fijar los demás, que estaba establecido desde hace dos años en 29 dólares por barril, es sustituido por el promedio de los precios de todas las variedades de crudos,

que quedó establecido en 27,87 dólares.

La diferencia máxima entre los precios de las distintas calidades de los crudos será a partir del 1 de febrero de 2,40 dólares. Hasta ahora había sido de 4 dólares (entre 26,50 dólares por barril de los crudos pesados y 30,50 dólares de los ultraligeros).

La nueva estructura de los precios quedó establecida así:

— Arábido pesado: 26,50 dólares por barril.

— Arábigo medio: 27,40 dólares.

— Arábigo ligero: 28 dólares.

— «Murban» (ultraligero): 28,15 dólares.

— «Minas» (ultraligero): 28,53 dólares.

— «Bonny light» (ultraligero): 28,65 dólares.

Permanece invariable en 26,50 dólares por barril el límite inferior del abanico de los «diferenciales», pero descendió sensiblemente el límite superior, puesto que disminuyeron por término medio 2 dólares los precios de los crudos ultraligeros.

Aunque los crudos pesados resultan cada vez más competitivos debido a las innovaciones técnicas de las refinerías y el descenso de los precios de los ultraligeros podría resultar beneficioso, no lo entendieron así sus principales productores, Argelia, Irán y Libia, que no aceptaron el acuerdo.

Gran acogida juvenil en Ecuador a Juan Pablo II

Millares de jóvenes abarrotaron ayer el mayor estadio de Quito, el Atahualpa, con capacidad para 45.000 espectadores y escucharon al Papa poner en ellos sus esperanzas, las de la iglesia católica y las del mundo.

«La vida es la realización de un sueño de juventud», dijo el Pontífice a una multitud de jóvenes que lo aclamaban sin cesar.

En una de las interrupciones por causa de los aplausos y vítores, Juan Pablo II les comentó con una sonrisa: «El Papa debe hablar un poco, pero debe escuchar mucho más».

Por otra parte, el Papa Juan Pablo II podría visitar Cuba en los primeros meses de 1986, según anuncia el semanario católico italiano «Il Sabato».

En su último número, la revista, cercana a los planteamientos del movimiento «comunidad y liberación», informa, citando fuentes del episcopado cubano, que Fidel Castro se reunirá en los próximos días con el arzobispo de La Habana, monseñor Jaime Ortega.

La familia del sacerdote polaco rechazó la pena de muerte

Los abogados de la familia del cura opositor Jerzy Popieluszko, asesinado el 19 de octubre por agentes secretos polacos, rechazaron ayer la pena de muerte pedida por el fiscal contra el capitán Grzegorz Piotrowski, principal encausado.

Edward Wende, encargado por los padres de Popieluszko de la acusación privada, rebatió la argumentación fiscal sobre las actividades políticas del sacerdote.

El abogado de la familia precisó que el sacerdote del sindicato ilegal solidaridad y confesor del líder obrero y premio Nobel de la paz en 1983, Lech Walesa, era también contrario a la pena de muerte.

En la primera parte de la vigesimotercera jornada del proceso, Wende expresó su asombro por el hecho de que el fiscal colocara en un mismo plano a la víctima y a sus asesinos, y destacó que no existían precedentes en todo el mundo de ese género de comparaciones en la historia procesal.

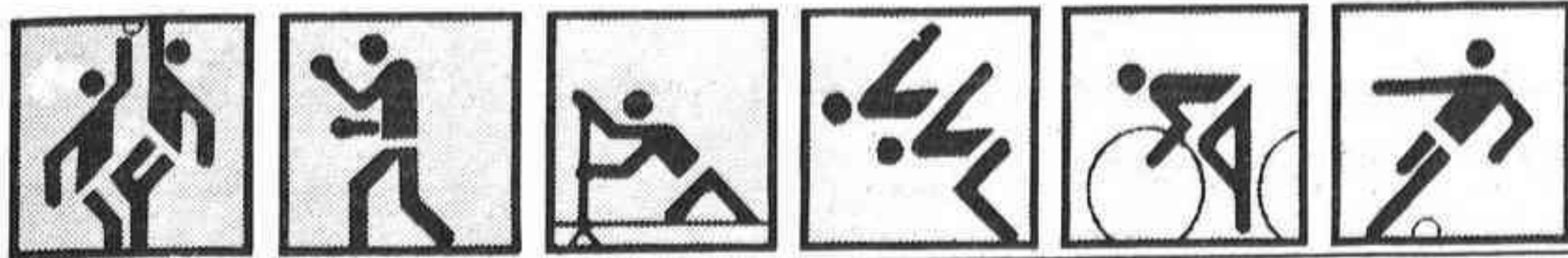
Soldado de la Alemania del Este pasó la frontera ileso

Un soldado de la guardia fronteriza de la República Democrática Alemana huyó la pasada noche de su país y logró llegar ileso a Alemania Federal después de desarmar a su oficial de mando.

Según informó la Policía fronteriza de Baviera, el soldado germano oriental, de 20 años de edad, realizó la fuga cuando se encontraba patrullando a pie a lo largo del límite entre las dos alemanías acompañado por su superior.

El militar de la RDA pudo cruzar la frontera sin accionar ninguna de las minas colocadas para evitar las huidas de ciudadanos de la Alemania Oriental a la Occidental.

Las autoridades bávaras señalaron asimismo que el soldado se deshizo de su fusil de asalto Kalaschnikov en territorio de la República Democrática Alemana.



Ibeas, duda hasta última hora

Alfredo será el sustituto de Fontana ante el Logroñés

La incursión en el equipo titular de Alfredo para cubrir la baja de Fontana y la más que segura ausencia del capitán Javier Ibeas, son las dos novedades más importantes del C.D. Castellón de cara al encuentro que esta noche, a partir de las 20 horas, disputará en el estadio municipal de «Las Gaunas» ante el C.D. Logroñés.

Antal Dunai ayer, al término del último entrenamiento realizado horas antes de emprender el viaje en autobús dio a conocer la lista de expedicionarios para los encuentros de Logroño y Oviedo. Estos son: Basauri, González, Verdú, Javi, Carrillo, Botubot, Botella, Ibeas, García Hernández, Portugal, Alfredo, Viña, Mestre, Javier Beltrán, Pelegrín y Lafita. Dieciséis jugadores de los que, casi con toda seguridad, será baja el capitán Javier Ibeas quien ayer no entrenó debido a las molestias que arrastra en su abductor derecho.

De ellos, los once que tienen más posibilidades de saltar como titulares esta noche frente al Logroñés son Basauri, Verdú, Javier, Botubot, Carrillo, Alfredo, Botella, García Hernández, Portugal o Lafita, Viña y Mestre. Así pues, tal como confirmó ayer Dunai Alfredo será el sustituto de Fontana mientras, que la casi segura baja de Ibeas será cubierta por Portugal o Lafita. Esta parece ser la única duda del técnico aunque probablemente el titular en «Las Gaunas» será el ex-madridista.

Aguantar

Respecto a este encuentro, trascendental para los intereses económicos del C.D. Castellón, el técnico húngaro manifestó antes de emprender el viaje que «en principio siempre se piensa que

con un 3-0 puede ser suficiente aunque la verdad es que en fútbol nunca se puede decir nada mientras queden noventa minutos de juego. Será muy difícil ya que el Logroñés últimamente anda muy bien ganando partidos en casa y fuera. Nosotros tenemos que tener mucho cuidado atrás ya que es seguro que ellos, de salida, van a intentar aprovecharse de la presión y del árbitro. Nosotros tenemos que aguantar el resultado los primeros veinte minutos y, lógicamente, intentar el contragolpe para ver si somos capaces de lograr algún gol. Si sólo jugamos a defender el resultado del primer partido, esto puede ser muy peligroso».

Antal Dunai está convencido de que su equipo puede remontar la pobre imagen ofrecida el pasado domingo ante el Barcelona Atlético. A preguntas de un compañero sobre cual de los dos partidos preferiría ganar, el técnico contestó rotundamente. «Lo mejor sería eliminar al Logroñés y ganar en Oviedo. Eso es lo que queremos y vamos a ver si tenemos un poco de suerte para ello. En un partido de fútbol se suman muchas circunstancias e igual se juegan bien y se pierde que, por el contrario, se juega mal y ganas. Tenemos que salir de este bache que atravesamos y vamos a intentar que sea en estos dos encuentros».

Alfredo

Por su parte Alfredo señaló res-



Lafita

pecto a su vuelta a la titularidad que «esperaba ya que llegase este momento porque llevaba ya mucho tiempo trabajando bien en los entrenamientos y Dunai ha confiado en mí y yo ahora debo responderle en el campo».

Sobre las dificultades de entrar de titular en un encuentro como el de Logroño, difícil por la marcha del Castellón y el ambiente de euforia que se vive en la capital riojana, Alfredo manifestó que «Bueno, realmente es difícil pero ya decía Antonio Torres que yo era un hombre que jugaba bien en los partidos difíciles».

En esta ocasión Alfredo deberá jugar en el centro del campo. «Ya he jugado alguna vez en esa demarcación el año pasado. En este partido vamos a estar, quizás, más pendientes en tareas defensivas por lo que prácticamente va a ser lo mismo jugar de lateral izquierdo que en el centro del campo».

Alfredo, que en las dos últimas temporadas acabó jugando de titular aunque en un principio no se contaba con él para el once titular señaló que «intentaré que siga esta tradición. Que este año pase lo mismo ya que pienso que es hora ya que mantenga ese sitio y no tener que luchar contra tantas adversidades».

Presidente

Finalmente, señalar que ayer al término del entrenamiento el presidente del Castellón, Joaquín Roca acompañado de varios directivos estuvo charlando con los jugadores. El propio presidente explicó el motivo de esta reunión. «Hemos hablado con los jugadores y el entrenador ya que está claro que esta semana es de una vital importancia para el resto de la temporada. Tenemos un partido de copa trascendental en lo económico y un partido de Liga que dado el último resultado de Castilla tiene una gran trascendencia. Esta semana puede ser el resurgir del Castellón con nuevas esperanzas o, por el contrario, es entrar en una situación muy delicada. Todos somos conscientes de ello y no me cabe duda de que los jugadores, en estos dos encuentros, van a dar todo lo que tienen para que se vuelva de este viaje con nuevas ilusiones y esperanzas.

Javier Andrés



Ibeas habló ayer de este tema con el presidente

De momento, las cosas están difíciles

El Hércules interesado en fichar a Javier Ibeas

Junto a la preparación del encuentro de hoy ante el Logroñés, la actualidad albinegra en la mañana estaba marcada por el interés demostrado por el Hércules de Alicante en hacerse con los servicios del capitán albinegro, Javier Ibeas. Por ello estaba previsto ayer la llegada a Castellón del presidente del club alicantino acompañado de Antonio Torres. Con el propio interesado, Ibeas, manteníamos esta entrevista.

—¿Qué nos puede decir de todo esto el propio jugador?

—Bueno, es cierto que el lunes tuve una llamada telefónica, estuve hablando con Torres quien me comentó la posibilidad de que fuese allí. Pero claro, hasta que no hablen las directivas...

—¿En qué condiciones, si se produce, sería tu marcha al Hércules?

—No, de ese tema no hemos hablado nada. No sé si sería traspaso, cesión hasta final de temporada, no sé.

—¿Al parecer el mayor problema sería el económico. El Hércules no tiene dinero y pretende una cesión a cambio de un argentino. La directiva del

Castellón te ha dicho algo al respecto?

—No, creo que antes deben hablar las directivas. Yo voy a viajar a Logroño y ellos ya hablarán esta tarde —ayer—.

—Sí, siempre es importante económica y deportivamente.

Joaquín Roca

—El presidente del Castellón manifestó sobre este tema que afectivamente han existido contactos por parte del Hércules sobre este tema aunque, para nosotros es un jugador básico. Estamos en una situación delicada y es muy difícil que nos podamos deshacer de él». Más adelante Joaquín Roca señaló que «no obstante, el Castellón no puede parar la trayectoria deportiva de un jugador de la cantera aunque esto tendría que ser en otras circunstancias. No nos negamos a que Ibeas mejore en su carrera deportiva pero reconociendo las actuales circunstancias en que se encuentra el Castellón, vemos prácticamente muy difícil o inviable el que sea traspasado en estos momentos».

J. Andrés



Alfredo, de nuevo titular

Los aficionados de Logroño confían en una «hombrada» de su equipo

Por otra parte y en referencia al ambiente que vivirá hoy el campo municipal de Las Gaunas, todo hace presagiar que este registrará el primer lleno de la temporada. La buena marcha del equipo, la posibilidad cada vez más real de un posible ascenso a Primera División y los últimos resultados cosechados por el C. D. Castellón han creado en el aficionado riojano un ambiente de «hombrada» y se alimenta la posibilidad de que Lotina y sus compañeros puedan superar el 3-0 de la primera vuelta.

El campo municipal de Las

Gaunas tiene una capacidad, aproximada, de 17.000 espectadores. Puestos al habla ayer con nuestros compañeros en el diario «La Rioja», estos nos indicaron que, casi con toda probabilidad, más de quince mil aficionados estarán animando a su equipo a partir de las ocho de la noche.

Parte de «culpa» en ello la tendrá la junta directiva con su política de precios en taquilla: Ver el Logroñés-Castellón costará, tan sólo, cuatrocientas pesetas. El lleno, parece asegurado.



FUT-SAL



COORDINA: Javier Armengol-Jesús López

Liga Provincial

El Brother dio la sorpresa en esta mini-jornada

Mini jornada provincial de fútbol sala la de esta semana con tan sólo tres encuentros disputados de los siete previstos, y entre ellos la gran sorpresa saltó de manos del conjunto castellonense Brother CS, que logró vencer a domicilio y por un resultado abultado a su contrincante, en este caso, Volvo Burriana «C».

Tres de los encuentros, concretamente los que debían disputarse en el pabellón del Grao, fueron suspendidos por las autoridades del Ayuntamiento de las cuales depende este pabellón el pasado viernes a última hora de la tarde, ya que en el mismo, durante esta pasada semana, se estaban realizando una serie de reformas.

Por otra parte, el encuentro que debía disputarse en Burriana entre los conjuntos de Cafés Almela y Todagrés B, fue suspendido por mutuo acuerdo entre los presidentes de los dos equipos.

Volvo «C», 1 - Brother, 7
El Brother CS, tras esta catorceava jornada parece haber encontrado a ese hombre gol que venía buscando desde hace tiempo y que hará que el equipo vuelva a ser lo que con anterioridad no venían demostrando semana tras semana.

Resultado justo por lo acontecido en el terreno de juego, durante el partido que se disputó el pasado domingo en Burriana, en el que Brother CS, goleó sin piedad a un oponente respetable como es el Volvo «C». Este fue un resultado un tanto sorprendente, ya que no se esperaba que el equipo castellonense se deshiciera tan fácilmente de su contrario. Tal vez uno de los factores que más influyó fue el del nuevo fichaje de Brother, Nahum, que se proclamó el goleador de la jornada al conseguir seis de los siete goles de su equipo.

Morapio, 1 - Pub Charol, 3
Buen partido el jugado por los dos conjuntos en el que el Morapio salió muy fuerte al principio y se vio sorprendido por varios contra-



Brother CS, protagonista de la jornada.

Bar los Maños, - Cervezas El Aguila, (Suspendido)
Brandy Fabuloso, - Sumin. Valls, (Suspendido)
Morapio Meysi, 1 - Pub Charol, 3
Cafés Almela, - Todagrés B, (Suspendido)
Mecan. Levantina, - PepsiCola, (Suspendido)
Volvo Burriana, 1 - Brother, 7
Chap. José Luis, 2 - Pub Canal Street, 4
Pub Charol, 3 - Bar Los Maños, 2 (anterior jornada)

	J	G	E	P	F	C	P
1 Pub Canal Street	14	10	3	1	60	25	23
2 Todagrés Villarreal «B»	13	11	0	2	66	17	22
3 Morapio Meysi	14	9	1	4	67	33	19
4 Brandy Fabuloso	13	7	2	4	45	23	16
5 Volvo Burriana «C»	14	7	1	6	34	38	15
6 Pub Charol	13	7	1	5	34	39	15
7 Cervezas El Aguila	13	5	4	4	34	33	14
8 Cafés Almela	12	6	2	4	29	37	14
9 Pepsi Cola-Schwepes	12	6	1	5	39	37	13
10 Brother	14	5	1	8	40	54	11
11 Chapistería José Luis	14	5	0	9	35	57	10
12 Sequiol Suministros Valls	12	2	3	7	33	36	7
13 Mecanogr. Levantina	13	1	1	11	32	84	3
14 Bar los Maños	13	0	2	11	23	67	2

golpes del equipo visitante que finalizaron con el fruto de tres goles en litigio. En el segundo tiempo el Morapio salió a por todas intentando continuamente perforar la portería contraria cosa que fue evitada gracias a la buena actuación del portero del conjunto visitante, Petit, y a la mala fortuna que tuvieron los delanteros a la hora de marcar.

**Chapistería J. Luis, 2
Canal Street, 4**
Nueva victoria del Canal Street

que le coloca nuevamente en el primer lugar de la clasificación de esta liga con un punto de diferencia frente a su más inmediato seguidor, el hasta ahora líder, Todagrés B, que se encuentra con un partido pendiente de disputar ya que el partido Cafés Almela Todagrés fue aplazado, tal y como veremos a continuación.

**Pub Charol, 3
Bar Los Maños, 2**

Este es un encuentro que se encontraba aplazado de una jornada anterior y que se disputó durante esta pasada semana cuyo resultado podemos ver. En el Pub Charol consiguió otra victoria frente al Bar Los Maños, esta vez un tanto apretada, con lo que este equipo pasa a tener cuatro puntos más en la clasificación, ya que también consiguió vencer a su oponente en el partido correspondiente a esta jornada, colocándose de esta manera en la sexta posición de la tabla clasificatoria.

Presentación

Javier Armengol-Jesús López
(Coordinadores de FUT-SAL)

A partir de hoy y durante todos los jueves, hasta la finalización del campeonato, el «fútbol sala» tendrá su suplemento semanal en las páginas de MEDITERRANEO, con el fin de dar amplia información a todos los aficionados y seguidores de este bello deporte.

Por el momento, como pueden comprobar, éste es un suplemento un tanto corto que, a medida que pase el tiempo podrá ser ampliado, ya que la gran cantidad de equipos que a todos los niveles posee nuestra provincia, así como la multitud de aficionados y seguidores, harán posible el crecimiento de «FUT-SAL».

Nuestra idea no es más que, a través de estas páginas, difundir semanalmente un deporte que es aún muy joven, pero que, sin duda alguna, tiene ya gran cantidad de simpatizantes que desean estar bien

informados de todo lo que acontece en las distintas canchas semana tras semana. Al mismo tiempo, deseamos que todos ustedes colaboren con nosotros en nuestra labor, haciéndonos llegar hasta nuestras páginas, su opinión, su comentario, la polémica, etc...

Por otro lado, para llevar a cabo nuestra pretensión de ambientar este joven deporte, no sólo es necesaria la ayuda de todos ustedes, aficionados, —que no dudamos en obtener—, sino que, al mismo tiempo, es necesaria la colaboración de todas esas casas comerciales patrocinadores de equipos, para que «FUT-SAL» no vea frustrado su objetivo antes de hora.

En definitiva, pedimos su colaboración y al mismo tiempo, aprovechamos para agradecerles anticipadamente su ayuda.

Noticiario

«FUT-SAL» Mundial'85: El pasado día 22, martes se celebró en el Ayuntamiento de Alcoy una reunión presidida por el Comité Organizador del Mundial de Fútbol Sala a nivel de Comunidad y a la que asistieron además de representantes a nivel nacional, representantes de cinco ayuntamientos de la Comunidad Valenciana —Burriana, Alcora, Valencia, Alcoy y Elche—, para tratar sobre la posibilidad de ser escenario de alguno de los partidos a disputar de la fase previa del Mundial'85 cuyo escenario será esta comunidad.

Hay que resaltar que cada Ayuntamiento de los citados que sea sede de algún partido, se comprometerá a pagar la cantidad de un millón de pesetas, aproximadamente, cantidad que deberá financiar por la única fuente de ingresos que el citado organismo posee al respecto, que será la venta de localidades para el encuentro que se deba disputar en su localidad.

Importante es señalar que, estuvo presente en la reunión el Jefe Territorial de Deportes de la Conselleria que se comprometió a apoyar y sufragar parte de los

gastos que se ocasionen, cantidad que oscila entre los dos millones de pesetas.

De este modo podemos darnos cuenta cómo la Conselleria se ha interesado claramente sobre el futuro de este Mundial'85, que no quiere dejar escapar ya que oportunidades como ésta, no se tienen cuando uno las desea.

Como de todos ustedes es conocido, el Ayuntamiento de Castellón se negó desde un principio a toda clase de negociación referente al Mundial'85, de fútbol sala, para que nuestra capital fuera una de las posibles sedes a disputar alguno de los encuentros de esta fase previa, que como ya hemos señalado anteriormente, se disputará en nuestra comunidad.

Junta Extraordinaria: El pasado día 25 de los corrientes en los locales de la Federación Valenciana de Fútbol Sala, se celebró una Junta Extraordinaria en la que se trataron los diferentes puntos del orden del día. En ellos, uno de los puntos más importantes fue la elección de miembros para ocupar los puestos de la Junta de Gobierno que quedaron vacantes por la dimisión de los anteriores miembros que la formaban.

**Mobles
Rei En Jaume**

Calle Onda, 14
Tel. 52 45 14
Vila-real

TECNO KLIMA

ACONDICIONADORES DE AIRE
PROYECTOS DE INSTALACION

Alicante, 13
Teléfono 22 70 40
CASTELLON

ROCERSA
CERAMICAS

FABRICA Y OFICINAS:
Pda. Madrigal - Camino Viejo Onda, s/n
Apartado 55 - Teléfonos (964) 52 15 62
Télex 65875 ROCE-E (964) 52 16 62
VILLARREAL (Castellón - España)

Carlos
Abierto 8.30 a 24.00
Avda. Cedre, 15
Tel. 52 04 06
Vila-real

Canal STREET

ESMALGLASS
CARRETERA VILLARREAL-ONDA Km.
61,800
VILLARREAL (CASTELLON)

Liga Local

Por el cierre del pabellón del Grao

Suspendidos encuentros de las tres categorías

Dado que gran parte de los encuentros de esta Liga Local tenían que disputarse en el pabellón polideportivo del Grao y éste permaneció cerrado por orden de las autoridades debido a que se encontraba en reformas, las distintas categorías en lo referente a las clasificaciones han quedado más o menos igual que la pasada jornada.

En Primera División el hasta ahora primer clasificado, Serpapel, se enfrentaba a un conjunto que en las últimas jornadas está realizando muy buenos encuentros.

En Segunda División A, F.P. Izquierdo B, frenó claramente al conjunto de Tododeporte, al conseguir un valioso empate éste que ocupa actualmente la segunda posición en la tabla.

Chim. Dimsa y Tecnoklima consiguieron los dos puntos al igual que Sum. Clausell ante el filial del Brother CS. Por otro lado, los chicos del Bar Plaza, que hasta el momento venían realizando buenos partidos, sobre todo en el segundo tiempo, vio frenada su marcha por el farolillo rojo de esta categoría que incomprensiblemente consiguió llevarse la victoria.

Primera División

Resultados:

La Casera, 1 - F.P. Izquierdo, 2
Luis Batalla, 4 - Supama, 2
Policía Mun. A, 1 - Serpapel, 1
Ceinca Pairal, 3 - Aut. Ramón, 2
Ferrys, 4 - Opynisa, 3
Ceradex, (-) - Ford Prades, (-)
Mat. R. Peris, (-) - Radio CS, (-)

Clasificación:

	J.	P.
1. Ferrys	14	23
2. Serpapel	14	23



Concast. Segunda División B

3. Aut. Ramón	14	18
4. Lubasa	14	16
5. Mat. R. Peris	13	15
6. La Casera	14	15
7. Pol. Municipal	14	14
8. Supama	14	13
9. Ford Prades	13	12
10. Opynisa	14	12
11. Ceinca-Pairal	14	12
12. F.P. Izquierdo	14	10
13. Radio Castellón	13	9
14. Ceradex	13	2

Segunda División A

Resultados:

Suministros Clausell, 5 - Brother At., 3
Izquierdo B, 3 - Tododeporte, 3
Materiales J. J. - G. Blanca Bar Plaza, 1 - Bomberos, 3
Asorcas, 4 - Chim. Dimsa, 6
Tecnoklima, 4 - Matex, 2

Clasificación:

	J.	P.
Materiales J. J.	12	24
Tododeporte	14	18
Sum. Clausell	14	18
Chim. Dimsa	14	18
Matex Ibérica	14	13

1.ª División Nacional

El equipo de Azseder Onda F.S., derrotó a su oponente, C.F.S. Monteolive, en un encuentro muy entretenido. Los seguidores del conjunto ondense disfrutaron viendo cómo su equipo conseguía su tercera victoria en lo que llevamos de liga. Su máximo realizador fue en esta ocasión su jugador Rodilla que consiguió cuatro goles.

Resultados

Azseder Onda F.S., 12 - C.F.S. Monteolive, 3

Monteolive, 3
Muebles Usó, 3 - L.R. Rosendo, 6
Sportiu Grao, 2 - Fórmula 1, 2
Disc. Woody, 5 - Cemac-Sacotex, 0
Centro Sport 33, 2 - B.P. Carratalá, 9
Descansó: Smash Requena.

Clasificación

	J.	P.
Discotheque Woody	10	18

Sportiu Grao	10	15
Cemac-Sacotex	10	13
B.P. Carratalá	10	13
Fórmula 1	10	12
Smash Requena	10	11
L.R. Alborch	9	8
Azseder Onda	9	6
Monteolive	9	5
Centro Sport	10	4
Muebles Usó	9	1

Liga local de Vila-real

Continúan sin vencer los equipos de la cola

Los distintos conjuntos que forman la cola de la clasificación de esta liga local de Vila-real, continúan sin lograr vencer tras esta 14ª jornada. El Esmalglass fue el único conjunto que consiguió puntuar frente al conjunto de La Merla; en un interesante partido en el que empleó en todo momento, la táctica del contragolpe. No consiguió puntuar Cristerme, a pesar de su buen juego realizado durante todo el encuentro, que hizo que los hombres del Todagrés tuvieran que esforzarse al máximo para lograr este resultado final positivo para su equipo. Del mismo modo, Mobles Rei En Jaume, no pudo imponerse a un Cafetería Sedre que se presentó en la cancha con ganas de golear e intentar sacarse esa espina de los ochos goles que le fueron marcados en la anterior jornada.

Resultados

Esmalglass, 3 - La Merla, 3.

Calentura-Lamp. Gil, 3 - Todagrés Villarreal C, 2.
Italgrés, 3 - La Dolçaina, 0.
Todagrés, 3 - Cristalería Cristerme, 1.
Rocersa, 3 - Elxambi-Video Phot Sony, 2.
Mobles Rei En Jaume, 2 - Cafetería Sedre, 8.
Italcerámica, 2 - Niquelados Mape, 2.
Italcerámica, 7 - La Merla, 2. (Pendiente).

Clasificación

	J.	P.
1. Calentura Lampistería Gil	14	24
2. Italgrés	13	21
3. Todagrés	14	19
4. Todagrés Villarreal C	14	18
5. Niquelados Mape	14	16
6. El Xambi-Video Phot Sony	14	15
7. Rocersa	14	15
8. Cafetería Sedre	14	15
9. Italcerámica	14	14
10. La Merla	14	12
11. Mobles Rei En Jaume	14	9
12. Esmalglass	13	8
13. Cristalería Cristerme	14	7
14. La Dolçaina	14	1

Liga Local

Onda

Resultados

Xuplit, 1 - Yoli Bar García, 4
Renault Hnos. Martín, 10 - Bar Alejandro, 2
Bar Cervantes, 1 - Deportes Morata, 5
Tosalet, 2 - Autoescuela Montí, 1
Tinger, 1 - Realonda, 4
Azseder, 4 - Hiper, 4
Resolución Comité competición:
Bar Alejandro, 1 - Memphis, 0

Clasificación

	J.	P.
1. Renault Hnos. Martín	1	1
2. Deportes Morata	11	18
3. Realonda	10	15
4. Bar Cervantes	11	13
5. Yoli Bar García	12	12
6. Tosalet	10	11
7. Autoescuela Montí	1	0
8. Hiper	11	10
9. Xuplit	11	9
10. Azseder	11	9
11. Bar Alejandro	11	8
12. Memphis	11	4
13. Tinger	11	2

Liga Local Burriana

Resultados de la séptima jornada del Campeonato Local de Fútbol Sala de Burriana.

Grupo Par

Marm. López, 3 - Carratalá, 2
Bolsos Piers, 7 - H. Monterrey, 2
Manuel Usó, 8 - Tall. Verche, 2

Clasificación

Manuel Usó	12
Bolsos Piers	10
Marm. López	8
Tall. Verche	7
H. Monterrey	3
Carratalá Agric.	0

La próxima jornada se disputarán los dos partidos del grupo impar:

Centeco - Bramit Helios
Bar Gato - Fava Catalá
Desc: Bar Jaime

Clasificación G. Impar

Centeco	12
Bramit Helios	8
Bar Jaime	6
Fava Catalá	5
Bar Gato	5

José C. Planelles

RADIOCOLOR

CASTELLON FM: 88.1

BURRIANA FM 105.5

DE LUNES A VIERNES DE 9 a 12 HORAS

BLANCO Y NEGRO
MUSICA, CONSEJOS, CURIOSIDADES...
¡¡SINTONICE RADIOCOLOR!!

SERPAPPEL, S.A.

ALMACEN DE PAPELERIA
VENTAS AL POR MAYOR
FABRICACION DE SELLOS DE CAUCHO

Alcalde Tárrega, 87-89
Teléf. 23 48 02 (2 líneas)
CASTELLON

Cristalería

CRICERME

Acristalamiento Obras
Decoración en Vidrio
Marcos y Molduras

EXPOSICION
Pérez Bayer, 6 B
Tel. 52 31 17
Avda. Francisco Tárrega, 2
VILLARREAL (Castellón)

BAR
RESTAURANTE

PLAZA

RAQUEL GALEANO BATUEGAS

TODO PARA
LA CONFECCION
Y
EL PUNTO

brother

Pl. Huerto Sogueros, 11
Castellón
Tel. 21 72 61

ATLETISMO

Final territorial de campo a través escolar

En el circuito del Pinar del Grau de Castelló se disputó el pasado sábado, día 27, la final territorial de Camp a Través.

Participaron en ella un total de 68 equipos con un número superior a 400 atletas, estos equipos que representaban a centros de E. G. B., Institutos, Colegios y Centros de E. P. de todas las comarcas de Castelló.

Las pruebas empezaron a las 11 de la mañana con la categoría de alevines femeninos, en la cual hubo una gran lucha durante toda la prueba entre las 3 primeras clasificadas, resolviéndose la prueba en los últimos metros, resultando vencedora y campeona territorial Salomé Marcelino. La distancia recorrida fue de 1.500 m. y se clasificaron 78 atletas.

A continuación sobre una distancia de 2.000 metros se disputó la prueba de alevines masculinos, que como la anterior estuvo disputadísima de principio a fin, imponiéndose en los metros finales David Albiol, sobre un total de 91 clasificados.

En la categoría infantil femenino sobre una distancia de 2.000 metros venció de forma brillante y con autoridad la atleta María Pilar Vicente, sobre un total de 64 clasificadas.

Sobre la distancia de 3.000 metros se disputó la prueba de infantiles masculinos, consiguiendo un nuevo triunfo en su

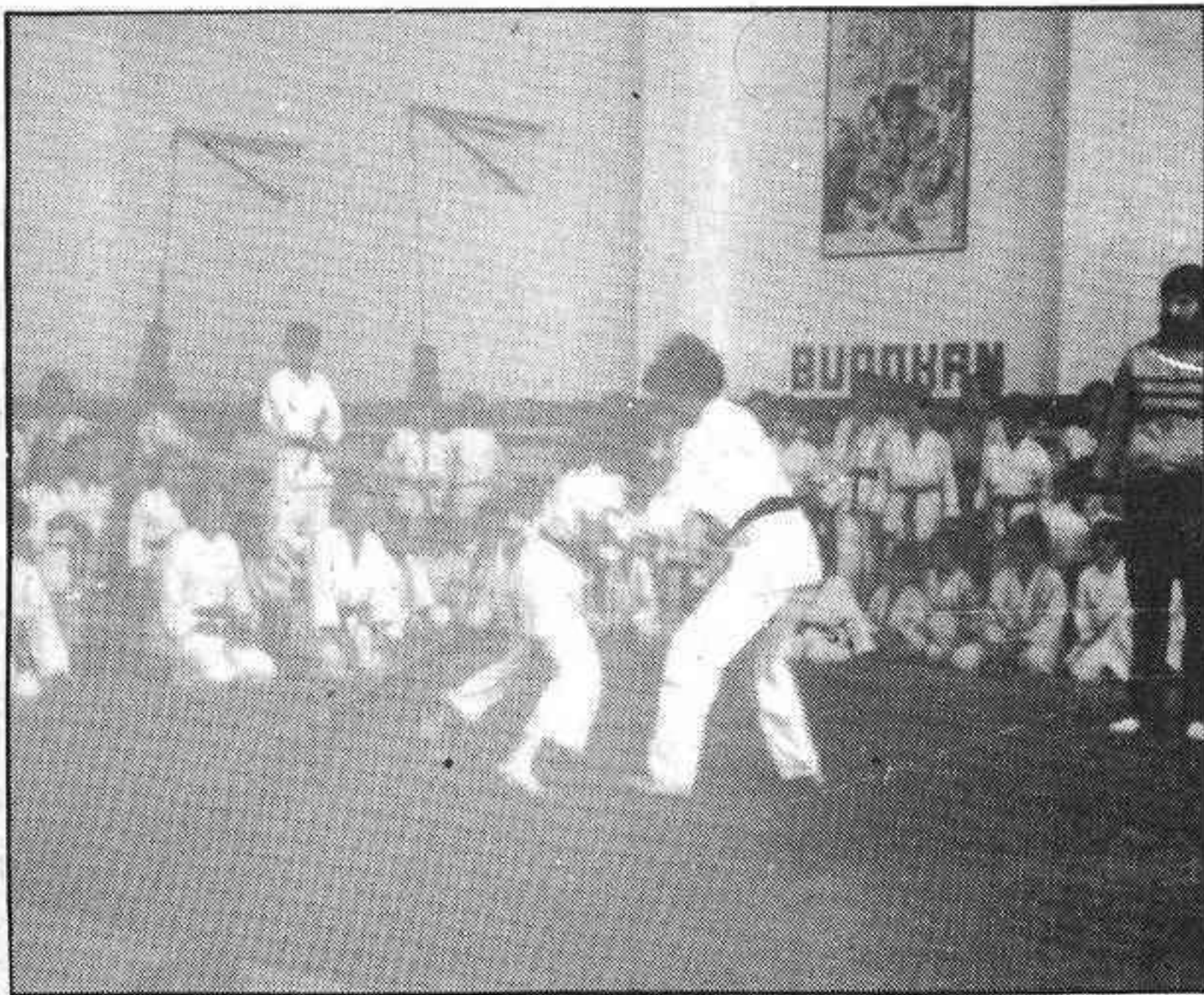
carrera deportiva el joven Jordi Rouras que dominó con autoridad la prueba de principio a fin.

Con la misma autoridad venció en la prueba de cadetes femeninos la atleta Eva María Sorlí, en la prueba que se disputó sobre 3.000 metros.

Finalmente sobre 5.000 metros se disputó la prueba de cadetes masculinos que deparó el final más emocionante de la matinal, pues el triunfo después de recorrer los 5 Km. se decidió sólo por unos centímetros imponiéndose sobre la misma línea de meta el atleta José Socarrades.

En resumen una gran matinal de cross la que se pudo ver en el buen circuito del pinar con buena organización del Consell Territorial de l'Esport Escolar de Castelló, que cuidó al máximo todos los detalles para que la prueba estuviera al nivel que los atletas participantes se merecían.

Al finalizar las pruebas se entregaron trofeos, medallas, camisetas y libros a los 10 primeros clasificados de cada categoría y a los 3 primeros equipos clasificados en cada prueba. Trofeos de la Conselleria de Cultura, Diputació Provincial y Excmo. Ayuntamiento de Castelló, siendo una gentileza de la Caixa d'Estalvis de Castelló, los libros, entidad que está colaborando en todas las facetas del deporte escolar.



Judo. María Mira García y Rosario García Endrino, campeonas regionales. Como antaños lo hicieron Segador, Marisa Florido, Jara, Máximo, M^a Angeles Sánchez o el Club Budokan al vencer a los clubs de solera como Judokan, Ronin, Oyama, etc., esta vez ha sido más notoria por haber conseguido en estos últimos campeonatos regionales 6 medallas los buenos budokas de Castellón.

La soberbia Rosario García y por segundo año consecutivo campeona regional y la flamante iniciada en el camino de la flexibilidad María Mira que también consiguiera oro, son las dos heroínas en esta competición.

Vatanen reduce distancias en el Rallye de Montecarlo

El finlandés Ari Vatanen (Peugeot 205 Turbo 16), ha reducido en un minuto y 42 segundos la distancia que le separaba esta mañana del primer clasificado en el Rallye de Montecarlo, el alemán federal Walter Rohrl, en el último tramo especial de la etapa común, de 133,3 kilómetros, disputada ayer.

Así pues, pese a la penalización de ocho minutos impuesta al finlandés la pasada noche, este tiene aún posibilidades de proclamarse

campeón en Montecarlo, ya que sólo está a dos minutos 59 segundos de su rival líder de la prueba.

Clasificación tras la última etapa de recorrido común:

1. Walter Rhol/Christian Geistdorfer (RFA): (Audi Sport Quattro), 6 h. 55 m. 12 s.

2. Ari Vatanen/Terry Harryman (FIN/GBR): (Peugeot 205 Turbo 16 A), a 1 m. 58 s.

3. Timo Salonen/Seppo Harjane (FIN): (Peugeot 205 Turbo 16), a 5 m. 04 s.

NATACION

Exito de Castellón en los campeonatos por edades

En la piscina del pabellón polideportivo municipal de Gandía se vienen celebrando los Campeonatos Valencianos por Grupos de Edad, habiendo tenido lugar las dos primeras jornadas. Los resultados están siendo muy positivos para la natación castellanense, tal como era de esperar al mejorar sensiblemente la competitividad y el estímulo, habiéndose logrado diversos títulos de campeones y subcampeones regionales.

Dio comienzo la jornada del sábado con los 200 braza masculinos, en los que Javier Campos, del Náutico, se erigió en figura estelar. Con un tiempo de 2.44.57 se proclamó campeón valenciano de la categoría de 14 y 15 años, rebasando ampliamente la mínima exigida para participar en los próximos campeonatos nacionales por edades de invierno, que tendrán lugar en Palma de Mallorca.

Ignacio Besalduch, del Náutico, fue tercero en la categoría de 16 años, con 2.59.85.

En la categoría femenina de 12 y 13 años fue la campeona regional Elia Falcó, del Vilareal, batiendo con un crono de 3.10.02 la mejor marca provincial de 12 años.

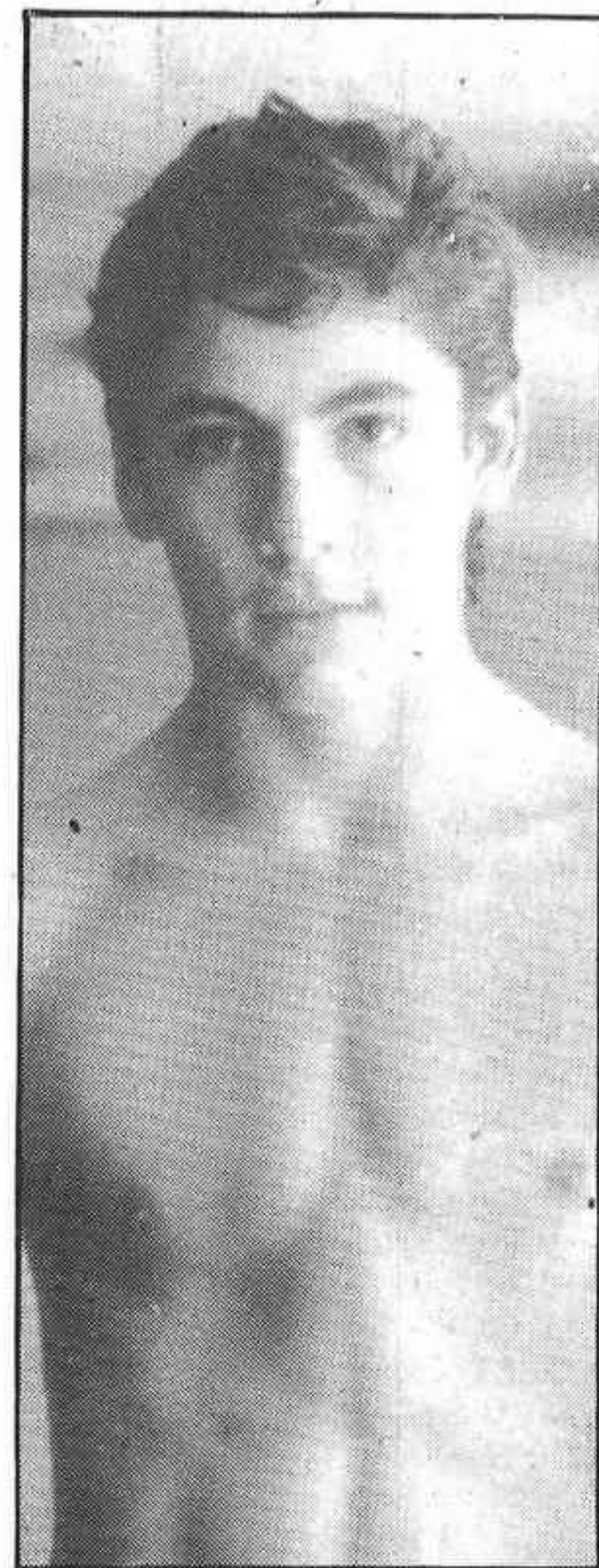
En los 200 libres masculinos de 12 y 13 años asistimos a una emocionante pugna entre Alfonso Alvarez, del Náutico, y Javier Vilata, del Valenciano, que lucharon bravamente por el segundo puesto, ya que Germán Molina, del Gandía, un año mayor, les rebasó ampliamente. El duelo se resolvió en favor del nadador castellanense, quien con un crono de 2.24.34 batió la mejor marca provincial de 12 años.

Ana Ballester, del Náutico, también en la prueba de 200 libres, se proclamó subcampeona provincial de 14 y 15 años con un tiempo de 2.23.43, mejor marca de 14 años y récord absoluto provinciales.

Victor José ganó con excesiva comodidad la prueba de los 400 estilos de la categoría de 16 años, con un crono de 5.21.75.

M.^a José Felip, del Náutico, sostuvo otra de las emocionantes luchas que nos deparan estos campeonatos con la gandiense Rosario Canet, en la prueba femenina de los 400 estilos de 12 y 13 años, debiéndose conformar con un segundo puesto, si bien se tomaría la revancha en la jornada siguiente. Con un crono de 6.05.15 batió la mejor marca de 13 años y el récord absoluto provinciales.

La jornada dominical fue también muy propicia para la natación castellanense. En los 100



J. Campos y Ana Ballester

espaldas masculinos de 12 y 13 años Sergio Alvarez, del Náutico, obtuvo el tercer puesto con un prometedor registro de 1.19.24.

En la categoría masculina de 16 años Victor José ganó con un tiempo de 1.07.57, sin haber alcanzado aún su techo actual, pues en la competición por edades no hay rival en la región que inquiete a este nadador del Náutico. En la categoría femenina de 14 y 15 años Ana Ballester, del Náutico, venció de principio a fin de la prueba con un crono de 1.13.87, nueva mejor marca de 14 años y record absoluto provinciales. Con este registro obtiene sobradamente su derecho a participar en los nacionales por edades.

M.^a José Felip, del Náutico, volvió a mantener reñida pugna con su rival del Gandía, Rosario Canet, a la que venció en la prueba de los 200 mariposa. Su registro de 2.50.45 es nueva mejor marca de 13 años y récord absoluto.

Javier Campos, el excelente bracista del Náutico, ganó también en su prueba de los 100 metros, con un crono de 1.16.10, mínima para los nacionales. Vic-

tor José quedó tercero en la de 16 años, con 1.15.54.

Elia Falcó, del Vilareal, fue segunda en la categoría femenina de 12 y 13 años, con un registro de 1.28.68.

Rafael Besalduch, del Náutico, quedó tercero en los 400 libres de 12 y 13 años. Sufrió un despiste en la cuenta de las piscinas nadadas resultando su tiempo de 5.22.13 por debajo de sus posibilidades.

En los 200 estilos de 12 y 13 años llegaron los tres primeros en un pañuelo, resultando campeón el nadador del Náutico, Alfonso Alvarez, ante sus rivales Vilata y Carbonell, del Valenciano. Su tiempo de 2.45.72, excelente Javier Campos repitió una vez más primer puesto, ganando en apretada llegada al gandiense Francisco Chover en los 200 estilos con un sensacional crono de 2.30.92.

Ana Ballester en la prueba femenina de 14 y 15 años fue segunda, tras la valenciana M.^a José del Pozo, a la que venciera en los 100 espalda. Batió mejor marca de 14 años y récord provinciales con 2.42.43.

José L. Ballester

El Club Pilotari de Castelló al «Pelayo» de València

Una representació del Club Pilotari de Castelló va visitar passat dissabte per la vesprada les magnífiques instal·lacions del trinquet «Pelayo» de València.

Des del gerent de l'empresa fins el darrer empleat ens oferiren, amb la seua gentilesa i esforç, una agradable estança, mostrant-nos les impressionants remodelacions efectuades per a la seua modernització i major comoditat del públic.

A la família pilotaire l'emociona profundament xafar el «Pelayo», tan ple d'història, considerat com la primera canxa del País Valencià. Dins del món de la pilota és costum de comparar-lo, utilitzant una comparança taurina, a la «Plaza de las Ventas» de Madrid. Aquest trinquet és el cap-i-casal de l'ambient pilotari. Els millors

entesos, aquells que d'una forma o altra han jugat al Joc en la seua joventut, el visiten i hi viuen els seus millors temps d'oci. Els seus records i vivències es troben escrits sobre les lloses d'aquest enorme i singular trinquet. Avui es troba cobert, imponent, ben il·luminat, amb aire acondicionat. El vam recórrer sencera, fins el darrer racó.

Als vestuaris pavàrem amb els jugadors que participaven a la famosa «partida del dissabte». Amb Oltra, el fort i potent pilotari, amb el fi i elegant Puchol, i amb l'amable i bon mitger Viñes, els quals agrai·ren i s'oferiren a contribuir al treball que està realitzant el Club Pilotari Castelló per a la recuperació de la pilota valenciana a la nostra comarca de la

Plana. Igualment ens estimularen a continuar la tasca de defensa de la pilota valenciana els anomenats periodistes Paco Durà i Albert Soldado, que tant contribueixen amb els seus escrits a divulgar el Joc per tot el País Valencià.

En tornar a Castelló ens entrà nostalgia i una certa decepció per l'absència a la nostra ciutat de la pilota valenciana. Castelló va ser el cap del Joc a tota la comarca, però avui en la major marginació i oblit. Sentim enormement que la construcció del trinquet per part de l'Ajuntament duga ja dos anys i, encara pitjor, que les obres es troben paralitzades des de fa cinc mesos, servint per a que els xiquets del barri les utilitzen per a tot excepte per a allò que haurien de servir. Fins quan?



EFEMERIDES

- 1736.- Muere el fundador de Montevideo, Bruno Mauricio de Zabala.
- 1797.- En una localidad próxima a Viena nace el compositor Franz Peter Schubert.
- 1836.- El antiguo nombre de la Mesta es sustituido por la denominación de «Asociación General de Ganaderos del Reino». La Mesta nació en 1273, bajo la protección de Alfonso X, El Sabio.
- 1873.- Nace en Madrid el hijo de Amadeo I de Saboya, Luis Amadeo de Saboya, que después llevó el título de duque de los Abruzos.
- 1882.- Nace en San Petersburgo la bailarina Ana Pavlova.
- 1895.- Fallece en Madrid el poeta y autor dramático José Estremera.
- 1921.- Nace en Filadelfia el cantante y actor de cine norteamericano Mario Lanza.
- 1922.- Primer vuelo del autogiro la Cierva, en el aeródromo de Getafe. El aparato se elevó 25 metros del suelo, durante tres minutos.
- 1929.- Nace en Londres la actriz de teatro y de cine Jean Simmons.
- 1949.- El Papa Pío XII anuncia, en una audiencia pública, el descubrimiento de la tumba de San Pedro, debajo de la Cúpula Vaticana.
- 1949.- Revolución incruenta en Paraguay: El hasta entonces presidente, Natalio González, es sustituido en el cargo por el general Raimundo Rolón.
- 1950.- El presidente de Estados Unidos, Henry Truman, ordena la producción en su país de la bomba de Hidrógeno.
- 1955.- Muere el poeta y escritor malagueño Salvador González Anaya.
- 1958.- Lanzamiento al espacio del primer satélite norteamericano Explorer-1.
- 1979.- El dirigente argelino Benyedik Chadli es elegido presidente de su país, tras la muerte de Bumedien.
- 1980.- La Reina Juliana de Holanda abdica la corona en favor de su hija Beatriz.
- 1983.- Exodo masivo de ciudadanos ghaneses expulsados de Nigeria.
- 1984.- Fallece en Madrid el humorista, crítico taurino y periodista Ricardo García López, conocido como «K-Ito».
- 1984.- Manuela Reina Galán Andrade obtiene el premio nacional de Teatro «Calderón de la Barca» para autores noveles, por su obra «La libertad esclava».

HOROSCOPO PARA HOY

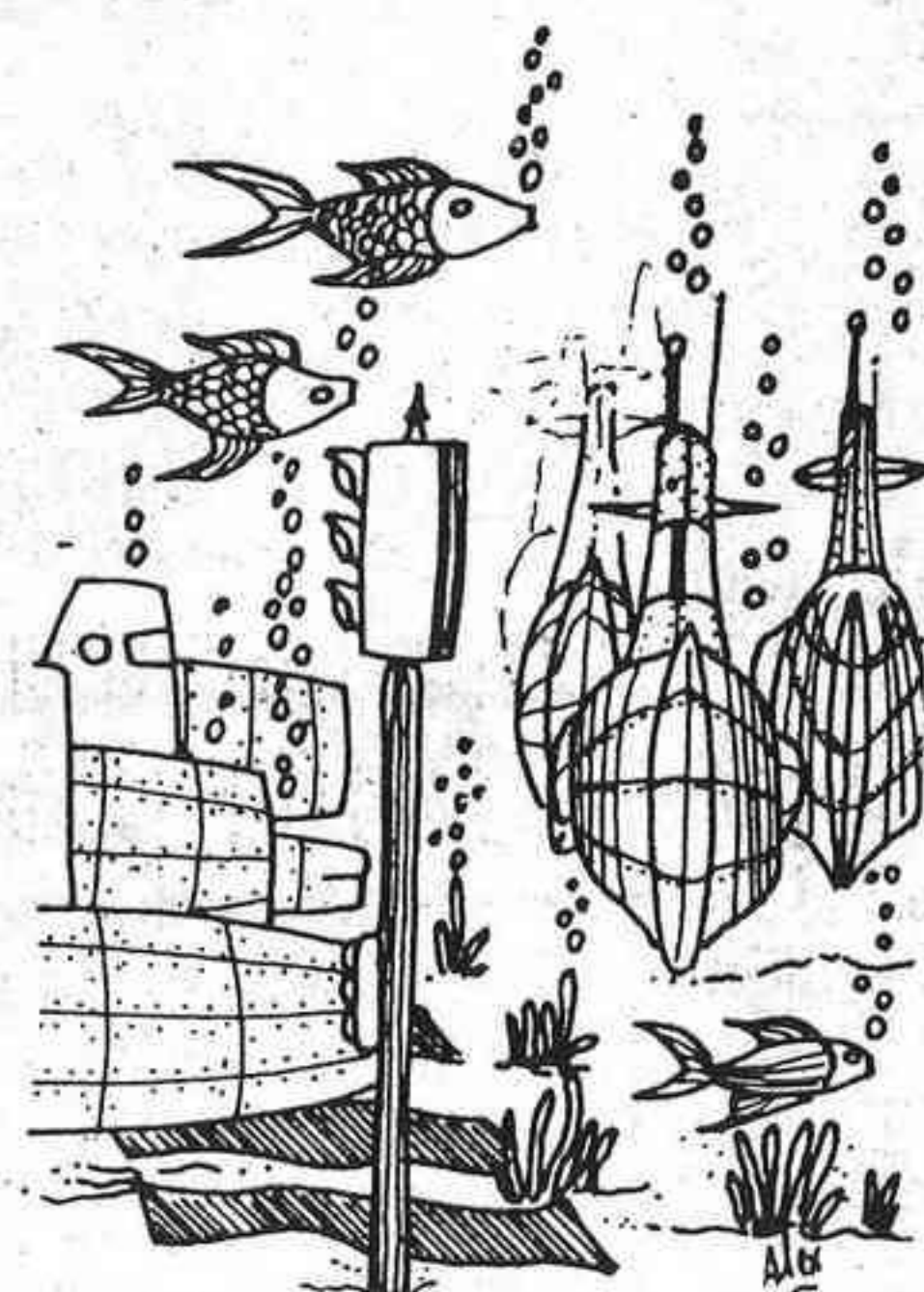
<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Mucho cuidado con lo que habla; alguien podría utilizar sus palabras en contra de sus intereses. AMOR.- Actúe con naturalidad y no se excite.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- La influencia de esa persona no le beneficiará lo más mínimo. AMOR.- Armonía total.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Todo marchará perfectamente; su preocupación es totalmente injustificada. AMOR.- No sea rencoroso y no trate de vengarse.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- Su intuición le indicará el modo de actuar en esa ocasión. AMOR.- Felicidad.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Fume menos. TRABAJO.- Su egoísmo y su deseo de enriquecerse en poco tiempo le están haciendo un daño terrible. AMOR.- No se entusiasme de ese modo con esa persona; aún no la conoce a fondo.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.- Dolores de tipo reumático. TRABAJO.- No obre de forma impulsiva. AMOR.- Nubes en el horizonte.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Cuidado con los estimulantes. TRABAJO.- No se deje influir por nadie a la hora de tomar decisiones. AMOR.- No viva en las nubes.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- Muy buena. TRABAJO.- No se inmude oiga lo que oiga; alguien trata de hacerle perder la calma. AMOR.- Cambio radical en su vida sentimental.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Pasable. TRABAJO.- Resuelva cuanto antes esas cuestiones pendientes y liquide sus deudas. AMOR.- No cambie de táctica; la que viene empleando es la mejor.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- Dolor de cabeza. TRABAJO.- Demuestre sin miedo que tiene razón al actuar así. AMOR.- No sea orgulloso y pida perdón a la persona amada.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- El ambiente le será hostil y habrá de luchar duro para vencer la oposición que encontrará a su alrededor. AMOR.- No se haga el mártir.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Haga más ejercicio y no se apoltrone. TRABAJO.- No se busque más complicaciones. AMOR.- Para ser feliz en su vida amorosa no debe ocultar nada al ser amado.</p>

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS

Oswaldo Natucci

Submarino individual

El norteamericano Day Chahroudi ha inventado un cristal que a bajas temperaturas es transparente, pero se vuelve blanco y opaco cuando se calienta. Entre dos finas láminas de plástico rígido se introduce una solución líquida formada por polímeros y agua, siendo esta mezcla la que da espesor al cristal. Cuando la temperatura ambiente no llega a un nivel prefijado, las cadenas moleculares del polímero se hallan aisladas dentro de la solución acuosa. En ese estado, el diámetro de tales partículas alargadas es mucho menor que la longitud de onda de los rayos luminosos del sol, por lo cual, no presenta dificultad para ser atravesados por ellos. Sin embargo, cuando la temperatura alcanza un valor máximo, las cadenas se retuercen y unen entre sí formando una densa masa compacta que produce la reflexión de la luz recibida. En estado transparente transmite el 90 por ciento de la radiación solar mientras que en su estado opaco no supera el 30 por ciento. La temperatura crítica varía entre 19 y 35°C según sea el polímero empleado. El producto se llama *Cloud Gel*.



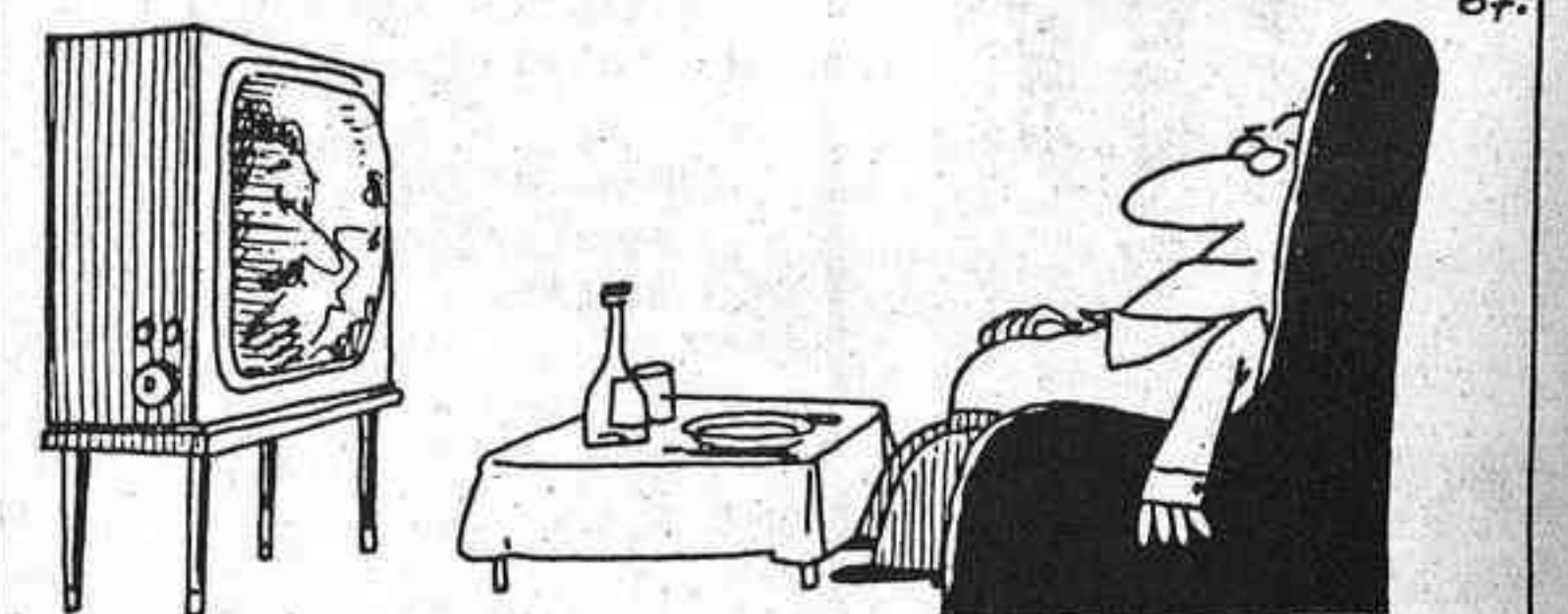
© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...

...¡SUPERSONIDO!

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa



UN EQUIPO DE MÉDICOS ALEMANES ASEGURA QUE LA TELEVISIÓN TIENE UNA GRAN INFLUENCIA EN LA ACIDEZ GÁSTRICA. EL ABURRIMIENTO Y EL DESGANO QUE PRODUCEN LA MAYORÍA DE LOS PROGRAMAS, ELIMINAN LA SECRECIÓN DE ÁCIDO Y REDUCEN NOTABLEMENTE EL PELIGRO DE ÚLCERA.



© Servicios Especiales de EFE / Dr. A. Moles / Blankito

CARTELERA

ASTORIA.— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30. LA LOBA DE LAS S.S. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— Tel. 22 32 24. Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. TIMERIDER... EL JINETE DEL TIEMPO. No recomendada menores de 13 años.

GOYA.— Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30. PADRE NO HAY MAS QUE DOS. Todos los públicos.

SABOYA.— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30. TIRANDO A MATAR. No recomendada menores de 13 años.

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. ¡El mejor que hay! EL MEJOR, con Robert Redford. Todos los públicos.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy: 7.30 y 10.30. 3.ª semana. KARATE KID. Todos los públicos. Miércoles día del espectador. 125 pesetas.

CINES CASALTA.— Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA y SALA PORCAR. 7.30 y 10.30. LA MUJER DE ROJO. No recomendada menores 13 años.

CONDAL 2.— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30. DANTON.

VIGIANA.— Burriana. Hoy: 7 y 10.15. FOOTLOSE. No autorizada menores 13 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. LOS CAZAFANTASMAS (Gothbusters). Aut. todos los públicos.

CONDAL.— Villarreal. Tel. 52 11 20. 10.30 BRUCE, EL SUPERHOMBRE.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con resaturante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKATIN 2002.— Hoy de 5 a 9.30 horas.

«Ayer y hoy de la aviación»

El 1 de febrero, este espacio de la Primera Cadena llevará el título «La Carrera París-Madrid». Ahora será Madrid la siguiente ciudad que disfrutará del vuelo de un aeroplano. El Real Aeroclub de España traerá a un «campo» improvisado en la Ciudad Lineal, el mismo aeroplano que ha entusiasmado a los barceloneses. Al mismo tiempo y sin previo aviso se anuncia otra exhibición en un llano que hoy ocupa el estado Bernabeu: el aeródromo de Chamartín de la Rosa. La gente no sabe dónde ir. Los que lo hacen a la ciudad lineal, saldrán ganando, porque Marnet realiza unos estupendos vuelos, pero los otros no consiguen elevarse, con la consiguiente protesta por parte del público, que ha pagado por presenciar esta prueba. Otros aviadores vienen a volar a ferias y festividades patronales españolas: Olieslaeger, en Sevilla; Blieriot en Barcelona; Mademoiselle Dutriev —¡Una mujer volando!—, en Pamplona, y nuestro flamante piloto Loygorri, que lo hacen en San Sebastián. Otro español que consigue el título de

piloto en Francia, es el infante don Alfonso de Orleans, primo del Rey, que será nuestro primer aviador militar. En este mismo año de 1910, el Ministerio de Guerra adquiere unos terrenos próximos a Madrid para establecer un aeródromo. En la Dehesa de Cuatro Vientos nacerá la Aviación Militar Española.

Del campo de Issy-les Moulineaux saldrán varios participantes —por cierto que un aeroplano cae sobre el público al despegar y causa muertos y heridos— pero sólo uno llegará a la capital de España: el pilotado por Jules Vedrines, que aterrizará, tras no pocas vicisitudes, en un nuevo aeródromo madrileño, el que se habilita en la Dehesa de Santa Quiteria, nuestra primera escuela de pilotos civiles. Heredera de ella es nuestra actual ENA, la Escuela Nacional de Aeronáutica, donde se forman nuestros pilotos de líneas aéreas, que es un modelo de técnicas pedagógicas a causa de ello ha logrado fama y reconocimientos mundiales.

Programa T.V.

Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Agua bajo el puente (6 episodios). «Episodio n.º 1». La acción tiene lugar en Sydney, Australia, al final de la Primera Guerra Mundial. Shasta Davies es una actriz que espera su oportunidad para triunfar. Tiene talento y sabe que su tiempo no durará mucho. Un sólo obstáculo se interpone en su camino, se trata de un niño, Neil, huérfano de padre, sus mejores amigos, también actores. Su única solución es entregar el niño en un orfanato y dedicar todas sus energías a la escena. Se decide, por fin, a dejarlo en una institución, pero al abrirle la puerta del orfanato una matrona hombruna, al tiempo que una voz infantil dejaba oír su llanto desde el interior de la casa, cambia de idea y da media vuelta.
- 16.30 La tarde.
- 17.20 Un país de Sagitario.
- 17.45 ¡Hola chicos!
- 17.50 Barrio Sésamo. «La persona ideal».
- 18.20 El kiosco.
- 18.50 Informativo Juvenil.
- 19.05 La cueva de los cerrojos.
- 19.30 Disco visto.
- 20.00 Dentro de un orden. «La publicidad».
- 20.30 Telediario.

- 21.05 El arca de Noé. «La cueva del Guacharo».
- 21.35 Ahí te quiero ver.
- 22.40 Paisaje con figuras. «Jovellanos».
- 23.30 Telediario.
- 23.45 Teledeporte.
- 23.55 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Curso de inglés.
- 19.40 Baloncesto. Copa de Europa. Encuentro de Baloncesto, Copa de Europa, entre los equipos Real Madrid-Cibona.
- 21.20 Fila 7.
- 22.30 Cine Club. Ciclo: Roberto Rossellini. «Alemania, año cero» (Germania, anno zero). 1947 (72'). Director: Roberto Rossellini. Guión: Rossellini - Lizzani - Kolpet. Música: Renzo Rossellini. Intérpretes: Edmundo Moeschke, Frank Kruger, Bárbara Hintz, Werner Pittschau, Eric Gühne, Alexandra Many, Baby Reekvell, Hans Sange.— La guerra, en Europa, acaba de terminar. Edmund, un niño de quince años, vive en un Berlín en ruinas, con su padre inmobilizado por una enfermedad y sus hermanos, Eva —que se niega a prostituirse— y Karlheinz, encerrado entre cuatro parades


por miedo a sus antecedentes políticos. Edmund, el único sostén de la familia, es la imagen de aquella ciudad que apenas se tiene en pie y cuyas ruinas —la hamponería que en ellas se refugia— son la única morada del chiquillo: el mercado negro, los ladronzuelos, las infantiles prostitutas y el encuentro con un antiguo profesor, que ahora vende discos con los discursos de Hitler mientras recluta niños para los homosexuales con dinero y lanza, una y otra vez, la vieja consigna nazi de que los débiles deben morir, ya que sólo los fuertes sobrevivirán... La película será presentada por Carlo Lizzani, realizador cinematográfico y guionista de este film.

- 24.00 Resumen informativo.
- 00.30 Despedida y cierre.

TV-3

DIJOS, 31

- 14.15 POBLES DE CATALUNYA. «Sanaüja»
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 CARSON I CARSON, ADVOCATS. «Tots són fills de Déu».
- 16.00 AULA VISUAL
- 19.30 FES FLASH. Musical. Concurs.
- 20.30 TELENOTICIES!
- 21.00 DIGUI, DIGUI...
- 21.30 A TOT ESPORT.
- 22.30 BÈNGERAC. (Cap. 1)



COPE
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 Informativo «La radio a las 7», por Fermín Cobos; 9 Protagonistas, con Luis del Olmo; 13 «Esclat»; 13,30 Calle Mayor. Informativo comarcal y regional; 14 Popular deportivo; 14,30 Informativo «Día». Nacional e internacional; 15 Buenas tardes; 16,30 De compras por la calle Alloza; 17 Directamente Encarna, presentado y dirigido por Encarna Sánchez; 20,05 Programa de contenido; 23 Popular deportivo, presentado y dirigido por Quintín Rodríguez; 23,30 Popular popular, con Alejo García; 1,30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8,05 El loro amarillo, espacio infantil; 9 Vivir y contar. Musical e informativo; 13 Óptica deportiva; 13,10 Hey You; 14 Gran tarde. Musical e informativo; 18,30 El submarino amarillo; 20 Calle Mayor-Comarcas; 20,45 Popular deportivo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

Plaza de Toros Castellón

Feria de la Magdalena 1985



<p>DOMINGO 10 MARZO TOROS DE D. ANTONIO PEREZ DE SAN FERNANDO</p> <p>RUIZ MIGUEL José A. CAMPUZANO Tomás CAMPUZANO</p>	<p>LUNES 11 DE MARZO TOROS DE SIERRO DE LOS CAMPOS DE SALAMANCA GRAN CORRIDA DE REJONEADORES</p> <p>ALVARO DOMEQ MANUEL VIDRIE JOAO MOURA</p>
<p>VIERNES 15 MARZO NOVILLOS DEL JARAL DE LA MIRA</p> <p>ALVARO AMORES DEL GRAO CASTELLÓN José Luis SEREÑA PEDRO LARA</p>	<p>SABADO 16 MARZO TOROS DE CELESTINO CUADRI DE HUELVA</p> <p>LUIS Fco. ESPLA Vte. Ruiz «EL SORO» VICTOR MENDEZ GRAN COMPETENCIA EN EL TERCIO DE BANDERILLAS</p>
<p>DOMINGO DIA 17 MARZO TOROS DE D. BALTASAR IBAN DE MADRID</p> <p>DAMASO GONZALEZ JOSE CUBERO «YIYO» CURRO DURAN</p>	
<p>ABONOS LOS SRES. ABONADOS DE LAS PASADAS CORRIDAS DE FERIA PODRAN RETIRAR SUS LOCALIDADES A PARTIR DE MAÑANA DIA 1 DE FEBRERO Y HASTA EL DIA 6 INCLUSIVE</p> <p>ABONOS EXTRAORDINARIOS DEL 7 DE FEBRERO AL 2 DE MARZO AMBOS INCLUSIVE HORARIO: DE 4 a 8 TARDE EN TAQUILLAS DE LA PLAZA EXCEPTO DOMINGOS Y FESTIVOS</p>	



Entrenan perros para ayudar a los sordos

Los perros, fieles lazarillos de las personas invidentes, se van a convertir también en eficaces colaboradores de las que perdieron la facultad de oír.

El semanario suizo «Medicina e Higiene» publicó en su último número un artículo sobre el entrenamiento de canes para que ayuden a los sordos advirtiéndoles con la mirada y desplazándose hacia el lugar de procedencia de los ruidos.

ULTIMAS NOTICIAS

El número dos de «ETA» detenido en Francia

El presunto número dos de ETA-militar, Juan Lorenzo Santiago Lasa Michelena, fue detenido por la Policía francesa ayer tarde en las cercanías de Bayona (País Vasco francés).

Fuentes policiales indicaron que «otras personas» han sido también detenidas pero sin comunicar su identidad.

Dichas fuentes precisaron que investigaciones policiales descubrieron un importante alijo de armas en una residencia de la localidad de Anglet (cerca de Bayona) que al parecer servía de refugio para los militantes etarras.

Lasa Michelena, de 29 años, oriundo de Rentería (Gipuzcoa-España) y considerado como jefe de los comandos armados de ETA, fue hallado en posesión de un arma en el momento de su detención.

Todos los concejales de Onda abandonan el pleno

Los 16 concejales que componen el Ayuntamiento de Onda tras entregar un escrito al secretario, abandonaron ayer el pleno municipal, dejando solo al alcalde. Este suspendió la sesión por falta de quórum. Los concejales, socialistas, independientes y uno del Grupo Popular, denuncian la situación «insostenible» del Ayuntamiento. No hay interventor desde hace un mes por lo que no van a poderse pagar las nóminas ni efectuarse otros pagos y ni se ha comenzado a estudiar el presupuesto de 1985.

Casablanca

Aparece el cadáver de un tripulante español

El cadáver de Fernando González Fraga, tripulante del mercante español «Don Fernando», apareció ayer en las playas de Ayadida, al Sur de Casablanca (Marruecos), según informó «Onda Pesquera».

El mercante sufrió un corrimiento de carga el pasado 5 de enero frente a las costas africanas y se escoró peligrosamente, por lo que su capitán ordenó el inmediato desalojo del buque.

Un barco soviético que navegaba por la zona se situó junto a «Don Fernando» y recogió a la tripulación. En el momento de pasar de un barco a otro, Fernando González Fraga cayó y desapareció en las aguas.

Fútbol-Copa:

Sestao, 1 - Gijón, 0
Oviedo, 0 - Betis, 1
Español, 0 - Barcelona, 2
Deportivo Alavés, 0 - Atlético de Bilbao, 0

Paul Newman

Los ojos azules de Hollywood

Posee la fuerza de Brando y la dureza de Bogart, decían de él los críticos cuando comenzaba su carrera deportista en activo, actor de carácter y realizador, galán perpetuo admirado por mujeres de todas edades, Paul Newman, a sus 60 años, y a pesar de las nuevas generaciones de actores en Hollywood, sigue poseyendo los más famosos ojos azules de toda la historia del cine.

Sus plateados cabellos forman la única prueba visible del paso del tiempo por su persona. Un vivir intenso y un sufrimiento interior que llegó a su cima con la trágica muerte de su único hijo varón como consecuencia de la ingestión de drogas, no han hecho demasiada mella en su aspecto físico y Paul Newman sigue pareciendo aún ese muchacho atlético y fornido que fuera en su juventud.



Nunca ha conseguido el Oscar de la Academia y ha estado seis veces nominado

Un atleta que se hizo actor

Nacido en Cleveland, estado de Ohio el 26 de enero de 1925, toda su infancia y adolescencia estuvo marcada por el deporte y el teatro a partes iguales.

Hizo su debut teatral a los cinco años cantando una canción compuesta por su tío Joe Newman, conocido poeta y periodista de Ohio. Desde entonces —y en el curso de sus años colegiales y universitarios—, se interesó en el teatro y tomó parte en numerosas representaciones.

A los 12 años entró a formar parte de la sección infantil del teatro de Cleveland, debutando en el papel de San Jorge de la obra «San Jorge y el dragón». Paul alternaba las tablas con el deporte consiguiendo destacar en sus tres disciplinas favoritas: fútbol, baloncesto y natación.

Después de cursar estudios elementales en la Malvern Grammar School pasó a la Sha-

ker Heights High, que abandonaría por entrar en la escuela de atletismo del Kenyon College. Pero un acontecimiento cambió el rumbo de su vida, tuvo que alistarse en las Fuerzas Armadas norteamericanas en plena contienda mundial.

Lo hizo con las tropas que se hallaban luchando en el Pacífico y participó en numerosos desembarcos por las islas de este Océano hasta que una esquirla de metralla le rompió el hueso de la rodilla, teniendo que ser hospitalizado. Aunque sanó de esta herida, quedó una secuela que le hizo imposible continuar con sus aficiones deportivas.

El «actor's studio»

El paso siguiente fue matricularse en la Facultad de Arte Dramático de la Universidad de Yale. Alentado por los profesores se traslada a Nueva York donde le contrataron para televisión. No habían transcurrido

seis meses desde que saliera de Yale y Newman debutaba en Broadway con «Picnic».

Gracias al enorme éxito fue invitado a realizar las pruebas de acceso a la auténtica escuela de superestrellas que era el «actor's studio» fundado por Elia Kazan. Fue acogido y allí conoció a Marlon Brando, James Dean y Rod Steiger entre otros.

Hombre con un peculiar sentido del humor, preguntado por algunos colegas acerca del éxito en el matrimonio con Joanne exponía: «La clave está en una buena pelea cada dos o tres meses. Desintoxica el ambiente, hace olvidar viejos celos y, generalmente, predispone a la reconciliación».

Pero, de un modo más serio, Paul se define como «un marido fiel que nunca ha traicionado a su esposa». «Cuando se ama a una mujer considero ridículo que se ande de aquí para allá buscando otra. Para mí, el

hogar, la familia, es lo más importante que puede existir.»

Acariciando la preciada estatuilla

Aparte de varios premios de menor importancia, Paul Newman consiguió el concedido a la mejor interpretación masculina en el Festival Cinematográfico de Cannes por su trabajo en «El largo y cálido verano» en 1958, en la que también actuaba su esposa Joanne.

Pero tiene aún pendiente un desquite precisamente en su país y es el que aún no ha conseguido más que acariciar la estatuilla del Oscar que concede la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas.

Estuvo nominado por los filmes: «La gata sobre el tejado de zinc caliente», «El buscavidas», «Hud, el más salvaje entre mil», «La leyenda del indomable», «Ausencia de malicia» y «Verdicto final», pero sin éxito. Preguntado en alguna ocasión por este aspecto de su carrera comentaba: «Creo que la obtención del Oscar no me hará mejor ni peor actor. No me he llevado aún la estatuilla pero está claro que no renuncio a ella».

Lo curioso es que en la mansión de los Newman, sí hay una figurita de la Academia, y es que se la concedieron a su esposa Joanne Woodward en 1957 por su interpretación en el filme de N. Johnson: «Las tres caras de Eva».

Otra de las facetas cinematográficas que ha trabajado Paul Newman ha sido la de director y en su haber tiene dos títulos de notable calidad: «Rachel, Rachel», en 1968 y «El efecto de los rayos gamma sobre las margaritas», en 1971. En ambas dirigía a su propia esposa. «Siempre me ha gustado el hecho de dirigir porque me interesa más la exploración del carácter y la visión intelectual de las situaciones».

En punta

Teleobjetivo

Criticar la programación de Televisión Española, la única televisión de los españoles, de momento, y a la Seguridad Social, han sido durante los últimos años los deportes favoritos de tertulias y cafés. Sin ningún género de dudas, es más criticado, vilipendiado acosado en el Parlamento, el director general de TVE que cualquier ministro del Gobierno. Y mira, por donde que hoy se puede lanzar copa y brindar: ¡Por teleobjetivo!

No sé si al decidir el título del espacio informativo, sus rectores pensarán en un instrumento óptico que acerca las imágenes a la cámara, o utilizaban una palabra compuesta de «Tele», referida al medio y «objetivo» adjetivando la intención de la imparcialidad.

Sea como fuere, el programa emitido el martes por la noche por la primera cadena de TVE, sobre el GRAPO fue una pieza maestra de tratamiento objetivo y de lenguaje televisivo.

El análisis fue riguroso, las informaciones veraces y contrastadas a pesar de la dificultad que un tema como éste implica en la labor periodística. El reportaje, se vio, les llevó al equipo

días y días de investigación, tiempo dedicado al archivo, conversaciones, difíciles conversaciones, con gente que ha estado implicada en sucesos trágicos.

En el reportaje se utilizó, perfectamente, toda la gama de recursos semióticos que una cámara de televisión puede ofrecer. Los bustoparlantes, pueden tomar ejemplo y utilizar la moviola para repetir la jugada. Espacios como éste dignifican un medio, que además de entretener y culturizar, debe informar objetivamente.

Y no mezcló opinión-información que tanto desconcierta a telespectadores y/o lectores. Es la primera lección de cualquier escuela de periodismo. Separar los géneros: Información/opinión. No se puede vender como información un panfleto doctrinario con unas pizcas de hechos. En «Teleobjetivo», hay una muestra del buen hacer del que todos los que nos dedicamos a estas tareas podemos aprender.

Ernest